

Statistik der Schweizer Städte ***Statistiques des villes suisses***

1971



Statistik der Schweizer Städte Statistiques des villes suisses

1971

Die «Statistik der Schweizer Städte 1971» bildet die 33. Ausgabe des Statistischen Jahrbuches des Schweizerischen Städteverbandes und enthält die wichtigsten Zahlennachweise für 1969, teilweise auch für 1970 und 1971. Die Nachweise beziehen sich auf Areal, Bevölkerung, Betriebe, Beschäftigte, Bau- und Wohnungsmarkt, ferner auf Fremdenverkehr, Motorfahrzeugbestände, Preisindexziffern sowie Verwaltung, industrielle Unternehmungen und Finanzen der Schweizer Städte. In der Gruppierung und Reihenfolge der Städte bestehen gegenüber den vorangehenden Jahrbüchern wesentliche Änderungen, indem die Städte nun nach ihren definitiven Einwohnerzahlen gemäss der Volkszählung vom 1. Dezember 1970 eingeordnet wurden. In den Tabellen sind die Städte mit 10 000 und mehr Einwohnern lückenlos aufgeführt; ihre Zahl erhöhte sich von bisher 65 auf 92. Ausser diesen Städten im statistischen Sinn — mit drei Ausnahmen alles Mitglieder des Schweizerischen Städteverbandes — sind auch die 24 Verbandsstädte mit weniger als 10 000 Einwohnern gemäss Volkszählung 1970 berücksichtigt. Erstmals sind in den Übersichten aufgeführt: Einsiedeln, Illnau, Muri BE, Reinach BL und Uzwil. Damit steigt die Zahl aller berücksichtigten Städte und Gemeinden auf 116 an. Ihre gesamte Einwohnerzahl gemäss Volkszählung 1970 betrug 3 017 829 Personen, das sind 48,1 Prozent der Wohnbevölkerung der ganzen Schweiz.

In der Gruppierung der Übersichten nach Stoffgebieten wurde die bisherige bewährte Systematik beibehalten. Der Aussagewert des vorliegenden Werkes ist jedoch durch die Aufnahme neuer Tabellen wesentlich erhöht.

In erster Linie sind die Angaben über die Bevölkerungsentwicklung seit 1888 in Tabelle 2 durch die definitiven Volkszählungsergebnisse 1970 ergänzt.

Neu ist Tabelle 7 mit den Ergebnissen der eidgenössischen Landwirtschaftszählung 1969; sie zeigt, dass in vielen Städten die Landwirtschaft und der Gartenbau immer noch von Bedeutung sind.

In der neu gestalteten Tabelle 14 wird durch Wiedergabe der Gruppenindexziffern — neben den Gesamtindizes der Konsumentenpreise — der Mechanismus der Teuerung besser erkennbar. Die Nachweise über den Zürcher Baukostenindex in Tabelle 16 haben durch Anpassung der Gruppierung an den Baukostenplan

(BKP) 1969 der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung an Aussagekraft gewonnen.

Die neue Doppeltabelle 23 enthält als praktischen Beitrag zum Umweltschutz die Hauptergebnisse einer vom Schweizerischen Städteverband durchgeführten Umfrage über Kehrriktabfuhr und -beseitigung im Jahre 1970.

In den finanzstatistischen Übersichten werden in Tabelle 26 die Ausgaben der Städte zum erstenmal nach volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten aufgeteilt. In Verbindung mit der bisherigen Ausgabengliederung nach Verwendungszwecken ergeben sich damit aufschlussreiche Anhaltspunkte über die gesamtwirtschaftliche Bedeutung der städtischen Finanzhaushalte.

Neu ist schliesslich Tabelle 27, in der die Ergebnisse der eidgenössischen Strassenrechnung erstmals für die einzelnen Städte der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Nicht mehr aufgeführt sind in der Ausgabe 1971 unseres Statistischen Jahrbuches die noch auf der Volkszählung 1960 beruhende Tabelle über bewohnte Gebäude, Haushaltungen und Wohnungsbestand sowie die Nachweise über die Beschäftigten in öffentlichen Betrieben nach dem Geschlecht und das gesamte öffentliche Personal gemäss Betriebszählung 1965. Die entsprechenden Ergebnisse sind in den Tabellen 5 und 8 der «Statistik der Schweizer Städte 1970» zu finden.

Unsere schweizerische Städtestatistik beruht weitgehend auf den Zahlenunterlagen, die von den zuständigen Amtsstellen des Bundes und der Städte sowie von Fachverbänden geliefert werden. Die bereitwillige und grosszügige Unterstützung durch das Eidgenössische Statistische Amt, das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, die Eidgenössische Steuerverwaltung, das Eidgenössische Amt für Umweltschutz, durch alle Gemeindeverwaltungen und die Statistischen Ämter der Städte Bern und Zürich sowie durch den Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern und den Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke verdient unsere dankbare Anerkennung.

Zürich, August 1971

Die Redaktion
Dr. U. Zwingli Dr. E. Horber

Les «Statistiques des villes suisses 1971» constituent la 33^e édition de l'Annuaire statistique de l'Union des villes suisses et contiennent les données numériques les plus importantes de 1969 et, en partie, de 1970 et 1971. Les informations concernent le territoire, la population, les exploitations, les personnes occupées, le marché de la construction et du logement, le mouvement hôtelier, le parc des véhicules à moteur et les indices des prix, ainsi que l'administration, les services industriels et les finances des villes suisses. D'importantes modifications par rapport aux annuaires précédents ont été apportées dans le groupement et l'ordre des villes, en ce sens que celles-ci ont été classées sur la base de leur nombre d'habitants définitif d'après le recensement fédéral du 1^{er} décembre 1970. Toutes les villes de 10 000 habitants et plus sont mentionnées sans exception dans les tableaux; leur nombre a passé de 65 à 92. Outre ces villes au sens statistique du mot – qui sont toutes, à part trois exceptions, affiliées à l'Union des villes suisses –, les 24 communes membres de moins de 10 000 habitants d'après le recensement de 1970 sont également prises en considération. Les communes de Einsiedeln, Illnau, Muri BE, Reinach BL et Uzwil figurent pour la première fois dans cet ouvrage. Le nombre des villes et communes considérées se monte ainsi à 116. Le chiffre total de leur population s'élevait à 3 017 829 habitants selon le recensement de 1970, soit 48,1 pour-cent de la population totale de la Suisse.

Le système qui a fait ses preuves jusqu'ici a été conservé pour le groupement des tableaux d'après les divers domaines. Toutefois, la valeur informative du présent ouvrage a été considérablement accrue par la publication de nouveaux tableaux.

En premier lieu, les données sur l'évolution de la population depuis 1888, figurant au tableau 2, ont été complétées par les résultats définitifs du recensement fédéral de la population de 1970.

Le tableau 7, contenant les résultats du recensement agricole fédéral de 1969, est nouveau; il montre que l'agriculture et l'horticulture revêtent encore de l'importance dans de nombreuses villes.

La nouvelle conception du tableau 14 permet, grâce à la reproduction des indices de groupes – à côté des indices généraux des prix à la consommation – de mieux reconnaître le mécanisme du renchérissement. Les données sur l'indice zurichois du coût de la construction, au tableau 16, ont gagné en valeur informative par l'adaptation du groupement au code des frais de

construction (CFC) 1969 établi par le Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment.

Le nouveau tableau double 23 présente, comme contribution pratique à la protection de l'environnement, les résultats principaux d'une enquête effectuée en 1970 par l'Union des villes suisses sur l'évacuation et l'élimination des ordures.

Dans les statistiques financières, au tableau 26, les dépenses des villes ont été subdivisées pour la première fois d'après des points de vue d'économie publique. En liaison avec la répartition des dépenses selon leur affectation, telle qu'elle est opérée jusqu'à présent, ce tableau donne ainsi d'intéressantes informations sur l'importance des finances municipales pour l'ensemble de l'économie.

Le tableau 27, enfin, est également nouveau; il permet au public de prendre connaissance pour la première fois des résultats du compte routier fédéral pour les diverses villes.

L'édition 1971 de notre Annuaire statistique ne comprend plus le tableau concernant les maisons habitées, les ménages et les logements, qui était encore basé sur le recensement fédéral de 1960, ni les données sur les personnes occupées dans les exploitations publiques, par sexe, et sur l'ensemble du personnel du secteur public, d'après le recensement des entreprises de 1965. Les chiffres correspondants figurent aux tableaux 5 et 8 des «Statistiques des villes suisses 1970».

Nos Statistiques des villes suisses sont fondées en grande partie sur les chiffres fournis par les services administratifs compétents de la Confédération et des villes, ainsi que par les associations spécialisées. Le Bureau fédéral de statistique, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'Administration fédérale des contributions, l'Office fédéral de la protection de l'environnement, toutes les administrations communales, les offices de statistique des villes de Berne et de Zurich, ainsi que la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux et l'Union des centrales suisses d'électricité nous ont apporté une aide efficace et généreuse, pour laquelle nous leur exprimons notre vive reconnaissance.

Zurich, août 1971

La rédaction
U. Zwingli E. Horber

	Seite		Seite
Vorwort	2	Preisindexziffern	
Inhaltsverzeichnis	4	14. Indizes der Konsumentenpreise seit 1966	32
Zeichenerklärung	4	15. Zürcher und Berner Baukostenindex seit 1945	33
		16. Zürcher Baukostenindex seit 1967	33
		17. Berner Baukostenindex seit 1968	33
Tabellen		Versorgungsbetriebe	
Areal		18. Wasserversorgung 1969	34
1. Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha	6	19. Gasversorgung 1969	36
Bevölkerung		20. Elektrizitätsversorgung 1969	38
2. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1888–1970	8	21. Schlachthofbetriebe 1969	40
3. Natürliche Bevölkerungsbewegung 1961/65 und 1969	10	22. Abwasserreinigung nach dem Stand vom 1. Januar 1971	42
4. Bevölkerungsbilanz 1969	12	23. Kehrriechtabfuhr und -beseitigung 1970	44
Betriebe, Beschäftigte		Finanzen, Steuern	
5. Beschäftigte nach Wirtschaftssektoren – Betriebszählung 1965	14	24. Einnahmen der Städte nach Quellen 1969	48
6. Beschäftigte in der öffentlichen Verwaltung nach dem Geschlecht – Betriebszählung 1965	16	25. Ausgaben der Städte nach Verwendungszwecken 1969	50
7. Betriebe, Arbeitskräfte, Nutzfläche und Nutztier- bestände in Landwirtschaft und Gartenbau 1969	18	26. Ausgaben der Städte nach volkswirtschaftlicher Gliederung 1969	52
Bau- und Wohnungsmarkt		27. Strassenausgaben und -einnahmen gemäss Strassenrechnung 1968	54
8. Projektierte und neuerstellte Wohnungen 1969	20	28. Natürliche Personen nach Einkommensstufen – Wehrsteuer XIV. Periode	56
9. Neuerstellte Wohnungen nach der Zimmerzahl und Wohnungszuwachs 1969	22	29. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1969	58
10. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1966–1970	24	30. Wehrsteuer-Kopfquoten – Wehrsteuer XIV. Periode	60
Fremdenverkehr, Motorfahrzeuge		Quellennachweis	61
11. Fremdenverkehr 1969	26		
12. Übernachtungen nach Herkunftsländern 1969	28		
13. Personenwagen- und Motorfahrzeugbestand seit 1958	30		

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (kein Fall, kein Betrag usw.).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählseinheit ist.

Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass die Zahlenangabe nicht möglich ist, weil die begrifflichen Voraussetzungen fehlen.

Ein Stern (*) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass die Zahlenangabe nicht erhältlich oder nicht erhoben worden ist.

Ein Schrägstrich zwischen Jahreszahlen (1961/65) kennzeichnet die zugehörigen Zahlen als Jahresmittel, ein Bindestrich (1961–1965) als Summen des angegebenen Zeitraumes.

Table des matières

	Page		Page
Avant-propos	3	Indices des prix	
Table des matières	5	14. Indices des prix à la consommation, depuis 1966	32
Explication des signes	5	15. Indices zurichoïses et bernoïses du coût de la construction, depuis 1945	33
Tableaux		16. Indice zurichoïse du coût de la construction, depuis 1967	33
Territoire		17. Indice bernoïse du coût de la construction, depuis 1968	33
1. Territoire des villes et son utilisation, en ha	6	Services industriels	
Population		18. Service des eaux, en 1969	34
2. Evolution de la population, 1888–1970	8	19. Service du gaz, en 1969	36
3. Mouvement de la population, 1961/65 et 1969	10	20. Service de l'électricité, en 1969	38
4. Bilan de la population, en 1969	12	21. Abattoirs, en 1969	40
Exploitations, personnes occupées		22. Epuration des eaux usées, état au 1 ^{er} janvier 1971	42
5. Personnes occupées, par secteurs économiques – Recensement des entreprises de 1965	14	23. Collecte et élimination des ordures, en 1970	44
6. Personnes occupées dans les administrations publiques, par sexe – Recensement des entreprises de 1965	16	Finances, impôts	
7. Nombre, main-d'œuvre, surface et animaux de rente des exploitations agricoles et horticoles, en 1969	18	24. Recettes communales réparties par sources, en 1969	48
Logements		25. Dépenses des villes d'après leur affectation, en 1969	50
8. Logements à construire et logements construits, en 1969	20	26. Dépenses des villes d'après leur classification économique, en 1969	52
9. Logements construits, d'après le nombre de pièces et accroissement des logements, en 1969	22	27. Dépenses et recettes routières, d'après le compte routier de 1968	54
10. Logements vacants le 1 ^{er} décembre 1966–1970	24	28. Personnes physiques, par classes de revenu – Impôt pour la défense nationale, XIV ^e période	56
Tourisme, véhicules à moteur		29. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune, en 1969	58
11. Mouvement hôtelier, en 1969	26	30. Quotes-parts par tête de la population – Impôt pour la défense nationale, XIV ^e période	60
12. Nuitées, par pays de domicile des hôtes, en 1969	28	Indication des sources	61
13. Effectif des voitures automobiles et des véhicules à moteur, depuis 1958	30		

Explication des signes

Un tiret (–) à la place d'un nombre indique qu'il n'y a rien à inscrire (ni chiffre, ni montant, etc.).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre correspond à une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante, les conditions nécessaires n'étant pas remplies.

Un astérisque (*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique ne peut pas être obtenue ou qu'elle n'a pas été établie.

Un trait oblique (1961/65) indique qu'il s'agit d'une moyenne annuelle, tandis qu'un trait d'union (1961–1965) indique qu'il s'agit de la somme des chiffres pour toute la période en question.

1. Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha ¹⁾

	Höhe über Meer m	Gebäude- fläche	Hofraum Garten Anlagen	Äcker Wiesen Weiden Reben	Wald	Bahnen Strassen Wege	Gewässer	Unkulti- viertes Gebiet 2)	Gesamt- fläche
Städte mit ... Einwohnern									
100 000 und mehr									
Basel	270	515,0	1080,0	29,6	64,9	560,8	133,6	1,3	2385,2
Bern	542	1432,9		1415,7	1711,1	457,5	126,9	11,1	5155,2
Genève	374	306,4	761,7	53,5	30,2	323,7	95,4	35,4	1606,3
Lausanne	526	244,9	902,4	1004,6	1569,7	403,0	14,3 9)	-	4138,9
Zürich	409	914,1	2251,6	2197,9	2168,3	1028,9	540,5	40,9	9142,2
50 000–99 999									
Biel 3)	434	179,3	357,0	395,2	942,1	209,8	59,9 9)	15,0	2158,3
Luzern	436	166,1	141,1	635,4	321,0	239,6	866,7	45,4	2415,3
St. Gallen 4)	670	184,2	607,8	1823,0	957,4	277,2	81,1	6,6	3937,3
Winterthur	440	254,9	874,4	2498,5	2616,7	448,6	61,6	41,0	6795,7
20 000–49 999									
Bolligen	584	227,2 8)		1444,4 8)	879,0	112,9	5,1	4,0	2672,6
La Chaux-de-Fonds 5)	994	80,0	84,0	4633,0	679,0	91,0	19,0	-	5586,0
Chur	590	70,6	270,8	769,2	1525,4	130,0	41,0	2,4	2809,4
Dietikon	390	47,2		511,6	241,6	69,4	43,9	20,8	934,5
Emmen	427	72,0	352,0	1139,5	335,7	96,8	38,2	2,4	2036,6
Fribourg 5)	588	69,4	179,0	373,6	95,4	75,9	66,2	43,9	903,4
Grenchen	457	63,6	241,1	1196,4	925,5	127,3	40,0	14,1	2608,0
Köniz 4)	582		520,5	2964,4	1439,5	139,6	20,1	12,8	5096,9
Kriens	499		213,5	1192,6	1218,0	68,6	20,0	17,4	2730,1
Lancy	401	35,6	216,2	147,2	11,7	66,7	6,0	1,4	484,8
Lugano	273	64,5	129,2	73,8	18,6	58,5	3,7 9)	1,4	349,7
Montreux 5)	400	63,7	168,3	1691,3	1288,8	89,0	13,2 9)	-	3314,3
Neuchâtel	438	77,5	108,6	608,1	861,0	88,8	5,0 9)	-	1749,0
Oltén	398	70,0	194,0	240,7	449,4	117,1	60,7	17,1	1149,0
Riehen	280	49,4	366,4	341,1	216,5	91,5	10,8	11,4	1087,1
Schaffhausen 6)	402	93,3	305,0	1064,5	1399,5	172,4	45,9	19,4	3100,0
Sion	518	60,2	307,4	1144,0	172,9	145,0	103,6	242,1	2175,2
Thun	562	240,0	304,5	1048,0	388,3	136,5	44,2	6,2	2167,7
Uster	464	65,1	160,7	1553,9	695,2	159,2	23,1	186,8	2844,0
Vernier	445	46,4	349,4	179,6	66,3	60,2	37,6	13,0	752,5
Yverdon	433	49,7	202,7	658,2	64,5	76,6	33,0	45,3	1130,0
Zug	428	60,5	202,7	1000,4	773,1	109,5	1233,2	1,0	3380,4
15 000–19 999									
Aarau 5)	385	66,0	247,0	178,8	249,0	75,5	55,7	22,4	894,4
Adliswil	451	31,7	106,3	369,2	199,9	51,5	14,2	4,0	776,8
Allschwil	287	*	*	*	209,3	*	*	117,2	890,1
Bellinzona	227	49,3	119,2	381,7	1133,7	65,8	42,3	8,0	1800,0
Binningen	292	52,8	148,6	164,8	36,4	41,2	1,4	1,2	446,4
Burgdorf	547	58,5	135,5	615,8	637,6	78,1	29,5	2,8	1557,8
Dübendorf	440	46,6		977,5	237,0	75,4	19,1	6,6	1362,2
Frauenfeld	405	67,7	227,7	1494,8	495,6	145,8	31,3	15,4	2478,3
Horgen	422	43,2	140,0	764,9	1025,5	93,9	39,6	3,3	2110,4
Kloten	440	33,7 10)	103,1 10)	244,3 10)	455,0 10)	61,7 10)	1,8	130,0 10)	1946,0
Kreuzlingen 5)	420	43,5	189,9	505,2	283,1	83,0	22,2	2,8	1129,7
MuttENZ	292	70,0	210,0	471,5	650,0	210,0	39,0	15,0	1665,5
Pratteln	295	52,6 8)	125,6 8)	490,9	277,0	82,3	11,3	31,2	1070,9
Pully	427	30,1	171,5	211,5	123,0	41,0	3,9 9)	1,4	582,4
Renens 5)	440	25,1	111,6	108,0	6,4	42,2	0,5 9)	-	293,8
Solothurn	437	55,2	242,8	227,9	-	68,8	30,2	-	624,9
Vevey 4)	383	43,9	97,8	31,4	7,0	50,1	3,0 9)	2,9	236,1
Wädenswil	412	43,4	142,4	1270,2	190,0	80,4	13,2	-	1739,6
Wettingen	408	37,0	156,0	395,0	366,0	74,0	26,4	4,8	1059,2
10 000–14 999									
Arbon	404	38,2	110,6	180,2	7,7	34,3	2,9	22,2	396,1
Baar	448		286,0	1460,0	653,0	90,8	20,2	10,0	2520,0
Baden 4)	385	43,7	118,3	291,6	723,9	73,0	22,0	2,2	1274,7
Birsfelden 6)	260	24,9 8)	76,4 8)	72,2	5,6	26,1	41,1	5,1	251,4
Bülach	416	36,0	114,0	745,5	602,5	97,5	10,8	7,4	1613,7
Carouge	383	40,9	133,9	33,9	8,6	35,6	8,8	2,6	264,3
Davos	1556	59,8	202,5	14015,9	4386,2	164,7	221,4	6388,2	25438,7
Delémont 5)	430		180,0	1069,2	868,9	65,5	11,9	1,9	2197,4
Einsiedeln	892	36,7	100,8	3530,5	1562,3	113,7	1187,2	5,6	6536,8
Gossau SG 5)	636	34,8	122,9	2092,7	375,8	112,9	12,0	8,5	2759,6

1) Wo nichts anderes angegeben ist, beziehen sich die Angaben auf 1968 und später durchgeführte Vermessungen oder Berechnungen
2) Riedland, Felsgebiet usw. 3) 1967 4) 1966 5) 1963 und früher 6) 1944 7) ohne Piano di Magadino 8) Hofraum unter Gebäudefläche
enthalten 9) ohne Seeanteil 10) nur vermessenes Gebiet

1. Territoire des villes et son utilisation, en ha ¹⁾

	Alti- tude m	Bâti- ments	Cours jardins parcs	Champs prés pâturages vignes	Bois	Voies ferrées routes chemins	Eaux	Surface inculte 2)	Super- ficie totale
Villes de ... habitants									
10 000–14 999									
Herisau	780	51,2	167,9	1574,6	588,4	113,0	17,6	7,2	2519,9
Horw 5)	445	143,8		613,7	488,2	28,7	5,5	5,1	1285,0
Illnau	511	*	*	*	647,0	*	*	*	2566,0
Küsnacht	417	45,1	244,8	515,5	338,9	76,9	14,7	0,3	1236,2
Langenthal	480	64,6	150,5	559,6	574,2	81,7	6,3	6,9	1443,8
Liestal 5)	322	61,6	101,1	534,3	1045,9	63,2	10,9	1,0	1818,0
Littau	498	6,7	121,5	886,7	239,2	46,1	23,8	1,0	1325,0
Locarno 5) 7)	209	38,4	74,7	170,8	480,4	48,5	74,7	87,0	974,5
Le Locle 3)	922	30,7	47,0	1792,6	389,0	50,7	2,0	–	2312,0
Martigny	473	40,3	90,9	1210,8	262,7	110,0	77,3	118,0	2499,2
Meyrin 5)	440	*	*	*	2,4	*	*	52,0	1023,1
Monthey	419	24,9	78,9	1542,0	33,9	54,7	42,0	80,7	2877,8
Morges	372	30,0	55,4	235,1	32,2	35,9	3,5 9)	0,7	368,4
Münchenstein	297	26,3	201,9	148,5	167,1	56,5	8,4	110,2	718,9
Muri BE	560	198,6		375,0	142,2	39,6	7,6	–	763,0
Neuhausen am Rheinfall	412	35,2	89,0	179,0	417,1	53,2	24,8	–	798,3
Nyon	398	28,1	112,5	448,5	33,9	46,8	3,8 9)	0,7	674,3
Onex	431	13,9	188,4	17,7	32,2	19,3	8,6	0,6	280,7
Opfikon 5)	455	18,3	389,8		91,8	37,9	13,8	5,7	557,3
Prilly 5)	485	25,0	68,0	85,0	12,0	30,0	0,9	–	220,9
Reinach BL 5)	306	←	541,0	→	91,0	*	*	60,0	692,0
Rorschach	407	35,3	76,1	22,4	0,2	37,6	1,3	–	172,9
Schlieren	394	39,5	151,2	214,2	178,3	55,6	12,7	4,2	655,7
Schwyz	515	48,7	106,1	3332,3	1413,1	104,5	126,7	185,9	5317,3
Sierre	537	35,7	115,5	365,3	350,5	65,3	51,6	54,8	1038,7
Steffisburg 5)	599	23,5	133,4	729,5	375,4	50,3	17,9	2,4	1332,4
Thalwil	462	34,1	131,3	194,4	121,5	53,7	14,5	0,7	550,2
Wallisellen	431	30,4	437,8		115,9	52,2	4,3	1,3	641,9
Wetzikon	548	←	1264,0	→	244,0	–	38,5	112,0	1658,5
Wil SG	580	39,5	119,0	423,2	94,1	74,9	8,0	1,9	760,6
Wohlen AG	420	30,1	125,7	676,3	334,2	75,7	6,4	0,6	1249,0
Zollikon	472	33,1	158,5	260,2	273,4	58,4	2,5 9)	–	786,1
moins de 10 000									
Altdorf 4)	470	12,5	32,3	563,4	328,0	23,8	8,0	19,0	987,0
Altstätten	461	39,0	100,0	2966,0	631,0	135,0	70,0	32,0	3973,0
Appenzell	785	20,3	1317,4		302,2	33,4	15,2	–	1688,5
Arosa	1775	15,3	52,3	1915,5	604,7	32,4	44,7	1588,6	4253,5
Brugg 5)	352	27,4	92,2	74,9	91,2	45,4	33,7	3,0	367,8
Bulle 5)	766	22,7	62,7	829,4	261,9	29,3	12,7	18,4	1237,1
Chiasso	237	20,5	58,3	36,0	33,1	35,5	3,6	2,4	189,4
Glarus	480	28,3	58,7	2390,7	1738,2	56,1	367,0	2282,0	6921,0
Ingenbohl	454	*	*	*	574,0	*	*	*	1298,0
Kilchberg	495	20,8	99,0	102,4	3,1	32,4	0,3 9)	–	258,0
Lenzburg	405	33,1	132,0	355,6	545,4	58,3	5,6	2,7	1132,7
Moutier	528	38,1	78,2	793,2	976,9	54,3	10,6	12,0	1963,3
Murten 5)	457	15,8	56,5	545,8	262,7	45,1	0,5 9)	0,7	927,1
Nidau	433	77,2		30,6	2,4	22,3	20,9	0,5	153,9
Payerne	456	32,2	67,4	1870,6	327,5	70,8	32,2	–	2400,7
Porrentruy 5)	427	28,1	112,4	659,8	592,3	58,5	10,4	13,7	1475,2
Rapperswil SG	417	25,0	84,3	35,4	0,2	25,2	3,9 9)	–	174,0
Rheinfelden	274	28,8	125,9	481,0	788,1	56,0	120,1	12,3	1612,2
Romanshorn	401	29,6	130,6	460,0	184,3	50,3	22,0	2,0	878,8
St. Moritz	1838	24,0	69,3	1116,3	616,3	43,4	91,1	908,3	2868,7
Stans	455	73,3		607,4	375,5	40,4	3,6	8,1	1108,3
La Tour-de-Peilz	382	22,0	82,6	187,0	2,9	30,0	0,7 9)	1,3	326,5
Uzwil	484	35,5	242,7	850,5	216,8	82,9	23,6	–	1452,0
Zofingen 5)	439	37,5	111,8	300,7	458,9	49,1	4,6	–	962,6

1) Sauf indication contraire, les données sont basées sur des mensurations cadastrales ou des calculs exécutés en 1968 et plus tard
2) marécages, terrains rocailleux, etc. 3) 1967 4) 1966 5) 1963 et années précédentes 6) 1964 7) sans Piano di Magadino 8) cours
comprises dans bâtiments 9) sans la superficie du lac 10) seulement les surfaces mesurées

2. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1888–1970

	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählungen						Bevölkerungs- dichte 1970 1)	Bevölkerungs- zuwachs 1960–1970 Prozent
	1888	1910	1930	1950	1960	1970		
Städte mit ... Einwohnern								
100 000 und mehr								
Basel	71 131	132 276	148 063	183 543	206 746	212 857	97	3,0
Bern	48 605	90 937	111 783	146 499	163 172	162 405	49	- 0,5
Genève	75 709	115 243	124 121	145 473	176 183	173 618	117	- 1,5
Lausanne	33 340	64 446	75 915	106 807	126 328	137 383	54	8,8
Zürich	103 862	215 488	290 937	390 020	440 170	422 640	66	- 4,0
50 000–99 999								
Biel	21 181	32 136	37 726	48 342	59 216	64 333	56	8,6
Luzern	20 314	39 339	47 066	60 526	67 433	69 879	57	3,6
St. Gallen	43 296	75 482	63 947	68 011	76 279	80 852	28	6,0
Winterthur	29 508	46 384	53 925	66 925	80 352	92 722	23	15,4
20 000–49 999								
Bolligen	4 361	6 115	7 839	9 841	14 914	26 121	15	75,1
La Chaux-de-Fonds	26 933	37 751	35 252	33 300	38 906	42 347	9	8,8
Chur	9 259	14 639	15 574	19 382	24 825	31 193	25	25,7
Dietikon	1 919	4 493	6 487	7 132	14 920	22 705	35	52,2
Emmen	2 484	4 229	7 905	11 065	16 856	22 040	13	30,8
Fribourg	12 195	20 293	21 557	29 005	32 583	39 695	54	21,8
Grenchen	4 505	7 072	10 397	12 650	18 000	20 051	12	11,4
Köniz	6 416	7 716	10 987	20 742	27 243	32 505	9	19,3
Kriens	4 319	7 157	7 424	9 821	14 029	20 409	14	45,5
Lancy	977	3 095	4 433	5 792	6 967	20 523	44	194,6
Lugano	7 097	12 961	15 184	18 122	19 758	22 280	68	12,8
Montreux	8 907	17 850	17 662	16 710	17 729	20 421	10	15,2
Neuchâtel	16 565	24 171	22 668	27 998	33 430	38 784	44	16,0
Olten	4 899	9 337	13 484	16 485	20 044	21 209	33	5,8
Riehen	2 146	3 185	6 393	12 402	18 077	21 026	24	16,3
Schaffhausen	13 099	19 267	23 141	29 261	32 839	37 035	22	12,8
Sion	6 099	7 254	8 657	11 770	16 910	21 925	12	29,7
Thun	8 286	12 173	16 524	24 157	29 034	36 523	21	25,8
Uster	6 798	8 599	9 660	12 350	17 252	21 819	10	26,5
Vernier	843	1 911	2 880	3 906	8 045	22 230	34	176,3
Yverdon	6 275	8 634	9 715	12 266	16 338	20 538	20	25,7
Zug	5 120	8 096	11 113	14 488	19 792	22 972	17	16,1
15 000–19 999								
Aarau	6 699	9 593	11 666	14 280	17 045	16 881	29	- 1,0
Adliswil	2 972	5 012	5 307	6 240	9 078	15 920	28	75,4
Allschwil	2 402	3 911	7 157	7 900	12 875	17 638	31	37,0
Bellinzona	5 553	10 406	10 706	12 060	13 435	16 979	27	26,4
Binningen	4 181	6 303	6 809	7 864	11 765	15 344	38	30,4
Burgdorf	6 847	9 367	9 772	11 586	13 936	15 888	18	14,0
Dübendorf	2 374	3 091	4 479	6 750	11 784	19 639	18	66,7
Frauenfeld	5 996	8 459	8 795	11 114	14 702	17 576	9	19,5
Horgen	5 475	8 056	9 320	10 118	13 482	15 691	15	16,4
Kloten	1 388	1 592	1 818	3 429	8 446	16 388	11	94,0
Kreuzlingen	4 809	8 155	8 615	10 045	12 597	15 760	19	25,1
Muttenz	2 102	2 703	4 966	7 125	11 963	15 518	16	29,7
Pratteln	1 961	3 251	4 782	6 863	9 492	15 127	19	59,4
Pully	1 768	3 453	5 075	6 989	12 505	15 917	35	27,3
Renens	645	3 321	4 396	5 698	10 698	17 391	61	62,6
Solothurn	8 317	11 688	13 734	16 743	18 394	17 708	30	- 3,7
Vevey	7 925	13 664	13 036	14 264	16 269	17 957	79	10,4
Wädenswil	6 338	9 067	9 501	10 155	11 677	15 695	10	34,4
Wettingen	1 991	5 986	8 505	11 667	17 613	19 900	30	13,0
10 000–14 999								
Arbon	2 500	9 598	7 974	8 816	11 608	12 227	32	5,3
Baar	4 075	5 240	5 889	6 992	9 114	14 074	8	54,4
Baden	4 215	8 732	10 624	12 127	14 553	14 115	21	- 3,8
Birsfelden	3 577	4 857	6 175	6 148	10 068	14 226	70	41,3
Bülach	1 748	2 719	3 569	4 634	8 188	11 043	10	34,9
Carouge	5 698	7 910	8 035	9 290	12 760	14 055	57	10,1
Davos	3 891	9 905	11 164	10 433	9 588	10 238	1	8,8
Delémont	3 570	6 161	6 393	7 504	9 542	11 797	9	23,6
Einsiedeln	8 506	8 432	8 053	8 423	8 792	10 020	2	14,0
Gossau SG	5 381	8 455	7 846	8 316	9 731	12 793	4	31,5

1) Einwohner je ha Landfläche ohne Wald

2. Evolution de la population, 1888–1970

	Population résidente d'après les recensements						Densité de la population 1970 1)	Accroisse- ment de la population 1960–1970 pour-cent
	1888	1910	1930	1950	1960	1970		
Villes de ... habitants								
10 000–14 999								
Herisau	12 937	15 336	13 599	13 407	14 361	14 597	8	1,6
Horw	1 561	2 234	2 715	4 621	7 638	10 632	13	39,2
Illnau	2 710	2 841	3 706	4 357	6 160	13 693	7	122,3
Küsnacht	2 764	4 142	6 084	8 920	11 984	12 193	14	1,7
Langenthal	4 095	5 963	7 257	8 933	10 974	13 007	15	18,5
Liestal	4 850	6 072	6 698	8 449	10 262	12 500	16	21,8
Littau	3 293	4 272	5 036	5 644	8 715	13 495	13	54,8
Locarno	3 430	5 486	6 575	7 767	10 155	14 143	34	39,3
Le Locle	11 226	12 722	12 001	11 979	13 762	14 452	8	5,0
Martigny	3 208	4 892	4 828	5 915	7 593	10 478	5	38,0
Meyrin	666	1 039	1 709	2 063	3 215	14 255	14	343,4
Monthey	2 598	4 301	4 901	5 608	6 834	10 114	4	48,0
Morges	4 052	4 564	5 047	6 456	8 420	11 931	36	41,7
Münchenstein	1 360	2 907	4 625	6 033	10 345	11 777	22	13,8
Muri BE	1 217	1 650	3 938	5 845	7 855	10 174	13	29,5
Neuhausen am Rheinflal	2 023	5 524	6 355	7 969	10 280	12 103	34	17,7
Nyon	4 172	5 096	5 107	6 064	7 643	11 424	38	49,5
Onex	271	306	687	958	2 128	13 524	56	535,5
Opfikon	573	910	1 268	2 613	7 749	11 115	25	43,4
Prilly	1 203	2 358	3 276	3 992	8 430	13 352	64	58,4
Reinach BL	992	1 463	2 558	3 475	6 152	13 419	22	118,1
Rorschach	5 844	12 707	11 005	11 325	12 759	11 963	70	- 6,2
Schlieren	766	2 675	4 086	6 074	10 043	11 869	26	18,2
Schwyz	6 616	8 000	8 256	10 259	11 007	12 194	3	10,8
Sierre	1 335	3 076	4 956	7 161	8 690	11 017	17	26,8
Steffisburg	3 880	5 830	6 755	8 941	10 757	12 621	13	17,3
Thalwil	4 011	7 746	7 943	8 787	11 481	13 591	33	18,4
Wallisellen	1 110	1 924	3 772	5 202	8 601	10 415	20	21,1
Wetzikon	5 401	6 382	6 904	8 017	10 421	13 469	10	29,2
Wil SG	3 475	6 955	7 514	8 681	10 927	14 646	22	34,0
Wohlen AG	2 997	4 440	5 862	6 670	8 636	12 024	13	39,2
Zollikon	1 360	2 525	4 472	6 947	10 060	12 117	24	20,4
moins de 10 000								
Altdorf	2 542	3 854	4 240	6 576	7 477	8 647	13	15,6
Altstätten	8 412	9 360	8 393	8 603	8 751	9 084	3	3,8
Appenzell	4 472	5 143	4 893	5 001	5 082	5 217	4	2,7
Arosa	88	1 643	3 466	2 600	2 600	2 717	1	4,5
Brugg	1 745	3 665	4 502	5 508	6 683	8 635	36	17,4
Bulle	2 746	4 035	4 110	5 255	5 983	7 556	8	26,3
Chiasso	2 445	5 722	6 114	5 744	7 377	8 868	58	20,2
Glarus	5 357	5 123	5 269	5 724	5 852	6 189	1	5,8
Ingenbohl	2 273	3 530	3 723	4 442	5 046	5 111	7	1,3
Kilchberg	1 363	2 733	4 013	5 474	6 784	7 546	30	11,2
Lenzburg	2 457	3 175	4 131	4 949	6 378	7 594	13	19,1
Moutier	2 320	4 164	4 704	5 916	7 472	8 794	9	17,7
Murten	2 337	2 067	2 240	2 795	3 330	4 256	9	27,8
Nidau	1 345	1 774	2 561	2 800	4 371	7 964	61	82,2
Payerne	3 636	5 364	4 951	5 649	6 024	6 899	3	14,5
Porrentruy	6 448	6 591	5 805	6 523	7 095	7 827	9	10,3
Rapperswil SG	2 803	3 960	4 720	5 597	7 585	8 713	51	14,9
Rheinfelden	2 361	3 705	3 827	4 550	5 197	6 866	10	32,1
Romanshorn	3 878	6 007	6 095	6 648	7 755	8 329	12	7,4
St. Moritz	710	3 197	3 968	2 558	3 751	5 699	3	51,9
Stans	2 458	2 944	2 916	3 992	4 337	5 180	7	19,4
La Tour-de-Peilz	1 814	3 348	4 266	5 015	6 820	8 864	27	30,0
Uzwil	4 071	6 168	6 140	6 885	7 828	9 133	8	16,7
Zofingen	4 450	4 975	5 563	7 393	8 779	9 292	19	5,8

1) habitants par ha de la surface, sans cours d'eau et sans forêts

3. Natürliche Bevölkerungsbewegung 1961/65 und 1969

	Grundzahlen			Auf 1000 Einwohner 2)					
	Heiraten 1)	Lebend- geborene 1969	Gestorbene 1969	Heiraten 1)		Lebendgeborene		Gestorbene	
	1969			1961/65	1969	1961/65	1969	1961/65	1969
Städte mit ... Einwohnern									
100 000 und mehr									
Basel	1996	2609	2196	9,9	9,2	14,8	12,0	10,4	10,1
Bern	1524	1934	1734	9,2	9,0	13,3	11,5	9,1	10,3
Genève	1571	1903	1760	9,7	9,1	12,7	11,0	10,2	10,2
Lausanne	1048	1561	1319	8,4	7,5	13,4	11,2	9,4	9,5
Zürich	4665	4343	4427	10,5	10,8	13,3	10,0	9,5	10,2
50 000–99 999									
Biel	523	979	556	8,3	7,7	18,5	14,4	8,7	8,2
Luzern	529	957	729	7,7	7,1	16,2	12,9	10,1	9,8
St. Gallen	703	1240	864	8,3	8,8	17,6	15,5	11,0	10,8
Winterthur	782	1590	955	8,1	8,3	17,9	16,9	9,0	10,1
20 000–49 999									
Bolligen	197	635	170	6,7	7,8	25,0	25,0	6,9	6,7
La Chaux-de-Fonds	288	604	397	7,9	6,7	15,1	14,0	9,9	9,2
Chur	217	475	263	6,4	7,0	19,7	15,4	8,9	8,5
Dietikon	148	493	106	8,2	6,5	28,5	21,7	5,2	4,7
Emmen	178	416	135	7,5	7,9	23,0	18,4	6,1	6,0
Fribourg	240	606	345	6,7	5,9	17,9	15,0	9,2	8,5
Grenchen	133	291	149	7,1	6,4	18,5	14,1	6,9	7,2
Köniz	213	536	187	6,8	6,6	20,1	16,6	6,4	5,8
Kriens	147	437	143	6,7	7,4	23,9	21,9	7,6	7,2
Lancy	156	426	103	8,9	7,5	23,8	20,6	6,8	5,0
Lugano	150	289	289	7,3	6,7	14,5	12,8	12,5	12,8
Montreux	119	285	284	6,6	6,0	11,7	14,3	12,1	14,3
Neuchâtel	291	521	352	8,2	7,9	15,2	14,2	8,7	9,6
Olten	139	331	202	7,3	6,4	18,9	15,2	9,2	9,3
Riehen	132	218	187	6,4	6,3	16,6	10,4	11,0	8,9
Schaffhausen	263	595	416	7,8	6,8	17,8	15,3	10,7	10,7
Sion	128	342	137	6,2	5,9	20,9	15,8	7,1	6,3
Thun	292	611	277	7,0	8,1	17,4	17,0	8,4	7,7
Uster	154	438	171	7,8	7,0	24,6	19,9	8,8	7,8
Vernier	130	453	124	6,9	6,2	18,8	21,6	5,1	5,9
Yverdon	144	331	188	7,9	7,0	17,9	16,0	9,2	9,1
Zug	185	381	165	8,5	7,9	18,7	16,3	7,2	7,1
15 000–19 999									
Aarau	105	222	175	7,9	5,9	16,6	12,5	9,4	9,8
Adliswil	101	369	86	7,6	6,5	24,2	23,8	6,4	5,5
Allschwil	136	304	106	7,8	8,0	23,7	17,9	6,3	6,2
Bellinzona	111	280	151	6,3	6,7	18,4	17,0	10,1	9,2
Binningen	105	264	86	6,7	6,7	19,7	16,9	6,6	5,5
Burgdorf	88	229	135	6,7	5,3	17,3	13,7	9,0	8,1
Dübendorf	166	394	88	8,9	8,7	28,7	20,6	4,6	4,6
Frauenfeld	124	353	148	7,3	6,9	20,1	19,7	8,0	8,3
Horgen	94	236	130	7,4	6,1	19,5	15,4	8,7	8,5
Kloten	157	339	45	9,7	9,7	32,1	20,9	4,0	2,8
Kreuzlingen	103	255	174	7,7	6,5	19,9	16,1	9,8	11,0
Muttenz	115	241	105	6,9	7,5	18,6	15,6	6,3	6,8
Pratteln	113	297	74	8,3	8,4	19,6	22,2	5,9	5,5
Pully	96	215	132	5,7	6,1	15,6	13,6	7,3	8,4
Renens	117	300	85	8,2	6,8	22,0	17,6	6,1	5,0
Solothurn	126	205	200	7,0	6,6	13,7	10,7	9,8	10,5
Vevey	124	223	161	8,0	7,0	15,6	12,5	9,8	9,0
Wädenswil	91	291	127	7,1	5,8	18,6	18,4	9,1	8,0
Wettingen	167	326	137	8,1	8,3	21,6	16,2	6,6	6,8
10 000–14 999									
Arbon	98	197	110	8,0	7,4	18,5	14,9	7,7	8,3
Baar	105	388	82	9,3	7,9	27,3	29,2	6,9	6,2
Baden	127	203	121	9,8	8,1	14,8	12,9	6,9	7,7
Birsfelden	92	279	71	7,3	6,3	23,7	19,0	6,1	4,8
Bülach	79	198	73	7,2	7,3	27,1	18,3	6,2	6,8
Carouge	130	191	142	8,4	9,1	17,9	13,3	8,8	9,9
Davos	83	184	106	6,0	7,3	14,1	16,3	8,1	9,4
Delémont	88	214	115	6,9	7,5	19,2	18,1	7,8	9,7
Einsiedeln	90	189	105	7,0	9,0	23,5	18,9	10,7	10,5
Gossau SG	60	244	89	6,5	4,9	22,2	20,0	9,3	7,3

1) von Männern aus der Wohnbevölkerung 2) der mittleren Wohnbevölkerung

3. Mouvement de la population, 1961/65 et 1969

	Chiffres absolus			Pour 1000 habitants 2)					
	Mariages 1)		Décédés	Mariages 1)		Nés vivants		Décédés	
	1969	Nés vivants 1969		1961/65	1969	1961/65	1969	1961/65	1969
Villes de ... habitants									
10 000–14 999									
Herisau	102	228	183	7,0	6,5	16,9	14,6	12,8	11,7
Horw	72	213	58	6,3	7,0	27,9	20,7	6,2	5,6
Illnau	103	322	59	7,3	8,8	28,4	27,8	6,7	5,1
Küsnacht	96	128	154	7,2	7,6	13,9	10,1	9,5	12,1
Langenthal	83	209	102	6,2	6,4	19,8	16,2	8,7	7,9
Liestal	87	193	172	6,8	7,5	17,5	16,6	14,4	14,8
Littau	99	348	62	7,1	7,4	28,5	26,2	6,9	4,7
Locarno	79	227	108	7,4	5,9	16,4	16,9	10,1	8,0
Le Locle	111	234	129	8,1	7,3	16,7	15,4	9,3	8,5
Martigny	77	198	86	6,5	7,7	19,1	19,8	9,2	8,6
Meyrin	96	311	42	10,1	7,0	33,1	22,7	5,5	3,1
Monthey	70	190	74	6,4	6,9	17,6	18,8	9,4	7,3
Morges	75	171	99	7,5	6,4	15,9	14,6	9,7	8,5
Münchenstein	64	168	92	6,4	5,4	21,6	14,1	6,8	7,7
Muri BE	53	96	86	5,2	5,5	14,2	10,0	9,4	9,0
Neuhausen am Rheinfall	90	211	109	7,9	7,3	19,6	17,2	7,4	8,9
Nyon	73	231	86	7,1	6,5	17,4	20,4	8,1	7,6
Onex	71	248	58	8,7	5,3	34,2	18,5	5,3	4,3
Opfikon	93	176	54	10,1	8,7	27,5	16,4	4,5	5,0
Prilly	102	218	123	8,1	7,8	22,4	16,6	8,6	9,4
Reinach BL	68	259	61	6,0	5,3	25,5	20,2	4,9	4,7
Rorschach	96	193	99	9,3	7,7	18,0	15,4	9,8	7,9
Schlieren	91	155	82	6,8	7,7	20,6	13,1	6,4	6,9
Schwyz	79	216	125	6,2	6,3	21,9	17,3	9,5	10,0
Sierre	79	227	82	7,1	6,8	18,6	19,6	7,2	7,1
Steffisburg	88	225	105	5,9	6,9	18,0	17,7	9,5	8,3
Thalwil	83	225	119	6,5	6,1	18,7	16,4	8,8	8,7
Wallisellen	89	160	68	8,2	8,6	20,6	15,4	5,9	6,5
Wetzikon	85	242	118	7,2	6,2	21,9	17,7	9,6	8,6
Wil SG	115	271	199	8,4	8,1	21,8	19,1	13,4	14,0
Wohlen AG	68	239	66	7,4	5,8	23,4	20,4	6,6	5,6
Zollikon	82	141	87	7,5	6,5	17,5	11,2	7,0	6,9
moins de 10 000									
Altdorf	46	165	87	5,9	5,4	19,9	19,4	7,5	10,2
Altstätten	63	163	92	6,2	6,6	20,5	17,0	11,7	9,6
Appenzell	36	107	105	7,0	6,5	20,9	19,5	13,0	19,1
Arosa	26	50	16	5,3	6,2	10,2	11,9	4,0	3,8
Brugg	49	120	58	7,9	6,2	17,5	15,2	8,1	7,3
Bulle	46	124	62	6,4	5,8	19,1	15,7	9,5	7,8
Chiasso	33	109	77	6,2	3,8	12,2	12,5	8,8	8,9
Glarus	35	104	78	6,5	5,6	15,3	16,8	12,3	12,6
Ingenbohl	38	80	68	4,7	6,4	15,3	13,6	12,9	11,5
Kilchberg	48	86	90	8,3	6,3	15,8	11,3	10,4	11,8
Lenzburg	48	112	57	6,3	6,3	18,4	14,7	7,1	7,5
Moutier	52	180	64	7,3	5,9	19,6	20,5	7,6	7,3
Murten	27	91	42	6,6	6,3	19,8	21,2	8,3	9,8
Nidau	52	140	50	7,5	6,8	24,7	18,2	7,5	6,5
Payerne	37	128	67	6,4	5,2	15,3	18,0	8,9	9,4
Porrentruy	43	122	84	5,9	5,1	17,8	14,4	9,7	9,9
Rapperswil SG	64	177	68	11,0	7,4	23,7	20,6	8,5	7,9
Rheinfelden	38	123	58	6,2	5,3	22,1	17,1	9,5	8,1
Romanshorn	53	147	76	6,2	6,1	20,1	16,9	9,6	8,7
St. Moritz	37	71	28	9,0	7,0	18,3	13,4	5,6	5,3
Stans	37	93	59	5,9	7,0	21,7	17,5	9,1	11,1
La Tour-de-Peilz	56	134	82	7,5	6,4	15,3	15,4	10,7	9,4
Uzwil	79	178	86	8,4	8,6	19,9	19,3	9,1	9,3
Zofingen	50	139	90	7,4	5,1	17,5	14,2	8,8	9,2

1) d'hommes de la population résidente 2) de la population moyenne

4. Bevölkerungsbilanz 1969

	Grundzahlen			Auf 1000 Einwohner 1)			Mittlere Wohnbevölkerung
	Geburtenüberschuss	Mehr-zugezogene 2)	Gesamt-zunahme 2)	Geburtenüberschuss	Mehr-zugezogene 2)	Gesamt-zunahme 2)	
Städte mit ... Einwohnern							
100 000 und mehr							
Basel	413	- 231	182	1,9	- 1,1	0,8	216 600
Bern	200	- 762	- 562	1,2	- 4,5	- 3,3	168 600
Genève	143	2 191	2 334	0,8	12,7	13,5	173 400
Lausanne	242	205	447	1,7	1,5	3,2	139 300
Zürich	- 84	- 4 686	- 4 770	- 0,2	- 10,8	- 11,0	433 500
50 000-99 999							
Biel	423	- 305	118	6,2	- 4,5	1,7	67 800
Luzern	228	12	240	3,1	0,1	3,2	74 100
St. Gallen	376	- 42	334	4,7	- 0,5	4,2	80 200
Winterthur	635	477	1 112	6,8	5,0	11,8	94 200
20 000-49 999							
Bolligen	465	430	895	18,3	16,9	35,2	25 400
La Chaux-de-Fonds	207	- 110	97	4,8	- 2,6	2,2	43 200
Chur	212	337	549	6,9	10,9	17,8	30 900
Dietikon	387	431	818	17,0	19,0	36,0	22 700
Emmen	281	5	286	12,4	0,3	12,7	22 600
Fribourg	261	672	933	6,5	16,5	23,0	40 500
Grenchen	142	107	249	6,9	5,1	12,0	20 700
Köniz	349	- 1	348	10,8	- 0,0	10,8	32 200
Kriens	294	528	822	14,7	26,4	41,4	20 000
Lancy	323	346	669	15,6	16,7	32,3	20 700
Lugano	-	- 32	- 32	-	- 1,4	- 1,4	22 500
Montreux	1	336	337	0,0	16,9	16,9	19 900
Neuchâtel	169	- 3	166	4,6	- 0,1	4,5	36 800
Olten	129	- 46	83	5,9	- 2,1	3,8	21 800
Riehen	31	208	239	1,5	9,9	11,4	20 900
Schaffhausen	179	51	230	4,6	1,3	5,9	38 900
Sion	205	169	374	9,5	7,8	17,3	21 600
Thun	334	710	1 044	9,3	19,7	29,0	36 000
Uster	267	45	312	12,1	2,1	14,2	22 000
Vernier	329	616	945	15,7	29,3	45,0	21 000
Yverdon	143	200	343	6,9	9,7	16,6	20 700
Zug	216	- 206	10	9,2	- 8,8	0,4	23 400
15 000-19 999							
Aarau	47	- 334	- 287	2,7	- 18,8	- 16,1	17 800
Adliswil	283	344	627	18,3	22,2	40,5	15 500
Allschwil	198	226	424	11,7	13,2	24,9	17 000
Bellinzona	129	166	295	7,8	10,1	17,9	16 500
Binningen	178	264	442	11,4	16,9	28,3	15 600
Burgdorf	94	87	181	5,6	5,2	10,8	16 700
Dübendorf	306	562	868	16,0	29,4	45,4	19 100
Frauenfeld	205	- 182	23	11,4	- 10,1	1,3	17 900
Horgen	106	198	304	6,9	13,0	19,9	15 300
Kloten	294	- 6	288	18,1	- 0,3	17,8	16 200
Kreuzlingen	81	151	232	5,1	9,6	14,7	15 800
Muttenz	136	500	636	8,8	32,5	41,3	15 400
Pratteln	223	857	1 080	16,7	63,9	80,6	13 400
Pully	83	- 66	17	5,2	- 4,1	1,1	15 800
Renens	215	233	448	12,6	13,6	26,2	17 100
Solothurn	5	10	15	0,2	0,6	0,8	19 100
Vevey	62	371	433	3,5	20,8	24,3	17 800
Wädenswil	164	886	1 050	10,4	56,1	66,5	15 800
Wettingen	189	- 352	- 163	9,4	- 17,5	- 8,1	20 100
10 000-14 999							
Arbon	87	- 63	24	6,6	- 4,8	1,8	13 200
Baar	306	86	392	23,0	6,5	29,5	13 300
Baden	82	- 334	- 252	5,2	- 21,3	- 16,1	15 700
Birsfelden	208	- 106	102	14,2	- 7,3	6,9	14 700
Bülach	125	- 109	16	11,5	- 10,0	1,5	10 800
Carouge	49	- 246	- 197	3,4	- 17,2	- 13,8	14 300
Davos	78	- 4	74	6,9	- 0,4	6,5	11 300
Delémont	99	67	166	8,4	5,7	14,1	11 800
Einsiedeln	84	786	870	8,4	78,6	87,0	10 000
Gossau SG	155	333	488	12,7	27,3	40,0	12 200

1) der mittleren Wohnbevölkerung 2) gerundet

4. Bilan de la population, en 1969

Villes de ... habitants	Chiffres absolus			Pour 1000 habitants 1)			Population moyenne
	Excédent des naissances	Excédent de migration 2)	Augmen- tation totale 2)	Excédent des naissances	Excédent de migration 2)	Augmen- tation totale 2)	
10 000–14 999							
Herisau	45	- 11	34	2,9	- 0,7	2,2	15 600
Horw	155	185	340	15,1	17,9	33,0	10 300
Illnau	263	1 130	1 393	22,7	97,4	120,1	11 600
Küsnacht	- 26	47	21	- 2,0	3,7	1,7	12 700
Langenthal	107	- 77	30	8,3	- 6,0	2,3	12 900
Liestal	21	365	386	1,8	31,5	33,3	11 600
Littau	286	144	430	21,5	10,8	32,3	13 300
Locarno	119	6	125	8,9	0,4	9,3	13 400
Le Locle	105	- 219	- 114	6,9	- 14,4	- 7,5	15 200
Martigny	112	355	467	11,2	35,5	46,7	10 000
Meyrin	269	690	959	19,6	50,4	70,0	13 700
Monthey	116	213	329	11,5	21,1	32,6	10 100
Morges	72	153	225	6,1	13,1	19,2	11 700
Münchenstein	76	23	99	6,4	1,9	8,3	11 900
Muri BE	10	469	479	1,0	48,9	49,9	9 600
Neuhausen am Rheinfal	102	57	159	8,3	4,6	12,9	12 300
Nyon	145	143	288	12,8	12,7	25,5	11 300
Onex	190	249	439	14,2	18,6	32,8	13 400
Opfikon	122	416	538	11,4	38,9	50,3	10 700
Prilly	95	403	498	7,2	30,8	38,0	13 100
Reinach BL	198	775	973	15,5	60,5	76,0	12 800
Rorschach	94	- 452	- 358	7,5	- 36,1	- 28,6	12 500
Schlieren	73	- 86	- 13	6,2	- 7,3	- 1,1	11 800
Schwyz	91	- 148	- 57	7,3	- 11,9	- 4,6	12 500
Sierre	145	52	197	12,5	4,5	17,0	11 600
Steffisburg	120	55	175	9,9	4,9	13,8	12 700
Thalwil	106	284	390	7,7	20,8	28,5	13 700
Wallisellen	92	41	133	8,9	3,9	12,8	10 400
Wetzikon	124	74	198	9,1	5,4	14,5	13 700
Wil SG	72	74	146	5,1	5,2	10,3	14 200
Wohlen AG	173	- 84	89	14,8	- 7,2	1,6	11 700
Zollikon	54	- 194	- 140	4,3	- 15,4	- 11,1	12 600
moins de 10 000							
Altdorf	78	46	124	9,2	5,4	14,6	8 500
Altstätten	71	- 26	45	7,4	- 2,7	4,7	9 600
Appenzell	2	- 35	- 33	0,4	- 6,4	- 6,0	5 500
Arosa	34	- 16	50	8,1	3,8	11,9	4 200
Brugg	62	- 51	11	7,9	- 6,5	1,4	7 900
Bulle	62	42	104	7,9	5,3	13,2	7 900
Chiasso	32	- 16	16	3,6	- 1,8	1,8	8 700
Glarus	26	- 11	15	4,2	- 1,8	2,4	6 200
Ingenbohl	12	60	72	2,1	10,1	12,2	5 900
Kilchberg	- 4	17	13	- 0,5	2,2	1,7	7 600
Lenzburg	55	79	134	7,2	10,4	17,6	7 600
Moutier	116	83	199	13,2	9,4	22,6	8 800
Murten	49	- 9	40	11,4	- 2,1	9,3	4 300
Nidau	90	188	278	11,7	24,4	36,1	7 700
Payerne	61	138	199	8,6	19,4	28,0	7 100
Porrentruy	38	198	236	4,5	23,3	27,8	8 500
Rapperswil SG	109	113	222	12,7	13,1	25,8	8 600
Rheinfelden	65	213	278	9,0	29,6	38,6	7 200
Romanshorn	71	9	80	8,2	1,0	9,2	8 700
St. Moritz	43	- 195	- 152	8,1	- 36,8	- 28,7	5 300
Stans	34	90	124	6,4	17,0	23,4	5 300
La Tour-de-Peilz	52	- 18	34	6,0	- 2,1	3,9	8 700
Uzwil	92	- 142	- 50	10,0	- 15,4	- 5,4	9 200
Zofingen	49	- 130	- 81	5,0	- 13,3	- 8,3	9 800

1) de la population moyenne 2) en chiffres ronds

5. Beschäftigte nach Wirtschaftssektoren – Betriebszählung 1965

	Grundzahlen				Beschäftigte total	Promilleverteilung			
	Primärer Sektor 1)	Sekundärer Sektor 2)	Tertiärer Total	Sektor 3) davon öffentliche Verwaltung 4)		Primärer Sektor 1)	Sekundärer Sektor 2)	Tertiärer Total	Sektor 3) davon öffentliche Verwaltung 4)
Städte mit ... Einwohnern									
100 000 und mehr									
Basel	144	66 313	68 276	6 120	134 733	1	492	507	45
Bern	747	44 408	61 182	13 016	106 337	7	418	575	122
Genève 5)	53	44 560	64 782	8 093	109 395	0	407	593	74
Lausanne 5)	340	28 471	49 639	6 978	78 450	4	363	633	89
Zürich	1 218	125 505	158 616	15 657	285 339	4	440	556	55
50 000–99 999									
Biel	218	25 181	14 606	1 632	40 005	5	630	365	41
Luzern	233	16 833	25 658	2 549	42 724	5	394	601	60
St. Gallen 5)	542	21 043	22 249	3 071	43 834	12	480	508	70
Winterthur	660	28 303	14 891	1 913	43 854	15	645	340	44
20 000–49 999									
Bolligen	339	2 435	1 098	224	3 872	87	629	284	58
La Chaux-de-Fonds 5)	428	14 550	6 440	885	21 418	20	679	301	41
Chur 6)	239	8 304	8 215	1 632	16 758	14	496	490	97
Dietikon	112	4 180	1 928	223	6 220	18	672	310	36
Emmen	299	10 226	1 814	704	12 339	24	829	147	57
Fribourg 7)	63	10 549	9 033	2 091	19 645	3	537	460	106
Grenchen	226	11 517	2 207	367	13 950	16	826	158	26
Köniz	778	4 771	2 510	674	8 059	97	592	311	84
Kriens	312	2 791	1 356	351	4 459	70	626	304	79
Lancy 5)	76	1 964	1 086	24	3 126	24	628	348	8
Lugano 7)	133	8 731	12 046	885	20 910	6	418	576	42
Montreux 5)	258	3 521	5 042	270	8 821	29	399	572	31
Neuchâtel 5)	91	11 351	9 670	1 481	21 112	4	538	458	70
Olten	81	8 416	8 271	453	16 768	5	502	493	27
Riehen	236	1 044	1 351	292	2 631	90	397	513	111
Schaffhausen	171	15 467	6 400	1 047	22 038	8	702	290	48
Sion 5)	482	6 165	6 867	2 078	13 514	36	456	508	154
Thun	299	10 452	7 075	1 732	17 826	17	586	397	97
Uster	369	6 289	2 181	313	8 839	42	712	246	35
Vernier 5)	137	4 107	652	29	4 896	28	839	133	6
Yverdon 5)	186	6 257	3 794	331	10 237	18	611	371	32
Zug	242	10 224	4 963	649	15 429	15	663	322	42
15 000–19 999									
Aarau 5)	70	10 743	7 811	1 704	18 624	4	577	419	91
Adliswil	85	1 574	725	123	2 384	36	660	304	52
Allschwil	166	3 258	865	165	4 289	38	760	202	38
Bellinzona 7)	119	4 035	7 205	2 521	11 359	10	355	635	222
Binningen	145	1 504	969	252	2 618	55	575	370	96
Burgdorf	152	4 527	3 250	579	7 929	19	571	410	73
Dübendorf	210	3 057	2 549	1 036	5 816	36	526	438	178
Frauenfeld	268	5 983	2 811	779	9 062	30	660	310	86
Horgen	254	5 767	1 304	227	7 325	35	787	178	31
Kloten	144	1 234	7 475	552	8 853	16	139	845	62
Kreuzlingen	122	5 327	2 120	310	7 569	16	704	280	41
Muttenz	164	6 248	1 809	187	8 221	20	760	220	23
Pratteln	70	6 697	1 266	152	8 033	8	834	158	19
Pully 5)	96	836	1 367	208	2 299	41	364	595	90
Renens 5)	78	4 454	1 945	147	6 477	12	688	300	23
Solothurn	230	7 729	6 749	1 283	14 708	16	525	459	87
Vevey 5)	35	5 929	5 077	267	11 041	3	537	460	24
Wädenswil	367	4 663	1 468	277	6 498	56	718	226	43
Wettingen 5)	137	2 518	1 793	202	4 448	31	566	403	45
10 000–14 999									
Arbon	56	7 309	1 169	164	8 534	7	856	137	19
Baar	329	2 399	914	101	3 642	90	659	251	28
Baden 5)	81	16 694	3 730	215	20 505	4	814	182	10
Birsfelden	6	2 568	1 680	162	4 254	1	604	395	38
Bülach	144	3 278	1 086	223	4 508	32	727	241	49
Carouge 5)	44	7 392	3 819	78	11 255	4	657	339	7
Davos 6)	266	1 824	3 643	160	5 733	46	318	636	28
Delémont	121	3 351	2 128	350	5 600	22	598	380	63
Einsiedeln	622	2 198	1 030	101	3 850	161	571	268	26
Gossau SG 5)	461	2 628	1 015	85	4 104	112	641	247	21

1) Landwirtschaft, Gartenbau (ohne Forstwirtschaft und Fischerei) 2) Bergbau, Steinbrüche, Gruben, Industrie und Handwerk, Baugewerbe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung, Kehrrichtverwertung, Kläranlagen 3) Handel, Bank, Versicherung, Verkehr, Gastgewerbe, private Schulen, private Wohlfahrtspflege, Unterhaltung, Sport, Reinigung usw. 4) Bund, Kanton, Gemeinde, Kirche, ohne öffentliche Betriebe 5) kantonale Verwaltung gesamthaft am Hauptort gezählt 6) kantonale Polizei gesamthaft am Hauptort gezählt 6) kantonale Polizei und Strassenarbeiter gesamthaft am Hauptort gezählt

5. Personnes occupées, par secteurs économiques – Recensement des entreprises de 1965

Villes de ... habitants	Nombres absolus					Nombres proportionnels pour mille			
	Secteur primaire 1)	Secteur secondaire 2)	Secteur tertiaire 3) Total	dont admi- nistration publique 4)	Personnes occupées en tout	Secteur pri- maire 1)	Secteur secon- daire 2)	Secteur tertiaire 3) Total	dont adminis- tration publique 4)
10 000–14 999									
Herisau	419	3 906	2 360	283	6 685	63	584	353	42
Horw	210	976	502	94	1 688	125	578	297	56
Illnau	334	1 187	467	85	1 988	168	597	235	43
Küsnacht	200	1 704	1 748	219	3 652	55	466	479	60
Langenthal	128	5 304	2 784	271	8 216	15	646	339	33
Liestal	108	5 223	3 434	1 122	8 765	12	596	392	128
Littau	223	1 713	434	107	2 370	94	723	183	45
Locarno 7)	59	4 331	3 581	332	7 971	7	543	450	42
Le Locle 5)	142	6 612	1 511	423	8 265	17	800	183	51
Martigny	203	2 926	2 062	113	5 191	39	564	397	22
Meyrin 5)	81	653	1 876	156	2 610	31	250	719	60
Monthey 5)	85	3 275	1 253	114	4 613	18	710	272	25
Morges 5)	74	2 950	1 708	159	4 732	16	623	361	34
Münchenstein	43	3 067	1 237	187	4 347	10	706	284	43
Muri BE	145	1 571	715	123	2 431	60	646	294	51
Neuhausen am Rheinfall	63	4 750	813	152	5 626	11	844	145	27
Nyon 5)	110	2 224	1 986	201	4 320	25	515	460	47
Onex 5)	18	609	247	18	874	20	697	283	20
Opfikon	81	2 247	1 136	90	3 464	23	649	328	26
Prilly 5)	61	2 904	1 180	97	4 145	14	701	285	23
Reinach BL	109	1 258	498	103	1 865	58	675	267	55
Rorschach 5)	32	4 929	2 340	139	7 301	4	675	321	19
Schlieren	42	5 701	1 451	140	7 194	6	792	202	19
Schwyz	572	2 823	1 939	568	5 334	107	529	364	106
Sierre 5)	106	3 239	1 755	216	5 100	21	635	344	42
Steffisburg	291	2 438	669	133	3 398	86	717	197	39
Thalwil	48	2 907	983	155	3 938	12	738	250	39
Wallisellen	102	3 609	933	111	4 644	22	777	201	24
Wetzikon	155	3 733	1 282	227	5 170	30	722	248	44
Wil 5)	169	3 468	2 434	149	6 071	28	571	401	25
Wohlen 5)	198	4 444	1 133	167	5 775	34	770	196	29
Zollikon	121	960	1 138	134	2 219	54	433	513	60
moins de 10 000									
Altdorf	142	3 047	1 472	354	4 661	30	654	316	76
Altstätten 5)	518	1 435	1 138	149	3 091	168	464	368	48
Appenzell 5)	328	1 238	865	134	2 431	135	509	356	55
Arosa 6)	9	640	1 604	53	2 253	4	284	712	24
Brugg 5)	103	3 983	2 171	285	6 257	16	637	347	46
Bulle 7)	120	2 505	1 499	205	4 124	29	607	364	50
Chiasso 7)	2	2 770	5 749	402	8 521	0	325	675	47
Glarus	79	1 638	1 611	304	3 328	24	492	484	91
Ingenbohl	110	732	1 212	159	2 054	54	356	590	77
Kilchberg	65	1 949	692	94	2 706	24	720	256	35
Lenzburg 5)	117	3 809	1 305	118	5 231	22	728	250	23
Moutier	85	4 223	994	220	5 302	16	797	187	41
Murten	118	1 686	712	75	2 516	47	670	283	30
Nidau	11	2 065	499	86	2 575	4	802	194	33
Payerne 5)	278	1 448	1 507	408	3 233	86	448	466	126
Porrentruy	96	3 201	1 520	208	4 817	20	665	315	43
Rapperswil 5)	13	2 641	2 470	212	5 124	3	515	482	41
Rheinfelden 5)	92	2 349	1 032	101	3 473	26	677	297	29
Romanshorn	116	1 705	1 588	179	3 409	34	500	466	53
St. Moritz 6)	14	1 346	2 487	81	3 847	4	350	646	21
Stans	127	1 485	808	270	2 420	52	614	334	112
La Tour-de-Peilz 5)	216	1 108	810	94	2 134	101	519	380	44
Uzwil 5)	209	3 962	695	99	4 866	43	814	143	20
Zofingen 5)	145	8 114	1 597	157	9 856	15	823	162	16

1) Agriculture et horticulture (sylviculture et pêche non comprises) 2) Mines, carrières, extraction de sable, de gravier, etc., industrie, arts et métiers, bâtiment et travaux de génie civil, fourniture d'électricité, de gaz et d'eau, récupération des ordures ménagères, stations d'épuration des eaux 3) Commerce, banques, assurances, transports, hôtels et restaurants, écoles privées, œuvres sociales privées, services récréatifs, sport, nettoyage, etc. 4) Confédération, canton, commune, service des cultes (entreprises publiques non comprises) 5) L'administration cantonale est entièrement comptée au chef-lieu 6) Le personnel de la police cantonale est entièrement compté au chef-lieu 7) Le personnel de la police cantonale et les cantonniers sont tous comptés au chef-lieu

6. Beschäftigte in der öffentlichen Verwaltung nach dem Geschlecht Betriebszählung 1965 ¹⁾

	Bund		Kanton 2)		Gemeinde 3)		Gesamte öffentl. Verwaltung		Frauen- quote 4)
	Total	davon weiblich	Total	davon weiblich	Total	davon weiblich	Total	davon weiblich	
Städte mit ... Einwohnern									
100 000 und mehr									
Basel	799	32	5 168	1 141	153	34	6 120	1 207	197
Bern	7 252	1 460	2 536	660	3 228	787	13 016	2 907	223
Genève 5)	477	88	6 579	2 308	1 037	116	8 093	2 512	310
Lausanne 5)	324	48	4 395	1 190	2 259	420	6 978	1 658	238
Zürich	2 634	317	4 712	1 594	8 311	2 419	15 657	4 330	277
50 000–99 999									
Biel	126	11	314	35	1 192	356	1 632	402	246
Luzern	101	5	1 058	182	1 366	343	2 549 8)	532 8)	209
St. Gallen 5)	100	11	1 469	183	1 502	394	3 071	588	191
Winterthur	70	1	398	27	1 433	462	1 913 8)	497 8)	260
20 000–49 999									
Bolligen	29	–	15	–	180	79	224	79	353
La Chaux-de-Fonds 5)	16	–	109	4	760	177	885	181	205
Chur 6)	157	6	878	135	597	127	1 632	268	164
Dietikon	–	–	23	–	200	99	223	99	444
Emmen	465	4	35	–	204	61	704	65	92
Fribourg 7)	39	1	1 632	265	420	126	2 091	392	187
Grenchen	2	–	43	7	322	81	367	88	240
Köniz	319	58	49	11	306	89	674	158	234
Kriens	164	3	35	2	152	60	351	65	185
Lancy 5)	1	–	–	–	23	4	24	4	167
Lugano 7)	60	4	250	60	575	113	885	177	200
Montreux 5)	2	–	–	–	268	73	270	73	270
Neuchâtel 5)	51	–	696	168	734	181	1 481	349	236
Olten	–	–	150	19	303	84	453	103	227
Riehen	65	–	158	58	69	2	292	60	205
Schaffhausen	126	8	440	86	481	141	1 047	235	224
Sion 5)	174	1	1 655	212	249	108	2 078	321	154
Thun	1 047	50	196	33	489	157	1 732	240	139
Uster	29	1	45	3	239	87	313	91	291
Vernier 5)	3	–	–	–	26	2	29	2	69
Yverdon 5)	23	–	–	–	308	66	331	66	199
Zug	32	1	313	66	271	75	649 8)	144 8)	222
15 000–19 999									
Aarau 5)	78	5	1 333	187	293	78	1 704	270	158
Adliswil	–	–	11	–	112	24	123	24	195
Allschwil	11	–	27	–	127	38	165	38	230
Bellinzona 7)	130	5	2 226	417	165	51	2 521	473	188
Binningen	–	–	107	29	145	44	252	73	290
Burgdorf	152	4	169	15	258	82	579	101	174
Dübendorf	869	22	7	–	160	66	1 036	88	85
Frauenfeld	109	4	478	91	192	45	779	140	180
Horgen	–	–	58	6	169	58	227	64	282
Kloten	228	13	167	36	157	77	552	126	228
Kreuzlingen	106	1	58	14	145	44	310 8)	59	190
Muttenz	19	1	47	6	121	39	187	46	246
Pratteln	–	–	43	11	109	36	152	47	309
Pully 5)	10	–	–	–	198	63	208	63	303
Renens 5)	5	–	–	–	142	54	147	54	367
Solothurn	1	–	959	180	323	71	1 283	251	196
Vevey 5)	8	–	–	–	259	77	267	77	288
Wädenswil	118	32	10	–	149	42	277	74	267
Wettingen 5)	–	–	–	–	202	76	202	76	376
10 000–14 999									
Arbon	5	–	19	1	140	40	164	41	250
Baar	–	–	5	–	86	34	101 8)	34	337
Baden 5)	–	–	–	–	215	41	215	41	191
Birsfelden	41	–	29	3	92	32	162	35	216
Bülach	52	5	48	5	123	48	223	58	260
Carouge 5)	1	1	–	–	77	14	78	15	192
Davos 6)	40	4	34	1	86	20	160	25	156
Delémont	51	–	117	10	182	54	350	64	183
Einsiedeln	10	–	91	40	–	–	101	40	396
Gossau SG 5)	1	–	–	–	84	19	85	19	224

1) ohne öffentliche Betriebe 2) einschliesslich Bezirk 3) einschliesslich Kirche 4) Promilleanteil der Frauen an allen Beschäftigten der öffentlichen Verwaltung 5) kantonale Verwaltung gesamthaft am Hauptort gezählt 6) kantonale Polizei gesamthaft am Hauptort gezählt 7) kantonale Polizei und Strassenarbeiter gesamthaft am Hauptort gezählt 8) einschliesslich andere öffentliche Körperschaften (Korporationen, Bezirks- und Gemeindeverbände usw.)

6. Personnes occupées dans les administrations publiques, par sexe Recensement des entreprises de 1965 ¹⁾

	Confédération		Canton 2)		Commune 3)		Ensemble des administrations publiques		Proportion de femmes 4)
	total	dont femmes	total	dont femmes	total	dont femmes	total	dont femmes	
Villes de ... habitants									
10 000–14 999									
Herisau	13	1	124	14	146	32	283	47	166
Horw	-	-	5	-	83	35	94 8)	35	372
Illnau	-	-	17	-	68	35	85	35	412
Küsnacht	-	-	50	8	169	64	219	72	329
Langenthal	3	-	67	13	201	60	271	73	269
Liestal	31	-	943	108	148	41	1 122	149	133
Littau	-	-	9	-	98	42	107	42	393
Locarno 7)	93	6	96	24	143	25	332	55	166
Le Locle 5)	25	-	36	-	362	68	423	68	161
Martigny	13	-	-	-	100	28	113	28	248
Meyrin 5)	126	1	-	-	30	5	156	6	38
Monthey 5)	1	-	-	-	113	37	114	37	325
Morges 5)	2	-	-	-	157	37	159	37	233
Münchenstein	42	1	39	2	106	35	187	38	203
Muri BE	-	-	9	-	114	40	123	40	325
Neuhausen am Rheinflall	12	-	9	2	131	30	152	32	211
Nyon 5)	50	4	-	-	151	44	201	48	239
Onex 5)	-	-	-	-	18	-	18	-	-
Opfikon	-	-	8	-	82	39	90	39	433
Prilly 5)	1	-	-	-	96	36	97	36	371
Reinach BL	-	-	23	-	80	21	103	21	204
Rorschach 5)	6	-	-	-	133	36	139	36	259
Schlieren	-	-	19	-	121	50	140	50	357
Schwyz	191	13	212	42	105	50	568 8)	106 8)	187
Sierre 5)	1	-	-	-	215	62	216	62	287
Steffisburg	-	-	11	-	122	46	133	46	346
Thalwil	-	-	14	-	141	35	155	35	226
Wallisellen	-	-	17	-	94	34	111	34	306
Wetzikon	-	-	103	7	124	39	227	46	203
Wil 5)	47	1	-	-	102	34	149	35	235
Wohlen 5)	-	-	-	-	167	42	167	42	251
Zollikon	-	-	6	-	128	50	134	50	373
moins de 10 000									
Altdorf	65	-	191	23	95	47	354 8)	70	198
Altstätten 5)	33	-	-	-	116	31	149	31	208
Appenzell 5)	-	-	82	7	52	21	134	28	209
Arosa 6)	-	-	-	-	53	8	53	8	151
Brugg 5)	170	4	-	-	115	22	285	26	91
Bulle 7)	80	1	21	10	104	18	205	29	141
Chiasso 7)	286	8	-	-	116	29	402	37	92
Glarus	59	-	160	21	85	12	304	33	109
Ingenbohl	109	2	5	-	44	16	159 8)	18	113
Kilchberg	-	-	4	-	90	24	94	24	255
Lenzburg 5)	13	-	-	-	105	21	118	21	178
Moutier	-	-	64	5	156	42	220	47	214
Murten	-	-	13	3	62	22	75	25	333
Nidau	-	-	25	8	61	20	86	28	326
Payerne 5)	303	5	-	-	105	24	408	29	71
Porrentruy	18	-	105	11	81	21	208 8)	34 8)	163
Rapperswil 5)	99	1	-	-	113	24	212	25	118
Rheinfelden 5)	13	-	-	-	88	18	101	18	178
Romanshorn	61	4	10	1	108	27	179	32	179
St. Moritz 6)	1	-	33	1	80	6	81 8)	7	86
Stans	126	1	99	18	45	23	270	42	156
La Tour-de-Peilz 5)	-	-	-	-	94	34	94	34	362
Uzwil 5)	-	-	-	-	99	30	99	30	303
Zofingen 5)	-	-	-	-	157	29	157	29	185

1) entreprises publiques non comprises 2) y compris districts 3) y compris le service des cultes 4) sur 1000 personnes occupées dans les administrations publiques 5) L'administration cantonale est entièrement comptée au chef-lieu 6) Le personnel de la police cantonale est entièrement compté au chef-lieu 7) Le personnel de la police cantonale et les cantonniers sont tous comptés au chef-lieu 8) y compris les autres corporations publiques (corporations, associations régionales et communales, etc.)

7. Betriebe, Arbeitskräfte, Nutzfläche und Nutztierbestände in Landwirtschaft und Gartenbau 1969 1)

Städte mit ... Einwohnern	Landwirtschaftsbetriebe					Nutztierbestand			Gartenbaubetriebe		
	Zahl der Betriebe 2)	davon von haupt- beruflichen Landwirten	ständige Arbeits- kräfte	landwirt- schaftliche Nutzfläche 3)	davon offenes Ackerland Aren	Pferde 4)	Rindvieh	Schweine	Zahl der Betriebe	ständige Arbeits- kräfte	Frei- land- fläche Aren
100 000 und mehr											
Basel	56	2	8	7 023	3 438	1	35	37	35	353	3 687
Bern	120	77	222	123 073	57 880	89	1 900	2 720	123	460	2 535
Genève	4	4	12	1 208	1 060	-	-	-	5	234	453
Lausanne	66	35	104	71 792	26 901	12	988	676	10	378	1 583
Zürich	124	70	212	115 312	35 678	40	1 810	3 073	141	1 480	9 932
50 000-99 999											
Biel	40	15	42	23 737	11 847	12	259	366	13	141	1 083
Luzern	21	18	43	22 865	1 125	5	399	423	16	168	1 621
St. Gallen	208	160	240	158 148	62	38	3 048	3 612	28	274	1 765
Winterthur	229	138	292	183 413	58 148	62	2 788	1 895	27	227	3 791
20 000-49 999											
Bolligen	149	93	228	112 146	42 161	118	1 838	1 813	10	70	390
La Chaux-de-Fonds	199	183	335	372 185	9 811	109	4 435	1 955	4	55	59
Chur	64	41	105	69 548	165	14	1 130	952	13	106	755
Dietikon	16	11	28	17 484	7 116	10	231	97	14	113	1 422
Emmen	104	81	231	111 399	5 696	12	2 646	5 542	6	36	390
Fribourg	49	12	37	20 561	9 054	6	387	475	7	49	243
Grenchen	57	41	107	75 958	43 202	14	1 161	1 392	10	109	376
Köniz	319	245	626	285 376	114 434	302	5 073	4 516	21	167	1 523
Kriens	127	92	141	96 646	1 279	11	1 668	1 777	6	28	615
Lancy	5	2	2	1 017	623	-	2	129	8	47	998
Lugano	10	3	8	2 277	96	2	20	67	7	55	716
Montreux	85	39	89	42 058	776	8	478	317	14	51	1 112
Neuchâtel	24	9	30	13 991	1 598	3	196	64	8	65	642
Olten	15	13	29	18 677	5 640	7	234	78	3	64	1 092
Riehen	39	11	31	28 547	13 602	1	219	424	25	287	3 774
Schaffhausen	69	40	77	72 446	42 138	9	684	596	14	61	1 433
Sion	562	70	369	125 410	6 209	12	846	403	2	10	269
Thun	183	79	148	78 494	16 476	50	1 241	900	17	103	892
Uster	158	115	223	144 818	45 044	38	2 496	841	16	77	4 173
Vernier	12	8	20	16 569	12 421	2	114	136	6	81	3 136
Yverdon	35	18	82	50 384	32 878	23	574	134	11	75	7 557
Zug	79	56	118	78 746	3 286	13	1 268	1 356	11	35	614
15 000-19 999											
Aarau	15	2	8	8 399	1 877	2	56	18	14	48	331
Adliswil	31	17	30	19 710	1 436	7	274	34	6	38	2 019
Allschwil	23	19	40	32 727	20 850	6	234	223	11	49	1 549
Bellinzona	240	15	97	21 127	1 417	2	260	26	8	65	2 452
Binningen	13	11	26	14 549	7 713	5	178	419	7	36	460
Burgdorf	47	27	65	36 498	16 184	28	559	1 046	8	66	661
Dübendorf	65	31	59	50 433	19 296	12	608	176	19	134	6 424
Frauenfeld	130	80	190	140 215	71 453	25	1 534	1 450	8	41	328
Horgen	83	57	129	58 487	2 999	5	1 171	1 215	8	35	671
Kloten	62	52	105	77 173	33 468	9	902	664	8	16	1 825
Kreuzlingen	40	25	62	29 044	8 135	14	448	145	6	33	225
Muttenz	40	17	39	31 644	11 631	14	339	719	12	62	627
Pratteln	42	18	54	30 804	11 602	19	316	148	2	30	486
Pully	20	9	43	12 107	4 573	4	246	100	6	58	824
Renens	10	2	15	4 042	3 177	-	2	126	10	56	1 930
Solothurn	25	8	40	20 338	7 233	12	282	389	13	146	2 386
Vevey	6	3	6	1 906	33	-	26	7	4	43	166
Wädenswil	145	125	217	120 260	4 696	30	2 677	1 546	17	79	3 140
Wettingen	53	26	49	27 796	9 507	9	403	199	13	73	841
10 000-14 999											
Arbon	8	7	21	10 787	1 845	-	191	240	5	19	43
Baar	146	124	259	153 662	8 022	15	3 029	2 210	2	11	56
Baden	25	18	38	23 327	10 018	1	318	77	4	16	204
Birsfelden	1	-	-	59	10	-	-	-	1	1	9
Bülach	75	47	101	60 662	33 231	16	815	395	6	20	311
Carouge	2	-	1	1 177	189	-	3	-	4	16	6
Davos	167	138	247	175 555	477	30	1 728	924	3	15	61
Delémont	49	30	95	87 780	26 538	45	947	1 554	4	17	208
Einsiedeln	384	301	497	387 276	907	85	5 783	5 076	1	7	104
Gossau SG	227	190	324	193 125	207	44	3 860	6 132	5	79	3 128

1) Ergebnisse der eidgenössischen Landwirtschaftszählung vom 30. Juni 1969. Die Erhebung erstreckte sich auf Landwirtschaftsbetriebe mit mehr als 25 Aren Kulturland (einschliesslich Wald) und auf die Gartenbaubetriebe; bei Intensivkulturen wurden alle Betriebe mit 10 und mehr Aren Kulturland erfasst. Betriebe mit Nutztieren wurden - ausgenommen solche mit Kleinbeständen - vollständig erfasst. In anderen Gemeinden gelegene Grundstücke sind beim Betriebszentrum gezählt, sofern sie von diesem aus mit dessen Arbeitskräften und Produktionsmitteln bearbeitet werden 2) einschliesslich Betriebe ohne Nutzfläche 3) ohne Sömmerungsweiden 4) ohne Pferde ausserhalb der Landwirtschaftsbetriebe

7. Nombre, main-d'œuvre, surface et animaux de rente des exploitations agricoles et horticoles, en 1969¹⁾

Villes de ... habitants	Exploitations agricoles						Exploitations horticoles				
	Nombre des exploi- tations 2)	dont le chef exerce l'agricul- ture comme profession principale	Main- d'œuvre perma- nente	Surface agri- cole utile 3)	dont terres ouver- tes	Animaux de rente	Nombre des exploi- tations	Main- d'œuvre perma- nente	Surface du sol à ciel ouvert		
			ares	ares		Che- vaux 4)	Cheptel bovin	Cheptel porcin		ares	
10 000–14 999											
Herisau	250	182	306	151 573	251	24	2 988	3 814	7	35	89
Horw	65	51	95	47 577	534	9	935	692	7	55	709
Illnau	155	116	214	140 918	48 387	64	2 241	1 718	10	53	991
Küsnacht	57	43	85	50 061	14 988	9	837	280	11	70	1 764
Langenthal	20	13	39	22 854	9 771	25	321	436	10	77	1 063
Liestal	40	24	75	47 517	14 081	24	568	747	8	44	585
Littau	65	56	129	74 634	6 381	9	1 736	2 664	3	22	67
Locarno	30	12	34	19 174	6 348	3	273	31	6	8	201
Le Locle	92	62	105	128 629	1 813	61	1 478	561	1	3	1
Martigny	173	46	117	46 800	11 848	5	454	245	7	16	454
Meyrin	27	19	54	72 535	45 465	18	265	579	3	10	202
Monthey	93	25	59	51 681	16 577	11	516	361	9	39	1 020
Morges	16	7	35	13 209	2 577	2	63	75	4	25	172
Münchenstein	14	5	23	24 898	14 932	2	212	509	3	21	226
Muri BE	28	19	60	29 176	13 558	19	546	284	9	69	347
Neuhausen am Rheinflal	15	9	22	16 015	7 630	7	163	159	5	18	122
Nyon	25	16	75	44 861	26 679	7	481	288	8	35	790
Onex	8	1	1	2 120	1 286	–	8	82	1	2	80
Opfikon	25	15	34	20 273	8 465	10	242	600	6	32	522
Prilly	9	3	25	8 340	3 101	9	110	605	10	35	567
Reinach BL	15	8	35	22 320	14 293	1	164	1 052	9	56	2 061
Rorschach	6	3	4	1 596	14	–	27	47	5	33	214
Schlieren	15	10	24	16 893	8 389	9	154	49	3	23	217
Schwyz	310	245	416	237 193	330	25	4 192	3 262	8	29	759
Sierre	630	28	74	37 405	425	1	58	12	–	–	–
Steffisburg	169	97	202	72 583	20 962	71	1 767	1 523	10	42	667
Thalwil	16	11	15	7 159	215	3	160	336	6	29	526
Wallisellen	24	12	33	23 068	9 447	4	295	103	9	50	1 113
Wetzikon	77	49	94	59 336	10 097	15	1 161	128	11	47	369
Wil SG	30	16	71	38 998	2 362	10	720	945	8	87	2 012
Wohlen AG	65	38	91	54 240	27 773	25	816	787	8	88	735
Zollikon	14	9	28	13 542	5 679	–	166	53	7	51	513
moins de 10 000											
Altdorf	87	56	102	43 070	53	1	1 016	807	9	28	263
Altstätten	379	239	418	227 375	15 944	60	4 379	3 448	9	30	1 025
Appenzell	206	171	249	133 234	120	5	2 739	7 388	–	–	–
Arosa	10	5	6	6 432	–	–	64	23	–	–	–
Brugg	4	2	3	1 912	869	1	20	10	–	–	–
Bulle	44	36	112	64 795	609	23	1 549	145	1	3	158
Chiasso	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Glarus	34	19	57	36 435	14	9	716	340	4	28	157
Ingenbohl	69	52	96	46 062	22	6	1 008	869	4	15	335
Kilchberg	11	7	28	10 840	2 522	3	123	692	12	41	799
Lenzburg	21	15	46	23 418	9 621	26	303	326	7	72	4 319
Moutier	35	31	63	52 876	8 353	34	652	222	2	6	552
Murten	34	22	63	35 708	18 136	28	529	531	1	3	190
Nidau	1	–	–	80	10	1	–	–	–	–	–
Payerne	110	66	215	143 918	85 268	44	1 895	1 415	5	20	223
Porrentruy	49	27	58	66 583	27 431	9	925	201	3	6	43
Rapperswil SG	1	–	4	30	–	–	–	–	2	11	10
Rheinfelden	15	10	37	28 002	18 487	3	299	498	7	60	646
Romanshorn	84	50	84	43 636	1 734	9	1 321	1 285	7	17	232
St. Moritz	10	3	14	9 208	–	5	106	285	1	2	30
Stans	70	55	101	52 472	82	13	1 065	2 103	3	11	11
La Tour-de-Peilz	36	12	32	11 078	918	11	381	239	15	161	2 368
Uzwil	111	82	143	83 245	3 633	13	1 803	2 754	5	19	202
Zofingen	40	29	51	24 723	5 274	29	480	716	7	42	975

1) Résultats du recensement fédéral de l'agriculture du 30 juin 1969. L'enquête s'étendait à toutes les exploitations agricoles dont la surface cultivée était supérieure à 25 ares (forêts comprises) et aux exploitations horticoles; les entreprises disposant de 10 ares au moins de cultures intensives furent également dénombrées. En outre, on a recensé intégralement les exploitations abritant du bétail de rente, à l'exception toutefois de celles dont le cheptel était peu important. Les biens-fonds situés dans d'autres communes sont comptés avec ceux de la ferme centrale, pour autant que la main-d'œuvre et les moyens de production de celle-ci soient utilisés pour leur mise en valeur 2) y compris les exploitations sans surface agricole utile 3) sans les alpages 4) sans les chevaux gardés hors des exploitations agricoles

8. Projektierte und neuerstellte Wohnungen 1969

	Projektierte Wohnungen 1)	Neuerstellte Wohnungen			Eigenbau der Gemeinde	Eigenbau anderer öffentlich- rechtlicher Körper- schaften	zusam- men	Promilleanteil der	
		ohne öffentliche Finanz- beihilfe	mit öffent- licher Finanz- beihilfe	mit öffent- licher Finanz- beihilfe				von der Gemeinde	
Städte mit ... Einwohnern								erstellten Wohnungen	
100 000 und mehr									
Basel	2 300	1 221	130	9	–	1 360	95,6	6,6	
Bern	2 047	1 264	156	–	1	1 421	109,8	–	
Genève	2 152	1 423	91	273	71	1 858	49,0	146,9	
Lausanne	1 831	408	50	9	–	467	107,1	19,3	
Zürich	3 287	1 746	353	458	6	2 563	137,7	178,7	
50 000–99 999									
Biel	531	397	–	–	–	397	–	–	
Luzern	698	286	15	1	–	302	49,7	3,3	
St. Gallen	1 130	606	–	–	–	606	–	–	
Winterthur	200	809	95	1	–	905	105,0	1,1	
20 000–49 999									
Bolligen	442	426	–	1	–	427	–	2,3	
La Chaux-de-Fonds	519	246	–	1	19	266	–	3,8	
Chur	469	400	84	1	14	499	168,3	2,0	
Dietikon	164	314	78	–	–	392	199,0	–	
Emmen	331	82	72	–	–	154	467,5	–	
Fribourg	204	122	106	–	–	228	464,9	–	
Grenchen	365	174	32	2	–	208	153,8	9,6	
Köniz	524	152	–	–	–	152	–	–	
Kriens	281	244	–	–	–	244	–	–	
Lancy	547	221	–	2	1	224	–	8,9	
Lugano	590	183	–	162	–	345	–	469,6	
Montreux	206	185	31	–	–	216	143,5	–	
Neuchâtel	323	295	–	–	–	295	–	–	
Olten	380	154	–	–	1	155	–	–	
Riehen	237	147	36	5	36	224	160,7	22,3	
Schaffhausen	247	291	–	30	–	321	–	43,5	
Sion	273	143	14	–	–	157	89,2	–	
Thun	588	607	–	–	1	608	–	–	
Uster	300	220	–	–	1	221	–	–	
Vernier	459	192	51	–	1	244	209,0	–	
Yverdon	480	139	–	–	–	139	–	–	
Zug	431	94	–	5	–	99	–	50,5	
15 000–19 999									
Aarau	207	4	36	–	–	40	900,0	–	
Adliswil	153	233	12	–	53	298	40,3	–	
Allschwil	176	165	–	1	–	166	–	6,0	
Bellinzona	115	84	–	–	12	96	–	–	
Binningen	147	229	–	–	–	229	–	–	
Burgdorf	20	161	–	1	–	162	–	6,2	
Dübendorf	441	602	–	–	–	602	–	–	
Frauenfeld	251	91	–	–	–	91	–	–	
Horgen	536	231	–	1	–	232	–	4,3	
Kloten	131	75	–	–	–	75	–	–	
Kreuzlingen	482	268	–	–	–	268	–	–	
Muttenz	56	64	1	–	–	65	15,4	–	
Pratteln	760	480	16	–	2	498	32,1	–	
Pully	118	36	–	–	–	36	–	–	
Renens	259	227	–	–	–	227	–	–	
Solothurn	49	138	–	–	–	138	–	–	
Vevey	118	298	–	140	–	438	–	319,6	
Wädenswil	143	123	152	24	30	329	462,0	72,9	
Wettingen	95	48	–	–	1	49	–	–	
10 000–14 999									
Arbon	67	23	70	–	–	93	752,7	–	
Baar	164	69	–	–	–	69	–	–	
Baden	187	44	–	–	–	44	–	–	
Birsfelden	253	65	–	1	–	66	–	15,2	
Bülach	309	103	–	–	–	103	–	–	
Carouge	528	49	–	–	–	49	–	–	
Davos	264	143	–	1	–	144	–	6,9	
Delémont	31	71	–	–	–	71	–	–	
Einsiedeln	71	67	7	–	–	74	94,6	–	
Gossau SG	256	178	48	–	–	226	212,4	–	

1) Wohnungen, für die Baubewilligungen erteilt wurden

8. Logements à construire et logements construits, en 1969

Villes de ... habitants	Logements à construire 1)	Logements construits				total	Pour-mille des logements construits	
		sans l'aide des pouvoirs publics	avec l'aide des pouvoirs publics	construc- tions communales	construc- tions d'autres corpora- tions de droit public		avec l'aide des pouvoirs publics	cons- truc- tions commu- nales
10 000–14 999								
Herisau	275	34	–	–	–	34	–	–
Horw	101	62	56	–	–	118	474,6	–
Illnau	162	324	155	–	–	479	323,6	–
Küsnacht	270	22	26	15	8	71	366,2	211,3
Langenthal	225	143	–	–	–	143	–	–
Liestal	206	205	–	2	3	210	–	9,5
Littau	360	181	–	–	–	181	–	–
Locarno	540	239	105	–	–	344	305,2	–
Le Locle	180	31	33	–	–	64	515,6	–
Martigny	219	238	–	–	–	238	–	–
Meyrin	339	8	157	–	–	165	951,5	–
Monthey	262	148	–	–	–	148	–	–
Morges	152	147	–	–	–	147	–	–
Münchenstein	232	53	–	1	8	62	–	16,1
Muri BE	677	230	20	–	–	250	80,0	–
Neuhausen am Rheinflal	56	25	–	–	–	25	–	–
Nyon	142	63	–	–	–	63	–	–
Onex	1 104	52	101	1	–	154	655,8	6,5
Opfikon	376	192	–	59	–	251	–	235,1
Prilly	44	221	–	–	–	221	–	–
Reinach BL	295	256	22	–	1	279	78,9	–
Rorschach	194	18	–	1	–	19	–	52,6
Schlieren	153	45	–	–	–	45	–	–
Schwyz	128	46	–	–	–	46	–	–
Sierre	256	58	52	–	–	110	472,7	–
Steffisburg	57	172	–	–	1	173	–	–
Thalwil	554	147	–	–	–	147	–	–
Wallisellen	187	47	–	–	–	47	–	–
Wetzikon	268	99	2	–	–	101	19,8	–
Wil SG	248	199	–	–	–	199	–	–
Wohlen AG	234	160	–	–	–	160	–	–
Zollikon	76	93	38	–	–	131	290,1	–
moins de 10 000								
Altdorf	211	48	–	–	–	48	–	–
Altstätten	56	33	–	–	–	33	–	–
Appenzell	34	46	–	–	–	46	–	–
Arosa	20	10	–	–	–	10	–	–
Brugg	28	25	–	–	–	25	–	–
Bulle	99	95	–	–	–	95	–	–
Chiasso	62	58	–	–	–	58	–	–
Glarus	75	21	–	–	–	21	–	–
Ingenbohl	16	89	–	–	–	89	–	–
Kilchberg	30	97	–	–	–	97	–	–
Lenzburg	196	37	–	–	–	37	–	–
Moutier	129	79	–	–	–	79	–	–
Murten	175	18	–	–	–	18	–	–
Nidau	243	51	–	–	–	51	–	–
Payerne	57	4	48	–	–	52	923,1	–
Porrentruy	31	22	–	–	–	22	–	–
Rapperswil SG	109	71	–	–	–	71	–	–
Rheinfelden	152	129	–	–	–	129	–	–
Romanshorn	62	17	–	–	–	17	–	–
St. Moritz	229	199	–	–	–	199	–	–
Stans	30	19	–	–	50	69	–	–
La Tour-de-Peilz	289	47	–	–	–	47	–	–
Uzwil	109	27	–	–	–	27	–	–
Zofingen	42	63	–	–	–	63	–	–

1) logements dont la construction a été autorisée

9. Neuerstellte Wohnungen nach der Zimmerzahl und Wohnungszuwachs 1969

	Neubauwohnungen mit ... Zimmern 1)						Wohnungszuwachs			
	1	2	3	4	5	6 und mehr	Neubau	Umbau Abbruch	zusammen	auf 1000 Einwohner 2)
Städte mit ... Einwohnern										
100 000 und mehr										
Basel	457	360	426	82	28	7	1 360	- 600	760	3,5
Bern	323	238	399	404	33	24	1 421	- 278	1 143	6,8
Genève	850	280	362	272	69	25	1 858	- 236	1 622	9,4
Lausanne	173	111	125	38	12	8	467	- 108	359	2,6
Zürich	640	491	874	428	103	27	2 563	- 640	1 923	4,4
50 000-99 999										
Biel	36	74	173	67	36	11	397	- 88	309	4,6
Luzern	93	32	54	85	32	6	302	- 67	235	3,2
St. Gallen	92	97	168	110	102	37	606	- 106	500	6,2
Winterthur	52	79	402	255	93	24	905	- 126	779	8,3
20 000-49 999										
Bolligen	51	53	154	142	18	9	427	- 18	409	16,1
La Chaux-de-Fonds	100	38	55	23	27	23	266	- 56	210	4,9
Chur	45	26	150	226	36	16	499	- 5	494	16,0
Dietikon	13	58	197	112	9	3	392	- 6	386	17,0
Emmen	5	20	43	53	29	4	154	- 18	136	6,0
Fribourg	32	42	91	57	6	-	228	- 4	224	5,5
Grenchen	30	12	91	69	2	4	208	- 25	183	8,8
Köniz	3	12	59	52	10	16	152	- 3	149	4,6
Kriens	7	46	61	94	27	9	244	- 23	221	11,1
Lancy	40	32	45	47	43	17	224	- 3	221	10,7
Lugano	34	63	163	69	13	3	345	- 19	326	14,5
Montreux	7	65	97	29	15	3	216	- 15	231	11,6
Neuchâtel	82	51	91	67	1	3	295	- 22	273	7,4
Oltén	13	32	53	46	9	2	155	- 16	139	6,4
Riehen	31	30	84	60	5	14	224	- 10	214	10,2
Schaffhausen	43	21	89	126	23	19	321	- 28	293	7,5
Sion	18	16	55	29	24	15	157	- 32	125	5,8
Thun	39	65	256	198	39	11	608	- 19	589	16,4
Uster	7	52	89	23	21	29	221	- 46	175	8,0
Vernier	17	73	105	34	10	5	244	- 1	243	11,6
Yverdon	9	30	60	30	8	2	139	-	139	6,7
Zug	-	5	26	25	32	11	99	- 37	62	2,6
15 000-19 999										
Aarau	4	6	8	7	15	-	40	-	40	2,2
Adliswil	45	63	108	59	21	2	298	- 8	290	18,7
Allschwil	2	27	50	82	2	3	166	- 9	175	10,3
Bellinzona	-	11	9	52	14	10	96	- 11	85	5,2
Binningen	63	4	80	52	2	28	229	- 16	213	13,7
Burgdorf	10	-	123	19	9	1	162	- 2	160	9,6
Dübendorf	55	123	259	145	12	8	602	- 4	598	31,3
Frauenfeld	-	30	35	11	5	10	91	-	91	5,1
Horgen	11	22	110	75	10	4	232	- 8	224	14,6
Kloten	9	7	33	13	3	10	75	- 27	48	3,0
Kreuzlingen	8	50	89	79	34	8	268	- 27	241	15,3
Muttenz	-	-	46	1	17	1	65	- 13	52	3,4
Pratteln	16	129	204	128	17	4	498	- 9	489	36,5
Pully	6	6	8	-	11	5	36	- 3	33	3,4
Renens	72	102	53	-	-	-	227	- 1	228	13,3
Solothurn	28	27	33	40	7	3	138	- 15	123	6,4
Vevey	104	110	152	60	10	2	438	- 106	332	18,7
Wädenswil	9	49	89	141	29	12	329	- 46	283	17,9
Wettingen	6	-	4	12	15	12	49	- 6	43	2,1
10 000-14 999										
Arbon	4	24	13	20	27	5	93	- 11	82	6,2
Baar	-	6	10	24	11	18	69	- 7	62	4,7
Baden	8	5	17	7	5	2	44	- 30	14	0,9
Birsfelden	4	7	42	11	2	-	66	- 13	53	3,6
Bülach	14	10	33	32	5	9	103	- 12	91	8,4
Carouge	17	28	2	2	-	-	49	- 78	- 29	- 2,0
Davos	74	25	25	15	3	2	144	- 1	145	12,8
Delémont	-	2	22	29	9	9	71	- 1	70	5,9
Einsiedeln	-	2	20	28	13	11	74	- 1	73	7,3
Gossau SG	23	44	69	75	9	6	226	- 3	223	18,3

1) Küche nicht als Zimmer gezählt 2) der mittleren Wohnbevölkerung

9. Logements construits, d'après le nombre de pièces et accroissement des logements, en 1969

	Nouveaux logements de ... pièces 1)						Accroissement des logements			
	1	2	3	4	5	6 et plus	construc-tions	trans-forma-tions et démolitions	total	pour 1000 habitants 2)
Villes de ... habitants										
10 000–14 999										
Herisau	1	–	14	14	3	2	34	– 24	10	0,6
Horw	–	20	24	37	28	9	118	– 1	117	11,4
Illnau	47	96	171	120	34	11	479	– 209	270	23,3
Küsnacht	18	7	15	15	6	10	71	– 3	68	5,4
Langenthal	14	13	66	42	2	6	143	– 7	136	10,5
Liestal	–	42	91	59	4	14	210	– 10	200	17,2
Littau	4	7	82	83	5	–	181	– 14	167	12,6
Locarno	17	95	131	82	18	1	344	–	344	25,7
Le Locle	8	6	8	36	3	3	64	– 22	42	2,8
Martigny	10	29	80	53	45	21	238	5	243	24,3
Meyrin	15	29	33	54	27	7	165	2	167	12,2
Monthey	17	16	88	20	7	–	148	1	149	14,8
Morges	15	15	50	48	14	5	147	– 8	139	11,9
Münchenstein	–	–	37	17	6	2	62	– 35	27	2,3
Muri BE	7	5	97	90	39	12	250	– 4	246	25,6
Neuhausen am Rheinfall	–	1	11	9	1	3	25	– 2	23	1,9
Nyon	–	3	21	32	7	–	63	1	64	5,7
Onex	18	45	67	19	5	–	154	– 12	142	10,6
Opfikon	113	35	66	25	8	4	251	–	251	23,5
Prilly	78	57	86	–	–	–	221	–	221	16,9
Reinach BL	21	30	78	111	34	5	279	– 8	271	21,2
Rorschach	3	3	3	3	3	4	19	– 11	8	0,6
Schlieren	1	9	23	11	1	–	45	–	45	3,8
Schwyz	4	–	8	19	8	7	46	–	46	3,7
Sierre	–	2	26	75	5	2	110	– 14	96	8,3
Steffisburg	15	29	79	48	–	2	173	– 4	169	13,3
Thalwil	23	26	51	34	12	1	147	– 9	138	10,1
Wallisellen	5	4	6	16	10	6	47	– 11	36	3,5
Wetzikon	5	5	27	26	25	13	101	– 13	88	6,4
Wil SG	–	30	58	43	62	6	199	7	206	14,5
Wohlen AG	14	36	53	26	17	14	160	– 35	125	10,7
Zollikon	16	13	34	20	34	14	131	– 6	125	9,9
moins de 10 000										
Aldorf	1	–	13	26	4	4	48	–	48	5,6
Altstätten	–	–	–	3	28	2	33	–	33	3,4
Appenzell	1	2	–	35	–	8	46	–	46	8,4
Arosa	2	2	2	2	2	–	10	–	10	2,4
Brugg	–	–	5	15	5	–	25	– 1	24	3,0
Bulle	–	12	64	9	8	2	95	–	95	12,0
Chiasso	–	8	36	7	6	1	58	– 17	41	4,7
Glarus	–	2	3	11	1	4	21	– 8	13	2,1
Ingenbohl	–	10	36	30	2	11	89	–	89	15,1
Kilchberg	3	10	22	31	22	9	97	208	305	40,1
Lenzburg	3	4	6	6	11	7	37	–	37	4,9
Moutier	5	7	20	19	21	7	79	– 10	69	7,8
Murten	–	–	6	6	1	5	18	– 3	15	3,5
Nidau	–	–	25	20	6	–	51	– 1	50	6,5
Payerne	–	16	17	17	1	1	52	2	54	7,6
Porrentruy	–	1	5	12	–	4	22	–	22	2,6
Rapperswil SG	7	9	14	24	14	3	71	– 1	70	8,1
Rheinfelden	2	11	40	44	29	3	129	–	129	17,9
Romanshorn	–	–	–	1	13	3	17	– 9	8	0,9
St. Moritz	50	44	56	21	26	2	199	–	199	37,5
Stans	5	5	24	27	6	2	69	2	71	13,4
La Tour-de-Peilz	7	11	19	8	2	–	47	– 2	45	5,2
Uzwil	–	–	12	5	9	1	27	– 4	23	2,5
Zofingen	–	–	20	33	8	2	63	– 7	56	5,7

1) la cuisine n'est pas comptée comme pièce 2) de la population moyenne

10. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1966–1970

	Grundzahlen					Leerwohnungsziffern in % 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Städte mit ... Einwohnern										
100 000 und mehr										
Basel	60	38	30	26	40	0,07	0,05	0,04	0,03	0,05
Bern	21	109	44	70	23	0,04	0,19	0,07	0,11	0,04
Genève	269	226	88	27	36	0,34	0,28	0,11	0,03	0,04
Lausanne	126	272	178	97	93	0,25	0,53	0,34	0,18	0,17
Zürich	152	52	24	12	4	0,10	0,03	0,02	0,01	0,00
50 000–99 999										
Biel	2	2	–	–	–	0,01	0,01	–	–	–
Luzern	192	119	38	20	10	0,75	0,46	0,15	0,08	0,04
St. Gallen	119	99	105	14	45	0,46	0,37	0,39	0,05	0,16
Winterthur	78	63	34	5	6	0,26	0,20	0,11	0,02	0,02
20 000–49 999										
Bolligen	111	89	26	4	9	1,67	1,23	0,34	0,05	0,11
La Chaux-de-Fonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Chur	22	20	16	34	46	0,26	0,23	0,18	0,36	0,47
Dietikon	5	7	6	6	32	0,08	0,11	0,09	0,08	0,44
Emmen	18	29	11	7	47	0,30	0,46	0,17	0,11	0,70
Fribourg	44	86	50	17	14	0,41	0,79	0,45	0,15	0,12
Grenchen	29	24	22	24	4	0,45	0,37	0,33	0,35	0,06
Köniz	8	9	10	14	32	0,08	0,09	0,09	0,13	0,28
Kriens	20	77	42	4	–	0,35	1,28	0,66	0,06	–
Lancy	34	5	7	2	6	0,56	0,08	0,10	0,03	0,08
Lugano	207	230	77	20	14	2,39	2,54	0,85	0,21	0,14
Montreux	50	81	28	67	104	0,75	1,16	0,40	0,94	1,34
Neuchâtel	16	5	5	–	–	0,12	0,04	0,04	–	–
Olten	18	116	38	43	16	0,25	1,58	0,50	0,56	0,21
Riehen	8	5	12	4	10	0,12	0,08	0,18	0,06	0,14
Schaffhausen	174	127	47	37	20	1,43	1,02	0,37	0,29	0,15
Sion	78	72	14	10	19	1,51	1,39	0,26	0,19	0,34
Thun	57	57	103	102	97	0,49	0,49	0,85	0,80	0,73
Uster	5	7	6	1	–	0,08	0,11	0,09	0,01	–
Vernier	66	96	7	3	–	1,44	1,60	0,10	0,04	–
Yverdon	131	77	19	20	30	1,84	1,04	0,25	0,26	0,39
Zug	21	58	26	3	22	0,33	0,88	0,38	0,04	0,31
15 000–19 999										
Aarau	62	23	10	1	5	1,04	0,38	0,16	0,02	0,08
Adliswil	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Allschwil	27	–	–	42	–	0,52	–	–	0,73	–
Bellinzona	–	1	19	2	5	–	0,02	0,34	0,03	0,09
Binningen	17	–	7	8	13	0,34	–	0,13	0,14	0,23
Burgdorf	17	22	21	96	5	0,36	0,46	0,41	0,80	0,09
Dübendorf	30	3	3	2	–	0,57	0,06	0,05	0,03	–
Frauenfeld	135	61	22	9	62	2,42	1,07	0,38	0,15	1,01
Horgen	1	2	4	3	4	0,02	0,04	0,08	0,06	0,07
Kloten	13	28	–	–	–	0,28	0,56	–	–	–
Kreuzlingen	5	11	23	26	23	0,10	0,22	0,44	0,47	0,40
Muttenz	–	2	2	–	5	–	0,05	0,05	–	0,10
Pratteln	13	17	14	1	2	0,36	0,44	0,35	0,02	0,04
Pully	14	41	27	4	51	0,24	0,71	0,47	0,07	0,86
Renens	1	31	2	2	2	0,02	0,55	0,04	0,03	0,03
Solothurn	55	35	15	6	23	0,91	0,57	0,24	0,09	0,36
Vevey	1	–	1	2	9	0,02	–	0,01	0,03	0,12
Wädenswil	48	15	7	7	2	1,14	0,35	0,15	0,15	0,04
Wettingen	4	5	–	2	–	0,06	0,08	–	0,03	–
10 000–14 999										
Arbon	39	12	1	2	–	0,99	0,30	0,02	0,05	–
Baar	90	153	34	24	–	2,66	4,15	0,91	0,63	–
Baden	–	3	–	–	5	–	0,07	–	–	0,11
Birsfelden	9	10	–	–	1	0,23	0,23	–	–	0,02
Bülach	8	12	1	6	–	0,26	0,36	0,03	0,17	–
Carouge	3	4	5	1	1	0,05	0,07	0,08	0,02	0,02
Davos	1	1	5	–	–	0,03	0,03	0,13	–	–
Delémont	64	52	14	6	2	1,93	1,49	0,39	0,17	0,05
Einsiedeln	27	38	26	27	38	1,08	1,49	1,00	1,01	1,41
Gossau SG	89	17	14	35	14	2,74	0,51	0,40	0,94	0,36

1) Leerwohnungsvorrat in % aller Wohnungen

10. Logements vacants le 1er décembre 1966–1970

	Chiffres absolus					Logements vacants en % 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Villes de ... habitants										
10 000–14 999										
Herisau	29	20	–	13	20	0,59	0,41	–	0,26	0,41
Horw	46	31	24	7	31	1,55	1,08	0,81	0,22	0,93
Illnau	39	71	15	–	5	1,31	2,24	0,41	–	0,11
Küsnacht	5	5	6	12	14	0,13	0,13	0,15	0,30	0,34
Langenthal	41	13	3	78	39	1,03	0,32	0,07	1,82	0,87
Liestal	19	8	1	33	33	0,60	0,25	0,03	0,96	0,87
Littau	71	87	88	30	29	2,13	2,50	2,37	0,78	0,72
Locarno	34	20	–	35	7	0,74	0,42	–	0,68	0,13
Le Locle	–	–	–	8	33	–	–	–	0,14	0,56
Martigny	50	57	38	11	31	1,94	2,11	1,32	0,36	0,96
Meyrin	–	27	55	9	1	–	0,63	1,23	0,19	0,02
Monthey	30	2	–	–	2	1,10	0,07	–	–	0,06
Morges	100	76	13	11	5	2,70	1,96	0,32	0,27	0,12
Münchenstein	3	5	8	8	9	0,08	0,16	0,21	0,21	0,23
Muri BE	6	9	7	17	2	0,23	0,34	0,26	0,57	0,06
Neuhausen am Rheinfall	80	39	40	1	5	1,93	0,92	0,94	0,02	0,11
Nyon	242	17	7	1	–	6,37	0,44	0,18	0,03	–
Onex	10	7	8	–	1	0,27	0,16	0,18	–	0,02
Opfikon	–	11	3	1	–	–	0,33	0,09	0,03	–
Prilly	18	39	28	30	19	0,41	0,86	0,57	0,59	0,36
Reinach BL	13	4	24	11	9	0,43	0,12	0,69	0,29	0,22
Rorschach	2	19	20	13	15	0,05	0,45	0,47	0,30	0,34
Schlieren	1	–	–	–	–	0,03	–	–	–	–
Schwyz	11	38	34	26	34	0,38	1,30	1,12	0,85	1,08
Sierre	75	20	–	–	–	2,40	0,63	–	–	–
Steffisburg	24	38	38	34	30	0,62	0,96	0,91	0,78	0,69
Thalwil	8	6	4	1	–	0,19	0,14	0,09	0,02	–
Wallisellen	33	30	9	12	4	1,00	0,90	0,27	0,35	0,12
Wetzikon	30	10	8	2	15	0,75	0,24	0,19	0,05	0,34
Wil SG	8	16	7	2	53	0,21	0,42	0,18	0,05	1,22
Wohlen AG	44	60	27	56	33	1,39	1,82	0,79	1,54	0,87
Zollikon	–	6	42	–	1	–	0,15	1,02	–	0,02
moins de 10 000										
Altdorf	38	19	2	2	13	1,70	0,84	0,09	0,09	0,55
Altstätten	28	40	38	30	19	1,07	1,52	1,43	1,12	0,72
Appenzell	10	20	9	30	19	0,70	1,38	0,61	1,98	1,23
Arosa	–	–	8	–	–	–	–	0,69	–	–
Brugg	2	15	5	3	1	0,09	0,62	0,21	0,12	0,04
Bulle	15	13	43	23	36	0,62	0,51	1,65	0,85	1,29
Chiasso	160	49	63	41	19	5,07	1,54	1,94	1,25	0,56
Glarus	20	26	10	10	21	0,95	1,18	0,44	0,44	0,95
Ingenbohl	–	2	10	26	–	–	0,16	0,74	1,89	–
Kilchberg	1	1	8	–	6	0,04	0,04	0,33	–	0,23
Lenzburg	20	13	–	16	6	0,93	0,60	–	0,72	0,25
Moutier	16	32	54	21	7	0,56	1,08	1,79	0,69	0,22
Murten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Nidau	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Payerne	25	32	7	8	14	1,10	1,38	0,29	0,32	0,56
Porrentruy	1	–	4	–	–	0,04	–	0,16	–	–
Rapperswil SG	13	8	–	–	–	0,47	0,28	–	–	–
Rheinfelden	2	3	–	2	2	0,10	0,15	–	0,09	0,09
Romanshorn	6	34	17	12	17	0,23	1,29	0,64	0,45	0,63
St. Moritz	5	–	7	27	34	0,48	–	0,58	1,91	2,17
Stans	8	27	6	18	2	0,70	2,27	0,50	1,42	0,15
La Tour-de-Peilz	31	83	22	31	43	1,00	2,49	0,65	0,90	1,17
Uzwil	19	37	5	–	–	0,74	1,41	0,18	–	–
Zofingen	24	6	11	1	–	0,79	0,20	0,35	0,03	–

1) logements vacants en % du nombre total de logements

11. Fremdenverkehr 1969

	Beher- bergungs- betriebe total	Gast- betten total	Ankünfte		Übernachtungen		Besetzung in % der ver- fügbaren Gastbetten	Übernach- tungen auf 1000 Einwohner (1)
			total	davon Ausland- gäste	total	davon Ausland- gäste		
Städte mit ... Einwohnern								
100 000 und mehr								
Basel	46	3 048	385 604	289 265	701 739	479 192	63	3 240
Bern 2)	37	2 047	239 202	147 745	457 658	281 611	62	2 714
Genève	131	10 146	846 273	735 244	2 334 458	1 941 910	63	13 463
Lausanne	70	4 599	315 129	233 262	913 500	629 897	56	6 558
Zürich	130	8 252	955 921	785 727	2 185 427	1 718 095	74	5 041
50 000–99 999								
Biel	15	681	59 604	24 982	116 224	50 645	47	2 452
Luzern	73	5 384	401 285	344 790	866 459	741 709	54	11 693
St. Gallen	36	1 180	74 199	32 914	219 665	60 104	51	2 739
Winterthur	19	370	30 568	19 358	74 896	46 911	58	795
20 000–49 999								
Bolligen	5	76	5 070	1 865	12 998	3 545	48	512
La Chaux-de-Fonds	14	343	27 228	12 320	40 664	18 924	33	941
Chur	25	941	91 612	40 502	141 819	58 971	43	4 590
Dietikon	4	142	13 656	9 988	27 112	17 717	53	1 194
Emmen	8	140	8 177	5 181	19 443	9 806	38	860
Fribourg	20	506	32 632	14 733	80 366	35 125	44	1 984
Grenchen	9	118	5 051	1 622	14 375	3 015	34	694
Köniz 3)	4	106	6 120	2 183	13 565	5 750	39	421
Kriens	8	305	17 211	13 426	31 907	24 522	32	1 595
Lancy	1	49	2 557	2 002	6 185	5 266	35	299
Lugano 4)	185	9 173	374 365	251 545	1 358 923	931 287	54	60 397
Montreux 5)	100	5 225	157 643	124 579	676 431	491 679	47	33 992
Neuchâtel	17	622	50 645	30 240	88 220	53 580	40	2 397
Olten	14	441	27 016	16 382	56 273	18 375	35	2 581
Riehen	3	69	4 369	2 943	11 155	6 930	44	534
Schaffhausen	18	527	41 985	27 689	74 767	38 526	40	1 922
Sion	14	487	45 798	10 406	66 855	15 147	38	3 095
Thun 6)	15	561	35 083	15 081	79 004	40 059	44	2 195
Uster	3	54	1 356	750	5 890	2 807	40	268
Vernier	3	35	2 289	1 486	7 749	3 031	61	369
Yverdon	14	282	15 033	6 722	35 224	12 755	35	1 702
Zug	17	350	24 131	16 663	57 276	33 280	49	2 448
15 000–19 999								
Aarau	11	211	12 051	5 498	33 596	12 368	45	1 887
Adliswil	3	185	23 550	16 379	45 611	29 881	68	1 943
Allschwil	2	39	3 711	1 231	7 104	2 521	53	418
Bellinzona	23	549	47 250	32 271	58 146	35 854	30	3 524
Binningen	4	107	4 273	883	22 722	2 257	63	1 457
Burgdorf	9	131	6 368	1 770	12 255	2 342	26	734
Dübendorf	5	92	6 382	3 420	13 636	6 492	45	714
Frauenfeld	12	183	10 471	4 773	24 165	7 848	36	1 350
Horgen	3	283	21 894	17 066	42 395	32 021	41	2 771
Kloten	1	27	3 988	3 075	6 872	5 519	70	424
Kreuzlingen	16	299	16 704	9 289	40 933	17 911	38	2 591
Muttenz	7	121	7 958	4 760	10 505	5 183	25	682
Pratteln	6	102	4 984	3 182	11 657	4 612	34	870
Pully	5	184	10 258	7 652	19 951	14 636	30	1 263
Renens	5	106	3 070	1 510	12 974	5 063	34	759
Solothurn	13	351	26 477	12 060	49 532	21 088	39	2 593
Vevey	55	1 553	54 563	34 232	238 768	114 647	47	13 414
Wädenswil	6	118	7 580	4 589	21 276	7 059	50	1 347
Wettingen	7	189	6 932	4 339	42 974	9 569	63	2 138
10 000–14 999								
Arbon	11	228	12 249	6 185	29 414	15 161	36	2 228
Baar	8	111	8 809	6 736	16 464	8 237	45	1 238
Baden 7)	22	1 128	36 330	17 496	275 680	66 517	71	17 559
Birsfelden	4	160	17 020	11 302	27 683	14 726	48	1 883
Bülach	3	62	5 206	3 818	7 208	4 853	39	667
Carouge	4	95	4 950	2 635	21 837	7 026	63	1 527
Davos 8)	148	7 513	132 473	72 724	1 373 109	774 122	68	121 514
Delémont	10	193	11 238	3 402	17 221	4 159	25	1 459
Einsiedeln	51	1 534	63 221	47 469	134 119	88 083	26	13 412
Gossau SG	9	112	4 233	969	9 854	1 637	26	808

1) der mittleren Wohnbevölkerung / de la population moyenne 2) ohne Gurten Kulm 3) mit Gurten Kulm 4) y compris Castagnola, Massagno, Paradiso et Pazzallo 5) y compris Veytaux 6) ohne Goldwil 7) mit Ennetbaden 8) Hotel- und Kurbetriebe

11. Mouvement hôtelier, en 1969

Villes de ... habitants	Etablisse- ments d'héberge- ment total	Lits d'hôtes total	Arrivées		Nuitées		Taux d'occu- pation en % des lits disponibles	Nuitées pour 1000 habi- tants 1)
			total	dont hôtes de l'étran- ger	total	dont hôtes de l'étran- ger		
10 000–14 999								
Herisau	16	174	5 853	1 658	18 576	2 782	33	1 191
Horw	9	288	6 951	4 182	40 007	20 717	48	3 884
Illnau	2	28	609	229	7 609	660	74	656
Küsnacht	6	115	9 253	7 684	22 125	15 960	57	1 742
Langenthal	5	105	6 056	2 227	11 568	4 326	31	897
Liestal	10	316	24 132	18 421	44 474	25 437	40	3 834
Littau	3	39	1 166	673	7 948	799	56	598
Locarno 9)	102	3 956	128 278	63 280	618 025	313 059	51	46 121
Le Locle	4	72	4 709	2 368	8 736	4 468	34	575
Martigny	24	937	63 062	40 755	83 703	50 186	28	8 370
Meyrin	2	55	3 755	2 832	9 130	6 035	45	666
Monthey	9	154	7 136	1 724	20 244	3 909	39	2 004
Morges	7	271	12 943	8 200	32 969	14 525	37	2 818
Münchenstein	2	39	1 943	333	3 288	1 100	24	276
Muri BE	4	95	10 417	5 974	21 334	9 962	62	2 222
Neuhausen am Rheinflal	6	169	8 940	6 120	21 962	8 637	36	1 786
Nyon 10)	9	306	26 166	19 417	53 695	41 359	52	11 752
Onex	-	-	-	-	-	-	-	-
Opfikon	4	155	18 686	14 688	39 996	25 933	71	3 738
Prilly	1	20	1 180	735	1 716	1 078	25	131
Reinach BL	3	28	2 114	1 061	4 082	1 492	41	319
Rorschach 11)	9	262	15 718	6 338	32 861	10 246	36	2 629
Schlieren	2	113	10 367	7 480	21 882	15 012	53	1 854
Schwyz	27	517	13 928	9 276	28 791	16 589	16	2 303
Sierre	17	420	26 150	8 772	51 131	15 752	35	4 408
Steffisburg	10	180	6 608	1 378	12 934	2 346	23	1 018
Thalwil	3	90	7 950	5 465	18 363	9 384	56	1 340
Wallisellen	3	116	10 542	7 752	20 031	13 619	48	1 926
Wetzikon	4	36	1 610	484	2 814	812	22	205
Wil SG	12	250	12 725	5 086	39 251	9 186	45	2 764
Wohlen AG	5	80	5 194	2 521	10 082	3 589	35	862
Zollikon	-	-	-	-	-	-	-	-
moins de 10 000								
Altdorf	12	343	18 382	13 427	26 359	16 819	22	3 101
Altstätten	9	108	4 918	1 290	7 511	1 902	20	782
Appenzell 12)	28	665	20 120	5 617	51 350	14 922	26	9 336
Arosa 8)	72	4 469	67 977	36 722	614 022	367 694	68	146 196
Brugg	5	148	11 054	6 303	25 817	11 795	48	3 268
Bulle	8	195	7 988	3 203	12 340	4 939	17	1 562
Chiasso	8	174	18 754	12 970	27 772	15 874	44	3 192
Glarus	13	186	5 400	1 453	12 631	2 134	22	2 037
Ingenbohl	39	1 736	58 421	49 856	179 113	147 438	49	30 358
Kilchberg	2	63	4 262	3 427	9 948	6 560	45	1 309
Lenzburg	5	141	8 173	4 483	19 887	8 277	39	2 617
Moutier	6	80	2 961	1 359	6 208	1 986	23	705
Murten 13)	14	358	27 430	18 030	39 979	25 214	33	9 297
Nidau	3	50	1 204	300	3 564	509	20	463
Payerne	5	105	5 184	2 614	8 431	3 445	22	1 187
Porrentruy	10	228	12 695	6 576	15 867	7 238	19	1 867
Rapperswil SG	10	220	17 440	10 400	30 198	17 155	39	3 511
Rheinfelden	14	715	28 015	19 311	125 429	27 355	62	17 421
Romanshorn	17	297	11 704	6 282	33 639	13 178	32	3 867
St. Moritz 14)	61	5 914	166 571	113 051	909 076	656 615	64	171 524
Stans	7	214	7 606	3 679	16 066	8 423	22	3 031
La Tour-de-Peilz	6	207	5 764	4 560	31 514	19 254	53	3 622
Uzwil	3	38	1 376	793	6 157	2 635	46	669
Zofingen	8	170	8 438	5 788	21 190	8 570	34	2 162

9) y compris Brione s. Minusio, Minusio, Muralto, Orselina 10) y compris Prangins 11) mit Rorschacherberg 12) mit Gonten, Rüte (Brülisau, Steinegg), Schwende (Wasserauen, Weissbad) 13) y compris Meyriez 14) mit Champfêr

12. Übernachtungen nach Herkunftsländern 1969

	Schweiz 1)	Deutsch- land	Frank- reich	Italien	Öster- reich	Gross- britan- nien Irland	USA	Übrige Länder	Ausland zusammen	Total	Aus- land- anteil %
Städte mit ... Einwohnern											
100 000 und mehr											
Basel	222 547	97 674	52 991	36 982	12 561	58 897	58 142	161 945	479 192	701 739	68,3
Bern 2)	176 047	47 737	24 466	38 886	8 208	15 315	50 761	96 238	281 611	457 658	61,5
Genève	392 548	111 789	297 950	165 251	22 296	162 914	319 668	862 042	1 941 910	2 334 458	83,2
Lausanne	283 603	51 882	144 610	81 214	4 876	48 810	71 756	226 749	629 897	913 500	69,0
Zürich	467 332	271 933	76 730	118 119	61 305	128 581	376 073	685 354	1 718 095	2 185 427	78,6
50 000–99 999											
Biel	65 579	11 747	9 258	4 568	1 265	3 058	4 186	16 563	50 645	116 224	43,6
Luzern	124 750	64 928	27 408	26 722	7 128	92 137	384 167	139 219	741 709	866 459	85,6
St. Gallen	159 561	17 507	4 042	8 181	4 043	2 620	9 153	14 558	60 104	219 665	27,4
Winterthur	27 985	12 483	3 432	4 017	1 723	5 991	3 743	15 522	46 911	74 896	62,6
20 000–49 999											
Bolligen	9 453	1 379	433	468	132	162	160	811	3 545	12 998	27,3
La Chaux-de-Fonds	21 740	1 747	8 069	1 801	400	702	868	5 337	18 924	40 664	46,5
Chur	82 848	23 438	3 853	8 233	2 743	3 493	5 276	11 935	58 971	141 819	41,6
Dietikon	9 395	5 232	1 053	1 918	677	801	1 812	6 224	17 717	27 112	65,3
Emmen	9 637	2 501	531	728	305	475	3 367	1 899	9 806	19 443	50,4
Fribourg	45 241	5 535	7 394	3 615	638	2 231	1 954	13 758	35 125	80 366	43,7
Grenchen	11 360	1 233	155	518	144	86	90	789	3 015	14 375	21,0
Köniz 3)	7 815	1 488	577	582	313	205	1 397	1 188	5 750	13 565	42,4
Kriens	7 385	3 289	966	1 410	361	7 630	4 900	5 966	24 522	31 907	76,9
Lancy	919	944	1 084	517	212	303	596	1 610	5 266	6 185	85,1
Lugano 4)	427 636	247 741	48 832	139 976	12 635	137 516	76 871	267 716	931 287	1 358 923	68,5
Montreux 5)	184 752	91 546	86 667	25 788	3 505	110 261	64 129	109 783	491 679	676 431	72,7
Neuchâtel	34 640	7 271	17 708	5 196	599	4 277	4 634	13 895	53 580	88 220	60,7
Olten	37 898	4 706	1 284	1 855	695	1 934	524	7 377	18 375	56 273	32,7
Riehen	4 225	2 659	480	433	209	638	675	1 836	6 930	11 155	62,1
Schaffhausen	36 241	10 210	5 510	5 760	1 588	2 021	3 253	10 184	38 526	74 767	51,5
Sion	51 708	2 313	4 590	2 250	208	769	1 308	3 709	15 147	66 855	22,7
Thun 6)	38 945	10 993	7 333	3 125	786	5 632	3 449	8 741	40 059	79 004	50,7
Uster	3 083	1 527	121	486	55	64	8	546	2 807	5 890	47,7
Vernier	4 718	879	696	678	62	178	56	482	3 031	7 749	39,1
Yverdon	22 469	1 972	4 789	1 477	201	642	1 161	2 513	12 755	35 224	36,2
Zug	23 996	9 712	2 418	2 697	985	2 597	5 233	9 638	33 280	57 276	58,1
15 000–19 999											
Aarau	21 228	2 995	800	987	470	885	435	5 796	12 368	33 596	36,8
Adliswil	15 730	8 534	1 303	1 926	935	1 555	4 701	10 927	29 881	45 611	65,5
Allschwil	4 583	1 131	123	483	62	164	110	448	2 521	7 104	35,5
Bellinzona	22 292	10 615	1 892	9 529	844	5 133	1 607	6 234	35 854	58 146	61,7
Binningen	20 465	795	120	189	59	328	186	580	2 257	22 722	9,9
Burgdorf	9 913	941	158	373	163	109	105	493	2 342	12 255	19,1
Dübendorf	7 144	3 935	330	599	432	127	115	954	6 492	13 636	47,6
Frauenfeld	16 317	3 811	908	583	486	227	344	1 489	7 848	24 165	32,5
Horgen	10 374	7 782	1 522	1 192	761	2 447	6 765	11 552	32 021	42 395	75,5
Kloten	1 353	1 135	272	217	259	721	1 136	1 779	5 519	6 872	80,3
Kreuzlingen	23 022	9 045	1 494	1 340	1 161	682	1 055	3 134	17 911	40 933	43,8
Muttenz	5 322	1 354	544	589	329	458	647	1 262	5 183	10 505	49,3
Pratteln	7 045	1 181	308	365	405	434	311	1 608	4 612	11 657	39,6
Pully	5 315	1 907	3 865	2 573	193	1 012	1 121	3 965	14 636	19 951	73,4
Renens	7 911	1 142	915	952	86	475	141	1 352	5 063	12 974	39,0
Solothurn	28 444	8 085	1 905	2 196	821	1 038	1 203	5 840	21 088	49 532	42,6
Vevey	124 121	20 501	27 547	7 880	1 240	14 756	11 429	31 294	114 647	238 768	48,0
Wädenswil	14 217	3 279	458	528	299	487	588	1 420	7 059	21 276	33,2
Wettingen	33 405	4 347	323	1 003	652	425	641	2 178	9 569	42 974	22,3
10 000–14 999											
Arbon	14 253	5 897	2 015	885	815	1 177	968	3 404	15 161	29 414	51,5
Baar	8 227	2 224	396	1 499	234	385	1 411	2 088	8 237	16 464	50,0
Baden 7)	209 163	15 868	8 854	3 373	2 317	5 757	7 614	22 734	66 517	275 680	24,1
Birsfelden	12 957	3 334	1 075	1 585	204	911	1 247	6 370	14 726	27 683	53,2
Bülach	2 355	1 536	359	411	183	321	787	1 256	4 853	7 208	67,3
Carouge	14 811	1 181	1 905	1 317	134	233	242	2 014	7 026	21 837	32,2
Davos 8)	598 987	432 702	47 339	13 857	17 039	88 491	33 814	140 880	774 122	1 373 109	56,4
Delémont	13 062	924	1 157	353	37	178	127	1 383	4 159	17 221	24,2
Einsiedeln	46 036	50 168	7 463	9 209	6 299	6 831	3 185	4 928	88 083	134 119	65,7
Gossau SG	8 217	880	56	181	81	102	97	240	1 637	9 854	16,6

1) einschliesslich Liechtenstein – y compris le Liechtenstein 2) ohne Gurten Kulm 3) mit Gurten Kulm 4) y compris Castagnola, Massagno, Pazzallo et Pazzallo 5) y compris Veytaux 6) ohne Goldiwil 7) mit Ennetbaden 8) Hotel- und Kurbetriebe

12. Nuitées, par pays de domicile des hôtes, en 1969

	Suisse 1)	Alle- magne	France	Italie	Autri- che	Grande- Bretagne Irlande	Etats- Unis	Autres pays	Etranger total	Total	Etranger en % du total
Villes de ... habitants											
10 000–14 999											
Herisau	15 794	1 561	188	210	99	101	135	488	2 782	18 576	15,0
Horw	19 290	11 000	980	319	161	6 428	889	940	20 717	40 007	51,8
Illnau	6 949	138	19	131	43	3	38	288	660	7 609	8,7
Küsnacht	6 165	6 061	1 042	834	530	1 180	2 455	3 858	15 960	22 125	72,1
Langenthal	7 242	1 664	368	291	186	184	155	1 478	4 326	11 568	37,4
Liestal	19 037	6 193	1 862	1 331	179	1 532	1 082	13 258	25 437	44 474	57,2
Littau	7 149	170	46	255	22	67	57	182	799	7 948	10,1
Locarno 9)	304 966	128 939	26 924	20 579	5 572	21 283	21 925	87 837	313 059	618 025	50,7
Le Locle	4 268	770	1 318	639	68	333	190	1 150	4 468	8 736	51,1
Martigny	33 517	9 848	11 040	7 405	869	4 508	2 148	14 368	50 186	83 703	60,0
Meyrin	3 095	1 686	1 525	600	117	481	283	1 343	6 035	9 130	66,1
Monthey	16 335	796	1 253	569	7	161	161	962	3 909	20 244	19,3
Morges	18 444	3 995	4 095	1 653	205	1 083	668	2 826	14 525	32 969	44,1
Münchenstein	2 188	622	23	35	3	–	4	413	1 100	3 288	33,5
Muri BE	11 372	2 608	1 177	1 206	242	428	1 445	2 856	9 962	21 334	46,7
Neuhausen am Rheinflal	13 325	2 133	806	770	581	651	1 342	2 354	8 637	21 962	39,3
Nyon 10)	12 336	5 912	14 579	3 792	332	4 194	4 417	8 133	41 359	53 695	77,0
Onex	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Opfikon	14 063	6 987	1 607	1 156	1 008	2 080	4 645	8 450	25 933	39 996	64,8
Prilly	638	294	279	204	13	62	27	199	1 078	1 716	62,8
Reinach BL	2 590	406	177	54	54	57	38	706	1 492	4 082	36,6
Rorschach 11)	22 615	3 408	832	993	553	1 041	788	2 631	10 246	32 861	31,2
Schlieren	6 870	5 533	933	1 304	895	653	1 189	4 505	15 012	21 882	68,6
Schwyz	12 202	7 819	1 531	957	156	1 096	894	4 136	16 589	28 791	57,6
Sierre	35 379	2 059	3 900	1 999	298	585	992	5 919	15 752	51 131	30,8
Steffisburg	10 588	1 066	283	285	44	151	109	408	2 346	12 934	18,1
Thalwil	8 979	3 540	557	868	447	644	1 590	1 738	9 384	18 363	51,1
Wallisellen	6 412	3 105	478	530	555	546	2 650	5 755	13 619	20 031	68,0
Wetzikon	2 002	410	24	121	42	32	5	178	812	2 814	28,9
Wil SG	30 065	4 248	739	673	415	417	719	1 975	9 186	39 251	23,4
Wohlen AG	6 493	1 470	434	212	146	166	216	945	3 589	10 082	35,6
Zollikon	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
moins de 10 000											
Altdorf	9 540	6 575	959	1 563	574	643	698	5 807	16 819	26 359	63,8
Altstätten	5 609	910	164	162	179	89	72	326	1 902	7 511	25,3
Appenzell 12)	36 428	7 297	1 334	439	265	1 505	1 104	2 978	14 922	51 350	29,1
Arosa 8)	246 328	188 269	31 797	5 936	4 848	31 372	10 259	95 213	367 694	614 022	59,8
Brugg	14 022	3 852	751	688	350	395	444	5 315	11 795	25 817	45,7
Bulle	7 401	1 130	1 876	411	55	186	176	1 105	4 939	12 340	40,0
Chiasso	11 898	3 070	607	8 103	203	509	597	2 785	15 874	27 772	57,2
Glarus	10 497	720	327	93	67	79	252	596	2 134	12 631	16,9
Ingenbohl	31 675	51 639	7 211	2 508	973	43 945	6 303	34 859	147 438	179 113	82,3
Kilchberg	3 388	2 765	473	401	270	564	775	1 312	6 560	9 948	65,9
Lenzburg	11 610	2 539	588	425	238	498	315	3 674	8 277	19 887	41,6
Moutier	4 222	413	394	373	25	119	31	631	1 986	6 208	32,0
Murten 13)	14 765	9 729	4 161	716	754	1 308	1 591	6 955	25 214	39 979	63,1
Nidau	3 055	184	129	61	31	6	6	92	509	3 564	14,3
Payerne	4 986	1 173	698	269	45	75	527	658	3 445	8 431	40,9
Porrentruy	8 629	329	1 209	234	18	200	48	5 200	7 238	15 867	45,6
Rapperswil SG	13 043	6 652	1 554	1 305	774	1 425	1 521	3 924	17 155	30 198	56,8
Rheinfelden	98 074	5 421	5 043	761	529	6 703	1 005	7 893	27 355	125 429	21,8
Romanshorn	20 461	3 006	903	437	184	6 033	587	2 028	13 178	33 639	39,2
St. Moritz 14)	252 461	171 986	112 031	68 905	15 514	38 161	89 198	160 820	656 615	909 076	72,2
Stans	7 643	2 301	701	145	279	781	1 862	2 354	8 423	16 066	52,4
La Tour-de-Peilz	12 260	2 448	4 209	973	215	2 350	2 364	6 695	19 254	31 514	61,1
Uzwil	3 522	474	282	226	96	289	38	1 230	2 635	6 157	42,8
Zofingen	12 620	3 256	274	589	263	1 797	205	2 186	8 570	21 190	40,4

9) y compris Brione s. Minusio, Minusio, Muralto, Orselina 10) y compris Prangins 11) mit Rorschacherberg 12) mit Gonten, Rüte (Brülisau, Steinegg), Schwende (Wasserauen, Weissbad) 13) mit Meyriez 14) mit Champfèr

13. Personenwagen- und Motorfahrzeugbestand seit 1958 ¹⁾

	Personenwagen 2)				Motorfahrzeuge im ganzen 3)				Zunahme von 1958 bis 1969 in %	
	1958	1965	1968	1969	1958	1965	1968	1969	Personen- wagen	Motor- fahrzeuge 4)
Städte mit ... Einwohnern										
100 000 und mehr										
Basel	19 530	36 214	41 717	45 283	27 171	42 663	47 790	53 142	132	96
Bern	14 365	26 789	31 660	35 037	20 290	32 334	36 970	42 460	144	109
Genève	30 357	52 103	56 620	60 963	39 719	58 957	62 489	68 829	101	73
Lausanne	13 462	25 721	29 321	31 880	19 214	30 473	33 830	37 181	137	94
Zürich	44 856	79 858	93 081	102 588	61 516	94 851	107 638	121 980	129	98
50 000–99 999										
Biel	5 260	10 621	12 787	13 967	7 100	12 444	14 599	16 496	166	132
Luzern	5 320	10 541	12 855	14 206	7 498	12 776	15 057	17 402	167	132
St. Gallen	5 383	10 535	13 092	14 646	7 939	13 101	15 712	18 155	172	129
Winterthur	5 653	12 193	15 877	17 146	8 419	14 918	18 632	20 867	203	148
20 000–49 999										
Bolligen	980	3 111	4 698	5 207	1 589	3 787	5 358	*	431	237
La Chaux-de-Fonds	4 023	7 399	9 115	9 945	5 259	8 330	10 015	11 077	147	111
Chur	1 525	4 011	5 167	5 808	2 178	5 128	6 306	*	281	189
Dietikon	1 022	3 155	4 376	4 751	1 575	3 764	5 019	*	365	218
Emmen	1 035	2 444	3 078	3 327	1 654	2 965	3 586	*	221	116
Fribourg	2 245	5 682	7 152	7 945	3 321	6 966	8 417	*	254	153
Grenchen	1 737	3 181	4 071	4 480	2 273	3 628	4 506	*	158	98
Köniz	2 109	5 181	6 624	7 145	3 092	6 178	7 539	*	239	143
Kriens	627	1 890	2 777	3 037	1 016	2 324	3 213	*	384	216
Lancy	835	3 145	5 085	5 741	1 172	3 472	5 468	*	588	366
Lugano	2 702	5 806	6 758	7 230	3 906	6 979	8 029	*	168	105
Montreux	1 423	3 154	3 848	4 176	2 142	3 837	4 471	*	193	108
Neuchâtel	3 313	6 712	8 400	9 259	4 709	7 981	9 657	*	179	105
Olten	1 562	3 010	3 556	3 920	2 173	3 718	4 232	*	151	94
Riehen	1 562	3 572	4 390	4 804	2 055	3 991	4 796	*	208	133
Schaffhausen	2 346	5 195	6 545	7 192	3 570	6 434	7 842	*	207	119
Sion	1 492	3 723	4 836	5 364	2 257	4 648	5 871	*	260	160
Thun	2 232	5 354	7 090	7 760	3 313	6 526	8 302	*	248	150
Uster	1 131	2 977	4 047	4 339	1 781	3 600	4 632	*	284	160
Vernier	599	2 116	4 021	4 555	903	2 447	4 396	*	660	386
Yverdon	1 328	2 937	3 717	4 152	1 949	3 529	4 319	*	213	121
Zug	1 550	3 628	4 586	5 317	2 205	4 338	5 298	*	243	140
15 000–19 999										
Aarau	1 754	3 331	3 983	4 418	2 349	4 137	4 795	*	152	104
Adliswil	633	1 914	2 996	3 361	974	2 178	3 293	*	431	238
Allschwil	1 168	2 906	3 741	4 090	1 652	3 392	4 206	*	250	154
Bellinzona	1 034	2 799	3 770	3 991	1 712	3 535	4 602	*	286	168
Binningen	1 240	2 698	3 581	3 981	1 649	3 041	3 898	*	221	136
Burgdorf	1 003	2 171	2 676	2 937	1 397	2 634	3 168	*	193	126
Dübendorf	952	3 011	4 083	4 453	1 395	3 589	4 625	*	368	231
Frauenfeld	1 037	2 492	3 336	3 757	1 634	3 134	3 982	*	262	143
Horgen	893	2 254	2 923	3 125	1 321	2 634	3 286	*	250	148
Kloten	694	2 538	3 817	4 108	936	2 911	4 249	*	492	353
Kreuzlingen	877	2 083	2 683	3 005	1 311	2 454	3 071	*	243	134
Muttenz	1 007	2 345	2 996	3 320	1 510	2 914	3 614	*	230	139
Pratteln	643	1 738	2 445	2 732	1 051	2 181	2 913	*	325	177
Pully	1 324	3 426	3 833	4 146	1 651	3 731	4 129	*	213	150
Renens	868	2 821	3 557	3 901	1 415	3 365	4 097	*	349	189
Solothurn	1 771	3 067	3 798	4 260	2 402	3 780	4 523	*	241	88
Vevey	1 357	2 952	3 339	3 612	2 108	3 604	3 954	*	166	87
Wädenswil	688	1 666	2 393	2 625	1 032	2 055	2 804	*	282	171
Wettingen	1 213	2 929	3 769	4 107	1 801	3 435	4 263	*	239	136
10 000–14 999										
Arbon	698	1 559	1 992	2 196	1 053	1 849	2 271	*	215	115
Baar	507	1 597	2 360	2 651	879	1 936	2 678	*	423	204
Baden	1 289	2 605	3 265	3 563	1 924	3 186	3 885	*	176	101
Birsfelden	672	1 840	2 509	2 813	1 038	2 254	2 968	*	319	185
Bülach	418	1 425	2 017	2 154	706	1 705	2 270	*	415	221
Carouge	1 272	3 464	5 157	5 684	1 963	4 171	6 001	*	347	205
Davos	559	1 334	1 784	1 958	811	1 678	2 135	*	250	163
Delémont	784	1 700	2 175	2 448	1 116	2 034	2 556	*	212	129
Einsiedeln	343	1 041	1 400	1 585	660	1 360	1 722	*	362	161
Gossau SG	573	1 330	1 856	2 016	965	1 812	2 372	*	252	145

1) Stand am 30. September 2) einschliesslich Kombiwagen und Kleinbusse 3) Personen- und Gesellschaftswagen, Last-, Lieferwagen, Spezialfahrzeuge, Sattelschlepper, gewerbliche Traktoren, Motorräder, Roller (ohne Kleinmotorräder und Motorfahrräder) 4) für die Städte mit 50 000 und mehr Einwohnern (Basel–Winterthur) sowie für La Chaux-de-Fonds Zunahme 1958 bis 1969, für alle übrigen Städte 1958 bis 1968

13. Effectif des voitures automobiles et des véhicules à moteur depuis 1958 ¹⁾

	Voitures automobiles 2)				Véhicules à moteur, total 3)				Augmentation de 1958 à 1969 en %	
	1958	1965	1968	1969	1958	1965	1968	1969	Voitures automobiles	Véhicules à moteur 4)
Villes de ... habitants										
10 000–14 999										
Herisau	839	1 789	2 247	2 468	1 387	2 247	2 686	*	194	93
Horw	376	1 005	1 414	1 555	596	1 227	1 637	*	314	174
Illnau	413	1 297	1 892	2 066	619	1 537	2 137	*	400	245
Küsnacht	1 494	2 804	3 211	3 483	1 894	3 123	3 497	*	133	84
Langenthal	905	1 961	2 458	2 728	1 247	2 410	2 925	*	201	134
Liestal	902	1 888	2 398	2 634	1 347	2 355	2 896	*	192	114
Littau	200	1 107	1 721	1 894	376	1 359	2 008	*	847	434
Locarno	986	2 373	3 041	3 244	1 518	2 991	3 719	*	229	144
Le Locle	1 205	2 279	2 882	3 153	1 681	2 623	3 197	*	162	90
Martigny	667	1 669	2 210	2 184	1 017	2 065	2 621	*	227	157
Meyrin	398	2 758	4 186	4 669	626	3 033	4 522	*	1 073	622
Monthey	518	1 372	1 872	2 069	841	1 640	2 136	*	299	153
Morges	697	1 726	2 383	2 683	1 057	2 042	2 676	*	285	153
Münchenstein	950	2 121	2 514	2 742	1 365	2 523	2 876	*	189	110
Muri BE	774	1 698	2 156	2 291	1 029	1 977	2 430	*	196	136
Neuhausen am Rheinfall	626	1 592	2 149	2 257	990	1 903	2 442	*	261	146
Nyon	700	1 725	2 396	2 757	998	2 045	2 743	*	294	174
Onex	171	1 473	3 007	3 426	239	1 602	3 171	*	1 904	1 227
Opfikon	709	1 895	2 494	2 689	995	2 163	2 755	*	279	176
Prilly	678	2 238	2 952	3 352	994	2 558	3 285	*	394	230
Reinach BL	524	2 021	2 818	3 244	758	2 240	3 057	*	519	303
Rorschach	669	1 472	1 768	1 964	1 076	1 871	2 153	*	194	100
Schlieren	795	1 848	2 388	2 535	1 168	2 216	2 761	*	219	136
Schwyz	526	1 391	1 805	1 944	941	1 866	2 254	*	270	139
Sierre	625	1 521	2 148	2 357	979	1 886	2 536	*	277	159
Steffisburg	552	1 215	1 515	1 573	910	1 522	1 811	*	185	99
Thalwil	800	1 954	2 437	2 671	1 134	2 239	2 701	*	234	138
Wallisellen	713	1 844	2 393	2 583	988	2 141	2 682	*	262	171
Wetzikon	782	1 898	2 579	2 660	1 167	2 271	2 984	*	240	155
Wil SG	701	1 747	2 362	2 652	1 065	2 198	2 855	*	278	168
Wohlen AG	620	1 509	2 007	2 227	972	1 894	2 388	*	259	145
Zollikon	1 348	2 711	3 209	3 573	1 611	2 955	3 466	*	165	115
moins de 10 000										
Altdorf	422	1 061	1 350	1 479	680	1 321	1 647	*	250	142
Altstätten	326	811	1 151	1 311	691	1 184	1 529	*	302	121
Appenzell	284	720	953	1 037	593	1 020	1 301	*	265	119
Arosa	211	410	517	574	282	518	599	*	172	112
Brugg	604	1 269	1 569	1 935	897	1 595	1 910	*	220	112
Bulle	513	1 163	1 479	1 622	818	1 527	1 823	*	216	122
Chiasso	772	1 984	2 421	2 579	1 148	2 425	2 906	*	234	153
Glarus	420	884	1 129	1 275	593	1 082	1 333	*	204	124
Ingenbohl	190	491	660	716	327	668	820	*	277	150
Kilchberg	805	1 560	1 881	2 124	969	1 718	2 048	*	164	111
Lenzburg	500	1 095	1 464	1 592	806	1 447	1 806	*	218	124
Moutier	591	1 387	1 774	1 935	839	1 598	1 983	*	227	136
Murten	296	693	882	955	420	842	1 034	*	223	146
Nidau	400	1 128	1 542	1 827	513	1 269	1 690	*	357	229
Payerne	468	1 093	1 382	1 520	771	1 366	1 641	*	225	112
Porrentruy	634	1 250	1 554	1 696	880	1 487	1 788	*	168	103
Rapperswil SG	644	1 603	2 116	2 406	884	1 878	2 411	*	274	172
Rheinfelden	381	846	1 120	1 226	570	1 023	1 303	*	222	128
Romanshorn	404	873	1 145	1 287	604	1 132	1 400	*	219	131
St. Moritz	360	1 003	1 279	1 347	459	1 198	1 492	*	274	225
Stans	303	635	925	1 032	508	855	1 143	*	241	125
La Tour-de-Peilz	585	1 426	1 816	2 033	797	1 582	1 964	*	248	146
Uzwil	406	1 072	1 446	1 574	645	1 323	1 706	*	288	164
Zofingen	784	1 586	2 005	2 184	1 110	1 995	2 430	*	179	118

1) effectif au 30 septembre 2) y compris les limousines commerciales et les petits cars 3) voitures automobiles, autobus, autocars, camions, camionnettes, véhicules spéciaux, véhicules tracteurs, tracteurs industriels, motocyclettes, scooters (sans les motocycles légers ni les cyclomoteurs) 4) l'augmentation se rapporte, pour les villes de 50 000 habitants et plus (Bâle-Winterthour) ainsi que pour La Chaux-de-Fonds, à la période de 1958 à 1969, pour toutes les autres villes à celle de 1958 à 1968

14. Indizes der Konsumentenpreise seit 1966 – September 1966 = 100 ¹⁾
Indices des prix à la consommation, depuis 1966 – septembre 1966 = 100 ¹⁾

Jahre 2) Années 2)	Basel Bâle	Bern Berne	Genf 3) Genève 3)	St. Gallen St-Gall	Zürich Zurich	Schweiz Suisse
Nahrungsmittel – Alimentation						
1966	103,1	102,8	102,8	103,7	102,2	102,8
1967	104,3	104,7	103,3	104,3	103,9	104,1
1968	104,7	105,0	104,3	105,2	105,0	104,8
1969	105,5	106,8	105,3	106,0	106,4	106,1
1970	109,9	111,0	110,6	110,5	110,8	110,7
1971	113,9	114,8	113,2	113,1	114,4	113,7
Getränke, Tabakwaren – Boissons, tabac						
1966	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1967	103,6	103,8	104,6	103,7	103,6	103,7
1968	104,3	104,2	105,2	104,2	104,3	104,2
1969	106,6	106,0	106,8	106,6	106,7	106,6
1970	110,3	107,9	109,3	109,2	109,5	109,2
1971	114,0	110,7	113,0	112,4	112,8	112,4
Bekleidung – Habillement						
1966	101,1	101,0	100,0	100,8	100,2	100,6
1967	102,7	102,5	101,4	102,7	101,6	102,0
1968	102,9	103,4	101,9	102,5	101,4	102,0
1969	104,6	106,0	103,3	103,5	102,5	103,3
1970	109,2	113,7	107,5	107,3	106,8	107,9
1971	113,6	117,3	110,6	111,4	109,1	111,1
Miete – Loyer						
1966	103,4	102,8	105,1	105,1	102,8	103,6
1967	110,9	109,3	117,1	114,3	110,2	112,0
1968	119,7	115,9	127,0	123,4	117,2	119,5
1969	126,9	122,7	134,3	132,5	124,3	126,8
1970	137,9	132,4	144,0	145,5	133,8	136,5
1971	144,5	138,5	151,8	151,3	139,8	143,2
Heizung, Beleuchtung – Chauffage, éclairage						
1966	102,8	102,4	104,5	103,9	104,0	105,0
1967	110,4	113,1	111,1	112,5	112,0	114,3
1968	109,3	111,7	112,3	111,5	111,8	113,8
1969	113,4	112,3	121,9	113,5	115,2	117,6
1970	131,7	132,3	143,5	135,6	135,8	138,8
1971	131,6	132,6	142,6	135,2	135,0	138,2
Haushalteinrichtung, -unterhalt – Aménagement, entretien du logement						
1966	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1967	100,4	101,1	100,3	100,6	100,6	100,6
1968	100,3	100,7	99,7	99,9	100,2	99,9
1969	100,7	101,0	99,8	99,8	100,6	99,8
1970	104,4	105,6	103,5	103,7	105,1	103,7
1971	108,4	109,2	106,2	107,4	108,5	107,4
Verkehr – Transport						
1966	100,0	100,0	100,0	100,3	100,0	100,3
1967	106,9	107,6	106,7	106,6	106,2	106,6
1968	109,9	112,3	110,2	111,5	112,9	111,5
1969	112,7	111,9	110,3	111,9	113,3	111,9
1970	114,8	113,4	111,7	113,6	114,8	113,6
1971	117,5	116,5	113,9	116,5	117,0	116,5
Körper-, Gesundheitspflege – Santé, soins personnels						
1966	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1967	104,1	102,3	100,5	102,9	103,4	102,9
1968	107,1	105,2	109,3	107,3	107,8	107,3
1969	110,3	107,3	111,0	109,8	111,5	109,8
1970	135,7	109,0	117,2	113,5	113,6	113,5
1971	140,6	112,2	118,3	116,5	120,8	116,5
Bildung, Unterhaltung – Instruction, divertissements						
1966	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1
1967	101,5	103,0	100,2	101,0	100,7	101,0
1968	105,0	105,9	105,7	103,8	103,1	103,8
1969	106,4	107,5	109,8	106,6	105,1	106,6
1970	110,9	112,6	112,2	110,0	107,8	110,0
1971	113,3	115,1	113,6	112,8	109,5	112,8
Totalindex – Indice général						
1966	101,9	101,6	102,0	102,4	101,4	101,9
1967	105,3	105,4	105,7	105,9	104,9	105,5
1968	107,6	107,4	109,0	108,5	107,5	107,8
1969	110,0	109,8	111,7	111,1	110,0	110,3
1970	117,0	115,9	117,9	117,5	115,6	116,3
1971	121,9	119,6	121,1	120,8	119,2	119,7

¹⁾ berechnet nach den eidgenössischen Verständigungsgrundlagen von 1966 / calculé selon les bases adoptées par voie d'entente pour l'indice national de 1966 ²⁾ 1966–1970: Dezember, 1971: Juni / 1966–1970: décembre, 1971: juin ³⁾ einschliesslich Carouge, Vernier sowie weitere Gemeinden / y compris Carouge, Vernier et autres communes

15. Zürcher und Berner Baukostenindex seit 1945 – Basis 1939=100 Indices zurichois et bernois du coût de la construction, depuis 1945 – base 1939=100

Jahre 3)	Zürcher Baukostenindex 1) – 1. 6. 1939 = 100 Indice zurichois du coût de la construction 1)				Berner Baukostenindex 2) – 31. 12. 1939 = 100 Indice bernois du coût de la construction 2)			
	Rohbau	Innen- ausbau	Übrige Kosten	Gesamt- kosten	Rohbau	Innen- ausbau	Übrige Kosten	Gesamt- kosten
Années 3)	Gros- œuvre	Aménagement intérieur	Frais divers	Coût total	Gros- œuvre	Aménagement intérieur	Frais divers	Coût total
1945	167,1	165,1	148,5	163,7	169,8	155,6	161,1	161,3
1950	175,1	183,9	177,0	179,5	198,2	173,7	185,3	183,7
1955	203,8	200,0	196,3	201,1	227,1	188,3	204,0	203,9
1960	231,8	224,0	224,0	227,0	258,8	214,8	229,8	232,1
1965	338,0	290,1	313,9	311,3	405,0	295,6	324,4	337,8
1970	422,8	343,7	417,3	384,2	*	*	*	428,8

1) Der Zürcher Baukostenindex wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich auf die nachstehenden Indexhäuser ohne Land: 1939–1957 eingebautes Sechsfamilienhaus, Zeppelinstr. 59, Zürich-Unterstrass, Erstellungsjahr 1932, mit Anpassung an neuere Bauweise im Jahre 1948; ab 1958 drei Wohnblöcke mit 42 Wohnungen, Letziggraben 209–221, Zürich-Albisrieden, Baujahr 1954, ab 1966 modernisierter Baubeschrieb. – L'indice zurichois du coût de la construction est calculé d'après la méthode des devis, il se rapporte aux immeubles types suivants, sans terrain: 1939–1957 maison à 6 appartements, située à la Zeppelinstr. 59 à Zurich-Unterstrass, année de construction 1932, modernisation effectuée en 1948; depuis 1958 trois blocs comprenant 42 appartements dans une colonie d'habitations coopératives, situés au Letziggraben 209–221 à Zurich-Albisrieden, construits en 1954 et adaptés au mode de construction en 1966.

2) Der Berner Baukostenindex wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich auf die nachstehenden Indexhäuser ohne Land: bis 1967 gemeindeeigene Bauzeile Standstr. 20, 22 und Wylerfeldstr. 29, Bern, umfassend drei Häuser mit je 6 Dreizimmerwohnungen, Erstellungsjahr 1943/44; ab 1968 ein 1966/67 erstelltes Wohnhaus in Bern, enthaltend 6 Dreieinhalb- und 3 Zweieinhalbzimmerwohnungen. – L'indice bernois du coût de la construction est calculé d'après la méthode des devis, il se rapporte aux immeubles types suivants, sans terrain: jusqu'à 1967, groupe de maisons adjacentes appartenant à la commune et comprenant les bâtiments Standstr. 20, 22 et Wylerfeldstr. 29, à Berne, chacune des trois maisons contenant 6 logements à 3 chambres, années de construction 1943/44; depuis 1968, maison d'habitation à Berne construite en 1966/67 et comprenant 6 logements à 3 ½ et 3 logements à 2 ½ chambres.

3) Zürcher Baukostenindex: Stichtag bis 1960: 1. August, seit 1961: 1. Oktober. Berner Baukostenindex: Stichtag 30. Juni. – Indice zurichois du coût de la construction: date de l'enquête jusqu'à 1960: 1er août, depuis 1961: 1er octobre. Indice bernois du coût de la construction: date de l'enquête: 30 juin.

16. Zürcher Baukostenindex seit 1967 – 1.10.1966=100¹⁾ Indice zurichois du coût de la construction, depuis 1967 – 1.10.1966=100¹⁾

Stichtag	Vorbereitungs- arbeiten	Erd- arbeiten	Rohbau I	Rohbau II	Elektro- anlagen	Heizungs- und Lüftungs- anlagen	Sanitär- anlagen
Date de l'enquête	Travaux prépara- toires	Terrasse- ments	Gros- œuvre I	Gros- œuvre II	Installations électriques	Installations de chauffage et de ventilation	Installations sanitaires
1. 10. 1967	100,4	75,0	102,1	102,2	95,9	97,7	101,7
1. 10. 1968	100,6	75,8	103,3	103,9	100,3	98,1	99,2
1. 10. 1969	102,1	81,9	112,4	109,6	101,0	107,1	103,2
1. 10. 1970	108,5	95,1	125,2	120,9	104,6	117,8	114,5
1. 4. 1971	120,4	121,2	140,0	131,4	109,6	120,7	119,3
	Ausbau I	Ausbau II	Honorare	Umgebung	Bau- neben- kosten	Aus- stattung	Gesamt- kosten
	Aménagements intérieurs I	Aménagements intérieurs II	Honoraires	Aménagements extérieurs	Frais secondaires	Ameublement et décoration	Coût total
1. 10. 1967	101,0	98,5	100,6	101,6	104,0	101,3	100,6
1. 10. 1968	102,6	101,2	101,9	98,9	107,5	102,1	101,8
1. 10. 1969	108,4	104,3	108,2	101,0	117,7	110,1	108,2
1. 10. 1970	120,1	113,1	141,4	112,9	133,2	118,5	120,6
1. 4. 1971	130,9	125,0	153,3	126,2	149,4	131,1	132,2

1) Gemäss modernisiertem Baubeschrieb für die Indexhäuser Letziggraben 209–221, Gruppierung nach Baukostenplan 1969 der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung. – D'après descriptif modernisé des maisons types au Letziggraben 209–221, groupement selon la liste systématique des coûts de construction 1969 du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment.

17. Berner Baukostenindex seit 1968 – 30. 6. 1967=100¹⁾ Indice bernois du coût de la construction, depuis 1968 – 30. 6. 1967=100¹⁾

Stichtag	Rohbau 2)	Installationen	Ausbau	Honorare	Umgebung	Baunebenkosten	Gesamt- kosten
Date de l'enquête	Gros- œuvre 2)	Installations techniques	Second œuvre	Honoraires	Aménagement extérieur	Autres frais	Coût total
30.6.1968	100,1	98,9	100,9	100,1	107,3	100,3	100,4
30.6.1969	105,3	103,7	104,1	128,1	117,8	107,5	106,9
30.6.1970	116,7	111,4	112,4	143,7	135,1	124,9	117,5
30.6.1971	133,0	117,5	123,8	159,9	155,2	138,5	130,7

1) 1966/67 erstelltes Wohnhaus in Bern, enthaltend 6 Dreieinhalb- und 3 Zweieinhalbzimmerwohnungen. – Maison d'habitation construite en 1966/67 à Berne et comprenant 6 logements à 3 ½ et 3 logements à 2 ½ chambres.

2) Einschliesslich Aushub. – Y compris terrassement.

18. Wasserversorgung 1969

	Wassergewinnung im Jahr in 1000 m ³				Wasserabgabe in 24 Stunden		Liter pro Kopf	
	Quellwasser	Grundwasser 1)	Seewasser	zusammen	in m ³ Mittel	in m ³ Maximum	Mittel	Maximum
Städte mit ... Einwohnern								
100 000 und mehr								
Basel 2)	2 442	43 460	–	45 902	126 410	192 600	498	758
Bern 2)	6 679	21 671	–	28 350	73 523	103 061	413	579
Genève 2) 3)	–	3 302	54 103	57 405	156 880	240 520	545	836
Lausanne 2)	9 327	118	27 088	36 533	80 504	124 958	466	723
Zürich	9 885	15 722	46 572	72 179	182 490	256 600	420	591
50 000–99 999								
Biel	7 463	3 454	–	10 917	28 630	38 300	422	565
Luzern	6 192	1 233	4 611	12 036	31 195	43 600	427	596
St. Gallen	317	192	8 852	9 361	23 069	31 069	292	393
Winterthur	528	16 511	–	17 039	46 072	65 691	492	702
20 000–49 999								
Bolligen 4)								
La Chaux-de-Fonds	3 175	1 390	–	4 565	12 189	16 600	284	387
Chur	2 499	2 316	–	4 815	13 191	20 957	429	681
Dietikon	*	*	*	*	*	*	*	*
Emmen	–	2 666	–	2 666	6 930	12 360	310	552
Fribourg	3 235	3 525	–	6 760	18 520	26 000	468	658
Grenchen	1 807	1 423	–	3 230	8 038	12 615	388	610
Köniz	547	2 567	–	3 114	8 416	14 630	324	564
Kriens	*	*	*	*	*	*	*	*
Lancy 5)	–	–	–	–	–	–	–	–
Lugano 2)	2 158	4 392	639	7 189	18 443	31 976	660	1 144
Montreux 6)	–	–	–	–	–	–	–	–
Neuchâtel	8 869	–	1 809	10 678	23 928	32 484	652	885
Olten	–	4 966	–	4 966	12 682	18 450	592	861
Riehen 7)	–	–	–	–	–	–	–	–
Schaffhausen	–	8 544	–	8 544	23 195	35 700	601	925
Sion	2 010	3 189	–	5 199	14 244	*	647	*
Thun 2)	501	4 848	–	5 349	14 656	22 920	410	624
Uster	418	3 141	–	3 559	9 477	11 450	428	516
Vernier 5)	–	–	–	–	–	–	–	–
Yverdon	501	59	3 068	3 628	9 364	15 480	454	751
Zug 2)	2 973	3 715	–	6 688	17 731	26 885	537	815
15 000–19 999								
Aarau	–	4 060	–	4 060	10 693	16 674	532	829
Adliswil	200	1 411	–	1 611	4 413	6 880	286	446
Allschwil	218	1 275	–	1 493	4 090	*	241	*
Bellinzona	1 158	1 404	–	2 562	7 019	12 055	460	830
Binningen 7)	–	–	–	–	–	–	–	–
Burgdorf	869	1 874	–	2 743	7 515	11 150	455	675
Dübendorf	69	2 360	–	2 429	6 655	10 649	374	598
Frauenfeld	342	4 223	–	4 565	12 216	22 670	700	1 300
Horgen	704	–	1 937	2 641	6 600	9 537	440	636
Kloten	*	*	*	*	*	*	*	*
Kreuzlingen	–	–	3 090	3 090	6 123	12 930	385	580
Muttenz	154	4 158	–	4 312	11 814	21 000	767	1 363
Pratteln	–	3 443	–	3 443	9 348	14 760	664	1 048
Pully	317	1 311	–	1 628	4 460	6 240	280	393
Renens	*	*	*	*	*	*	*	*
Solothurn	770	3 514	–	4 284	11 350	18 159	598	957
Vevey	9 446	702	–	10 148	26 509	37 476	509	720
Wädenswil	749	587	974	2 310	5 819	8 100	355	494
Wettingen	431	1 792	–	2 223	5 840	9 340	293	469
10 000–14 999								
Arbon	–	–	6 265	6 265	14 347	24 720	1 092	1 883
Baar	*	*	*	*	*	*	*	*
Baden	1 089	4 083	–	5 172	13 883	21 705	882	1 379
Birsfelden	90	2 249	–	2 339	6 408	*	448	*
Bülach	40	1 750	–	1 790	4 887	7 560	444	687
Carouge 5)	–	–	–	–	–	–	–	–
Davos	3 130	–	–	3 130	8 575	11 000	903	1 158
Delémont	1 678	280	–	1 958	5 364	*	453	*
Einsiedeln	*	*	*	*	*	*	*	*
Gossau SG	147	1 361	–	1 508	4 036	6 600	367	600

1) einschliesslich Fremdwasser 2) gemeinsame Wasserversorgung mit mehreren weiteren Gemeinden 3) Die angegebenen Mengen betreffen nur Wassergewinnung und -abgabe der Services industriels de Genève; von der ebenfalls Wasser liefernden Société des eaux de l'Arve waren keine Angaben für 1969 erhältlich 4) unter Bern enthalten 5) unter Genève enthalten 6) unter Vevey enthalten 7) unter Basel enthalten 8) unter Lausanne enthalten

18. Service des eaux, en 1969

	Eau élevée par an, en 1000 m ³			total	Eau livrée par 24 heures			
	Eau de source	Eau souterraine 1)	Eau de lac		en m ³ moyenne	en m ³ maximum	en litres par habitant moyenne maximum	
Villes de ... habitants								
10 000–14 999								
Herisau	1 544	–	–	1 544	4 222	5 555	272	358
Horw	–	–	1 195	1 195	3 274	4 185	317	405
Illnau	*	*	*	*	*	*	*	*
Küsnacht	646	130	891	1 667	4 567	8 426	383	693
Langenthal	851	1 953	–	2 804	7 682	13 496	604	1 062
Liestal	692	1 459	–	2 151	5 825	9 955	483	825
Littau	*	*	*	*	*	*	*	*
Locarno	1 480	4 196	–	5 676	15 500	20 800	714	958
Le Locle	310	1 528	–	1 838	5 035	6 520	336	436
Martigny	2 555	–	–	2 555	7 000	9 900	700	990
Meyrin 5)	–	–	–	–	–	–	–	–
Monthey	557	920	–	1 477	4 046	7 000	405	700
Morges	–	1 825	–	1 825	4 917	*	421	*
Münchenstein	–	3 082	–	3 082	4 907	*	409	*
Muri BE	1 629	228	–	1 857	3 468	6 569	361	684
Neuhausen am Rheinfall	–	2 215	–	2 215	5 909	10 177	481	829
Nyon 2)	2 091	774	–	2 865	7 260	9 644	582	773
Onex 5)	–	–	–	–	–	–	–	–
Opfikon 2)	623	670	–	1 293	3 542	*	349	*
Prilly 8)	–	–	–	–	–	–	–	–
Reinach BL 2)	–	3 058	–	3 058	8 378	14 330	281	480
Rorschach	337	–	2 942	3 279	8 331	14 026	668	1 125
Schlieren	326	2 767	–	3 093	7 981	9 609	722	870
Schwyz	1 291	141	–	1 432	3 537	*	544	*
Sierre	1 461	2 686	–	4 147	10 835	19 488	932	1 675
Steffisburg	534	811	–	1 345	3 685	5 800	292	460
Thalwil	780	–	838	1 618	4 433	6 326	343	485
Wallisellen	–	1 646	–	1 646	4 509	7 040	431	673
Wetzikon 2)	1 356	448	177	1 981	5 427	*	369	*
Wil SG	914	741	–	1 655	4 529	6 876	315	477
Wohlen AG	332	1 497	–	1 829	4 986	7 242	422	612
Zollikon	73	1 901	–	1 974	3 592	5 450	289	439
moins de 10 000								
Altdorf	*	*	*	*	*	*	*	*
Altstätten	681	164	–	845	2 315	4 500	295	573
Appenzell	646	2	–	648	1 780	2 120	355	424
Arosa	1 212	–	–	1 212	3 320	5 510	1 276	2 119
Brugg	1 086	793	–	1 879	5 147	8 437	588	963
Bulle 2)	–	1 944	–	1 944	4 372	*	460	*
Chiasso	1 726	1 277	–	3 003	7 784	13 671	870	1 529
Glarus	3 564	–	–	3 564	9 764	11 000	1 511	1 703
Ingenbohl	*	*	*	*	*	*	*	*
Kilchberg	560	29	481	1 070	2 825	4 270	375	566
Lenzburg	193	1 505	–	1 698	4 652	10 700	616	1 416
Moutier	2 323	–	–	2 323	6 323	7 200	719	819
Murten	400	324	–	724	1 764	3 200	345	625
Nidau	–	826	–	826	2 263	*	294	*
Payerne	644	541	–	1 185	3 246	3 851	470	558
Porrentruy	992	–	–	992	2 717	*	319	*
Rapperswil SG	407	1 299	–	1 706	4 674	10 000	544	1 163
Rheinfelden	100	1 006	–	1 106	3 030	3 920	420	544
Romanshorn 2)	–	–	1 768	1 768	4 605	8 129	461	813
St. Moritz	1 650	1 128	–	2 778	7 610	11 031	1 410	2 040
Stans	1 710	–	–	1 710	3 920	7 000	653	1 166
La Tour-de-Peilz 6)	–	–	–	–	–	–	–	–
Uzwil	30	910	–	940	2 258	3 360	610	908
Zofingen	450	1 516	–	1 966	5 386	9 526	551	974

1) y compris l'eau étrangère 2) service des eaux en commun de plusieurs autres communes 3) les quantités indiquées ne concernent que l'eau élevée et livrée par les Services industriels de Genève; la Société des eaux de l'Arve, qui livre également l'eau, n'a pas fourni de données pour 1969 4) compris dans Berne 5) compris dans Genève 6) compris dans Vevey 7) compris dans Bâle 8) compris dans Lausanne

19. Gasversorgung 1969

Städte mit ... Einwohnern	Gas- produktion	Roh- stoff- basis	Fremdgasbezug		Ent- giftet ja/nein	Haushal- tungen mit Gas- versorgung	Gasverbrauch im Ortsgebiet total 1000 m ³	Länge des Rohrnetzes	
	1000 m ³	1)	von ... 2)	1000 m ³				Nieder- druck km	Hoch- druck km
100 000 und mehr									
Basel	98 708	K + LB	GVS	26 410	ja	27 327	33 984	636,9	90,9
Bern	-	-	GVM	22 040	ja	31 371	*	282,0	56,5
Genève	44 732	LB	-	-	ja	83 812	41 004	626,9	60,4
Lausanne	25 303	LB	-	-	ja	*	20 775	441,6	44,8
Zürich	101 412	K + LB	-	-	ja	31 937	55 859	800,2	43,5
50 000-99 999									
Biel	-	-	GVM	8 408	ja	*	7 210	146,0	9,1
Luzern	8 139	LB	-	-	ja	13 574	7 658	131,1	-
St. Gallen	10 430	K	GVO	5 233	nein	13 117	13 751	232,2	79,7
Winterthur	9 342	K	GVO	184	nein	15 572	9 082	188,6	10,4
20 000-49 999									
Bolligen 3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
La Chaux-de-Fonds	-	LB	IGESA	6 646	ja	9 054	4 058	68,1	27
Chur	1 526	K	-	-	nein	1 590	1 371	47,9	-
Dietikon	-	-	Zürich	*	ja	*	*	*	*
Emmen 3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fribourg	1 900	LB	-	-	ja	3 200	1 750	51,0	-
Grenchen	-	-	GVM	2 342	ja	2 176	1 959	52,1	-
Köniz	-	-	Bern	*	ja	1 066	*	*	*
Kriens	-	-	Luzern	*	ja	*	*	*	*
Lancy	-	-	Genève	*	ja	7 245	*	*	*
Lugano	5 212	LB	-	-	ja	3 755	3 722	120,2	-
Montreux	-	LB	CICG	*	ja	3 868	*	*	*
Neuchâtel	-	-	GVM	8 604	ja	6 683	5 758	90,5	18,1
Olten	-	-	GVM	3 178	ja	3 530	3 170	61,9	1,4
Riehen	-	-	Basel	*	ja	2 964	*	*	*
Schaffhausen	2 673	K	GVO	1 093	nein	*	3 267	99,5	10,2
Sion	1 932	LB	-	-	ja	*	632	20,3	22,0
Thun	3 418	LB	-	-	ja	4 150	2 942	116,5	-
Uster	-	-	Zürich	1 750	ja	3 957	1 460	44,0	-
Vernier	-	-	Genève	*	ja	7 196	*	*	*
Yverdon	2 456	P	-	-	ja	3 200	1 557	72,0	-
Zug	1 330	K	-	-	nein	1 654	813	54,5	4,6
15 000-19 999									
Aarau	-	-	GVM	2 163	ja	841	1 384	101,0	5,9
Adliswil	-	-	Zürich	1 023	ja	1 439	969	19,1	-
Allschwil	-	-	Basel	*	ja	3 050	*	*	*
Bellinzona 3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Binningen	-	-	Basel	*	ja	2 447	*	*	*
Burgdorf	-	-	GVM	1 992	ja	1 881	1 737	50,5	9,3
Dübendorf	-	-	Zürich	1 207	ja	2 191	1 137	20,0	-
Frauenfeld	829	KWSpA	GVO	462	ja	2 360	1 064	40,0	-
Horgen	-	-	Zürich	1 211	ja	1 878	945	24,0	-
Kloten	-	-	Zürich	*	ja	*	*	*	*
Kreuzlingen	-	-	Romanshorn	946	ja	*	851	41,5	-
Muttenz	-	-	Basel	*	ja	1 696	*	*	*
Pratteln	-	-	Basel	*	ja	1 628	*	*	*
Pully	-	-	Lausanne	*	ja	*	*	*	*
Renens	-	-	Lausanne	*	ja	*	*	*	*
Solothurn	-	-	GVM	4 770	ja	3 596	4 570	261,8	-
Vevey	-	LB	CICG	*	ja	4 488	*	*	*
Wädenswil	-	-	Zürich	*	ja	2 263	1 233	25,0	-
Wettingen	-	-	Zürich	*	ja	1 185	*	*	*
10 000-14 999									
Arbon	-	-	St. Gallen	*	nein	*	*	*	*
Baar	-	-	Zug	*	nein	512	*	*	*
Baden	-	-	Zürich	2 813	ja	2 341	*	84,9	-
Birsfelden	-	-	Basel	*	ja	2 928	*	*	*
Bülach 3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Carouge	-	-	Genève	*	ja	5 846	*	*	*
Davos 3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delémont	880	P	-	-	ja	874	367	29,4	-
Einsiedeln	340	P	-	-	ja	425	246	9,9	-
Gossau SG	-	-	St. Gallen	698	nein	1 481	535	25,2	-

1) K = Kohlengaswerk (oberer Heizwert Ho = 4200 kcal/m³), LB = Leichtbenzin-Spalanlage (Ho = 4200 kcal/m³), P = Propan/Luft-Mischanlage (Ho = 6500 kcal/m³), KWSpA = Kohlenwasserstoff-Spalanlage (Ho = 4200 kcal/m³) 2) GVS = Gasverbund Süddeutschland, GVM = Gasverbund Mittelland, Produktionszentrale Basel, GVO = Gasverbund Ostschweiz, Produktionszentrale Zürich, CICG = Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey, Centrale Aigle, IGESA = Intercommunale Gaz-Energie SA, Zentrale La Chaux-de-Fonds 3) keine Gasversorgung

19. Service du Gaz, en 1969

Villes de ... habitants	Production de gaz 1000 m ³	Matière pre- mière 1)	Gaz provenance étrangère		Gaz détoxifié oui/non	Ménages alimentés en gaz	Consom- mation en ville totale 1000 m ³	Longueur du réseau	
			de ... 2)	1000 m ³				basse pression km	haute pression km
10 000–14 999									
Herisau	1 292	LB	GVO	573	oui	2 804	1 599	43,2	–
Horw 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Illnau	–	–	Zürich	*	oui	*	*	*	*
Küsnacht	–	–	Zürich	*	oui	*	*	*	*
Langenthal	–	–	GVM	*	oui	1 250	1 171	40,7	–
Liestal	–	–	Basel	*	oui	1 279	*	*	*
Littau	–	–	Luzern	*	oui	*	*	*	*
Locarno	2 327	LB	–	–	oui	*	1 710	94,0	–
Le Locle	–	LB	IGESA	1 673	oui	*	1 573	31,2	0,9
Martigny 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Meyrin	–	–	Genève	*	oui	4 711	*	*	*
Monthey	–	–	Soc.Gaz Pl.Rhône	*	oui	1 411	*	*	*
Morges	–	–	Lausanne	978	oui	*	721	18,0	0,3
Münchenstein	–	–	Basel	*	oui	1 463	*	*	*
Muri BE	–	–	Bern	*	oui	514	*	*	*
Neuhausen am Rheinfalt	1 009	LB	–	–	oui	2 081	752	26,5	–
Nyon	–	–	Lausanne	907	oui	*	813	24,0	–
Onex	–	–	Genève	*	oui	4 589	*	*	*
Opfikon	–	–	Zürich	*	oui	*	*	*	*
Prilly	–	–	Lausanne	*	oui	*	*	*	*
Reinach BL	–	–	Basel	*	oui	749	*	*	*
Rorschach	–	–	St. Gallen	*	oui	2 528	*	*	*
Schlieren	–	–	Zürich	1 275	oui	–	1 233	*	*
Schwyz	891	LB	–	–	oui	*	680	37,1	16,2
Sierre	–	–	Sion	*	oui	*	*	*	*
Steffisburg	–	–	Thun	*	oui	760	*	*	*
Thalwil	–	–	Zürich	*	oui	*	1 759	53,5	–
Wallisellen	–	–	Zürich	503	oui	885	417	16,5	–
Wetzikon	–	–	Zürich	*	oui	1 767	880	40,2	–
Wil SG	–	–	GVO	562	oui	1 799	1 617	59,4	23,4
Wohlen AG	854	LB	–	–	oui	1 327	635	31,2	–
Zollikon	–	–	Zürich	974	oui	*	944	28,7	–
moins de 10 000									
Aldorf 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Altstätten	–	–	St. Margrethen	*	oui	756	*	*	*
Appenzell 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Arosa 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Brugg	–	–	Zürich	1 284	oui	1 090	*	86,0	–
Bulle 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chiasso	767	P	–	–	oui	1 368	424	43,3	–
Glarus	3 037	LB	–	–	oui	1 437	2 680	94,7	12,6
Ingenbohl 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kilchberg	–	–	Zürich	450	oui	740	404	19,3	–
Lenzburg	–	–	GVM	1 400	oui	1 154	1 242	25,0	–
Moutier	538	P	–	–	oui	843	226	18,0	–
Murten 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nidau	–	–	Biel	*	oui	*	*	*	*
Payerne 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Porrentruy	636	LB	–	–	oui	1 455	509	32,0	–
Rapperswil SG	–	–	Zürich	1 557	oui	*	1 107	20,0	15,0
Rheinfelden	–	–	Basel	*	oui	911	*	*	*
Romanshorn	5 697	LB	–	–	oui	1 959	3 628	147,8	29,2
St. Moritz 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Stans 3)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
La Tour-de-Peilz	–	–	CICG	*	oui	1 533	*	*	*
Uzwil	–	–	GVO	334	oui	1 840	678	42,0	–
Zofingen	–	–	GVM	1 658	oui	*	1 102	65,8	16,5

1) K = gaz de houille (pouvoir calorifique supérieur pcs = 4200 kcal/m³), LB = usine à craquage d'essence légère (pcs = 4200 kcal/m³), P = usine de distribution d'air propané (pcs = 6500 kcal/m³), KWSpA = usine à craquage d'hydrocarbures (pcs = 4200 kcal/m³) 2) GVS = Gasverbund Süddeutschland, GVM = Communauté de gaz du Mittelland SA, centre de production à Bâle, GVO = Communauté de gaz de la Suisse orientale, centre de production à Zurich, CICG = Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey, centrale à Aigle, IGESA = Intercommunale Gaz-Energie SA, centrale à La Chaux-de-Fonds 3) pas de service de gaz

20. Elektrizitätsversorgung 1969

	Versorgte Bevölkerung	Energieabgabe in Millionen kWh					Zusammen einschl. Verluste
		Haushalt Gewerbe Landwirtschaft	Industrie	Bahnen	Elektro- kessel		
Städte mit ... Einwohnern							
100 000 und mehr							
Basel 1)	238 500	527,7	392,6	32,2	26,0	978,5	
Bern	168 500	388,8	71,4	8,0	3,4	508,9	2)
Genève	171 880	*	*	14,1 3)	0,5	604,2	
Lausanne 4)	160 328	355,7	61,6	15,2	4,5	460,0	
Zürich	428 800	989,2	350,9	67,6	20,1	1 516,2	
50 000–99 999							
Biel	66 770	110,6	39,6	2,8	–	165,8	
Luzern	73 000	158,0	14,0	7,0	3,0	182,0	
St. Gallen	78 829	165,2	37,7	4,3	–	207,2	
Winterthur	93 591	147,2	153,3	5,8	0,9	361,1	
20 000–49 999							
Bolligen	20 005	36,7	11,9	3,1 5)	1,6	55,9	
La Chaux-de-Fonds	43 134	64,8	11,8	1,6	–	84,8	
Chur	30 764		72,2	1,9	4,3	78,3	
Dietikon	22 712	26,5	15,6	–	–	42,1	
Emmen	22 070	33,4	250,8	–	0,7	284,9	
Fribourg	45 000	77,2	34,4	1,9	0,9	114,4	
Grenchen	20 694	38,7	33,3	–	–	72,0	
Köniz	30 918	56,5	19,3	0,1 5)	–	79,5	
Kriens	20 640	28,6	11,8	0,2	0,3	40,9	
Lancy	20 691	*	*	*	*	45,1	
Lugano	22 028	72,5	2,5	–	–	75,0	
Montreux	19 645	37,0	2,0	1,0	–	40,0	
Neuchâtel	38 000	86,4	39,6	3,9	–	130,0	
Olten	21 432	36,2	57,2	–	–	95,7	
Riehen 6)							
Schaffhausen	37 405	53,1	102,8	1,5	0,2	162,0	
Sion	22 500	43,2	5,3	–	–	49,6	
Thun	36 081	62,5	9,8	–	–	76,4	
Uster	22 161	30,8	19,8	–	–	50,6	
Vernier	20 694	*	*	*	*	72,8	
Yverdon	20 858	34,0	17,0	–	–	51,0	
Zug	23 000	46,9	26,4	0,3	–	73,3	
15 000–19 999							
Aarau	17 642	43,1	48,5	–	0,7	92,3	
Adliswil	15 362	17,4	4,6	–	–	22,0	
Allschwil	16 986	24,2	8,2	–	–	34,0	
Bellinzona	*	26,9	8,8	–	–	35,7	
Binningen	15 451	26,5	2,2	–	–	30,1	
Burgdorf	16 723	31,0	21,0	–	–	52,0	
Dübendorf	19 500	34,6	7,4	–	–	42,0	
Frauenfeld	17 441	30,0	14,0	–	–	47,0	
Horgen	15 600	27,0	19,0	–	–	49,0	
Kloten	16 178	38,2	22,4	–	–	60,6	
Kreuzlingen	15 707	25,8	30,0	–	–	55,8	
Muttenz	15 407	30,6	66,7	1,0	–	103,2	
Pratteln	*	28,7	124,9	–	–	154,5	
Pully	15 879	19,9	0,1	–	–	20,7	
Renens	16 878	23,0	18,0	–	–	41,0	
Solothurn	18 962	43,0	9,0	–	–	55,0	
Vevey	17 575	29,0	8,0	1,0	–	38,0	
Wädenswil	16 194	13,4	24,5	–	–	37,9	
Wettingen	19 757	35,8	3,6	–	–	41,0	
10 000–14 999							
Arbon	13 150	23,0	38,1	–	14,2	75,3	
Baar	13 000	19,0	3,0	–	–	23,0	
Baden 7)	19 079	51,5	63,4	–	–	114,9	
Birsfelden	14 302	19,2	12,3	–	–	33,0	
Bülach	10 695	14,5	26,2	–	–	40,7	
Carouge	13 572	*	*	*	7,3	72,0	
Davos	11 107	38,4	0,4	1,8	0,4	45,2	
Delémont	12 000	20,0	3,0	–	–	23,0	
Einsiedeln	6 800	9,5	7,3	–	–	16,8	
Gossau SG	13 500	19,1	13,8	–	–	33,1	

1) Kanton Basel-Stadt mit den Gemeinden Basel, Riehen, Bettingen Genf 4) einschliesslich Prilly und 5 weitere Gemeinden 5) ohne Traktionsenergie 6) unter Basel enthalten 7) einschliesslich Ennetbaden 8) einschliesslich 5 umliegende Gemeinden 9) davon CERN 156,5 Millionen kWh 10) unter Lausanne enthalten 11) einschliesslich 8 umliegende Gemeinden 12) einschliesslich 4 umliegende Gemeinden 13) einschliesslich Celerina

20. Service de l'électricité, en 1969

	Population desservie	Livraison d'énergie en millions de kWh					Total y compris pertes
		Usages domestiques artisanat agriculture	Industrie	Traction	Chaudières électriques		
Villes de ... habitants							
10 000–14 999							
Herisau	15 400	19,4	12,4	2,6	–		34,5
Horw	10 600	16,8	1,3	–	–		18,1
Illnau	*	*	*	*	*		*
Küsnacht	12 200	24,8	7,1	–	–		31,9
Langenthal	12 714	30,3	24,1	–	–		54,4
Liestal	12 060	32,8	13,5	–	–		46,3
Littau	14 700	16,5	1,8	–	–		18,3
Locarno 8)	40 000	125,0	13,0	1,0	–		150,0
Le Locle	15 000	22,4	12,4	0,2	–		36,3
Martigny	*	17,9	2,1	–	–		20,0
Meyrin	13 833	*	*	*	*		206,3 9)
Monthey	10 180	14,2	0,5	–	–		14,7
Morges	11 192	17,5	6,8	–	–		27,4
Münchenstein	11 787	20,2	45,8	1,1	–		70,4
Muri BE	8 953	17,6	4,5	0,5 5)	–		23,7
Neuhausen am Rheinflal	12 250	21,2	24,1	–	–		47,3
Nyon	11 093	20,8	4,6	0,2	–		27,1
Onex	13 479	*	*	*	*		14,9
Opfikon	11 317	22,4	4,5	–	–		27,9
Prilly 10)							
Reinach BL	13 194	18,9	8,2	0,5	–		29,1
Rorschach	12 509	20,5	49,6	–	–		72,4
Schlieren	11 047	13,1	24,2	–	–		37,3
Schwyz	12 160	19,0	5,0	–	–		24,0
Sierre	11 650	20,2	0,4	–	–		20,6
Steffisburg	12 500	21,5	1,2	–	–		24,1
Thalwil	13 553	16,4	7,4	–	–		23,8
Wallisellen	10 421	17,6	14,8	0,4	–		33,2
Wetzikon	14 845	20,0	9,0	–	–		29,0
Wil SG	14 500	28,0	7,0	–	–		35,0
Wohlen AG	12 000	20,2	27,0	0,1	–		48,3
Zollikon	12 420	21,6	–	–	–		21,6
moins de 10 000							
Altdorf	*	16,8	18,6	–	1,4		36,8
Altstätten	8 300	13,5	3,0	0,0	–		16,5
Appenzell	5 000	9,6	4,4	–	–		14,0
Arosa	2 800	19,2	9,9	0,8	–		29,9
Brugg 11)	16 430	31,1	14,5	–	–		47,7
Bulle	7 850	12,2	3,5	–	–		17,4
Chiasso 12)	17 749	32,0	25,0	–	–		63,0
Glarus	6 190	9,1	6,0	–	–		15,1
Ingenbohl	*	12,1	15,2	–	–		27,3
Kilchberg	7 599	12,5	8,7	–	–		21,2
Lenzburg	7 600	15,5	18,7	–	–		34,6
Moutier	8 850	14,5	7,4	–	–		21,9
Murten	5 060	9,9	3,0	–	–		14,0
Nidau	7 690	12,0	3,7	–	–		15,7
Payerne	6 024	14,0	5,4	–	0,7		20,1
Porrentruy	8 107	14,8	4,3	–	–		20,1
Rapperswil SG	8 562	15,2	16,6	–	–		33,2
Rheinfelden	6 807	17,7	36,7	–	–		54,4
Romanshorn	8 500	12,0	3,0	1,0	–		17,0
St. Moritz 13)	5 560	25,6	0,5	1,1	–		29,9
Stans	5 100	7,5	3,5	0,2	–		11,2
La Tour-de-Peilz	8 725	13,0	–	–	–		13,0
Uzwil	9 100	5,2	15,8	–	–		21,0
Zofingen	9 780	19,3	30,7	–	–		50,0

1) canton de Bâle-Ville, comprenant les communes de Bâle, Riehen, Bettingen 2) y compris éclairage public 3) CGTE dans tout le canton de Genève 4) y compris Prilly et 5 autres communes 5) énergie de traction non comprise 6) compris dans Bâle-Ville 7) y compris Ennetbaden 8) y compris 5 autres communes 9) dont CERN 156,5 millions de kWh 10) compris dans Lausanne 11) y compris 8 autres communes 12) y compris 4 autres communes 13) y compris Celerina

21. Schlachthofbetriebe 1969¹⁾

	Zahl der geschlachteten Tiere									Zusammen
	Stiere	Ochsen	Kühe	Rinder	Kälber	Schafe	Ziegen	Schweine	Pferde	
Städte mit ... Einwohnern										
100 000 und mehr										
Basel	3 479	1 880	9 060	6 057	36 877	3 072	1	115 194	151	175 771
Bern	1 647	373	8 912	2 902	13 099	3 866	21	96 907	369	128 096
Genève	2 959	2 655	9 974	6 019	23 116	22 226	–	43 861	195	111 005
Lausanne	3 158	2 138	3 610	4 496	15 350	12 722	5	37 575	266	79 320
Zürich	8 295	1 820	11 514	6 498	36 667	2 959	16	191 092	139	259 000
50 000–99 999										
Biel	1 380	237	870	1 509	6 530	2 247	2	33 568	297	46 640
Luzern	824	253	3 848	1 165	9 665	438	–	31 224	–	47 417
St. Gallen	431	116	1 696	797	7 761	684	2	49 789	1	61 277
Winterthur	1 388	422	1 884	1 116	5 969	431	3	26 665	24	37 902
20 000–49 999										
Bolligen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
La Chaux-de-Fonds	292	228	1 150	804	2 435	207	–	11 037	186	16 339
Chur	146	53	2 014	613	2 211	227	32	11 703	93	17 092
Dietikon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Emmen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Fribourg	352	19	724	161	1 497	781	2	9 261	128	12 925
Grenchen	64	7	81	75	384	12	–	1 942	*	2 565
Köniz	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Kriens	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Lancy	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Lugano	1 249	32	603	1 036	3 208	3 708	22	6 715	68	16 641
Montreux	128	*	556	509	2 004	970	–	5 950	130	10 247
Neuchâtel	375	168	408	591	1 604	671	2	8 470	*	12 289
Olten	297	36	245	613	2 748	170	1	10 453	8	14 571
Riehen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Schaffhausen	1 705	233	1 759	1 141	4 598	226	4	26 416	76	36 158
Sion	167	17	380	157	792	73	5	1 685	–	3 276
Thun	98	37	1 648	427	2 672	350	21	6 961	274	12 488
Uster	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Vernier	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Yverdon	203	107	154	247	846	139	–	3 314	160	5 170
Zug	148	68	452	255	1 426	1 054	1	5 010	4	8 418
15 000–19 999										
Aarau	605	59	637	627	2 225	334	6	7 908	4	12 405
Adliswil	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Allschwil	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Bellinzona	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Binningen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Burgdorf	98	5	74	66	338	139	–	2 210	–	2 930
Dübendorf	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld	192	37	291	95	999	104	–	4 269	–	5 987
Horgen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Kloten	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Kreuzlingen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Muttenz	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pully	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Renens	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Solothurn	282	1	203	160	1 189	97	–	4 922	48	6 902
Vevey	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Wädenswil	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Wettingen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
10 000–14 999										
Arbon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Baar	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Baden	135	110	377	590	2 164	130	4	10 243	77	13 830
Birsfelden	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Bülach	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Carouge	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Davos	15	3	152	36	256	229	3	867	1	1 562
Delémont	37	56	76	148	651	46	–	2 516	65	3 595
Einsiedeln	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Gossau SG	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

1) Die Statistik der Schlachtungen umfasst 66 der wichtigsten Schlachthöfe mit etwas mehr als der Hälfte aller der Fleischschau unterliegenden Schlachtungen

21. Abattoirs, en 1969¹⁾

	Nombre des pièces abattues									Total
	Taureaux	Bœufs	Vaches	Génisses	Veaux	Moutons	Chèvres	Porcs	Chevaux	
Villes de ... habitants										
10 000–14 999										
Herisau	179	14	211	179	931	105	–	3 111	70	4 800
Horw	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Illnau	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Küsnacht	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Langenthal	99	26	183	146	505	150	–	3 234	470	4 813
Liestal	127	10	451	267	1 306	96	4	3 705	36	6 002
Littau	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Locarno	208	49	282	714	1 564	109	124	2 311	1	5 362
Le Locle	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Martigny	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Meyrin	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Monthey	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Morges	34	14	73	33	226	35	1	909	–	1 325
Münchenstein	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Muri BE	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Neuhausen am Rheinfall	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Nyon	10	92	277	558	1 107	335	1	5 720	24	8 124
Onex	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Opfikon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Prilly	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Reinach BL	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Rorschach	104	69	2 069	244	1 432	154	–	2 410	1	6 483
Schlieren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Schwyz	100	14	844	172	1 664	226	–	13 671	1	16 692
Sierre	160	75	411	405	1 384	337	–	3 797	34	6 603
Steffisburg	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Wallisellen	279	608	2 674	1 213	6 881	356	–	45 402	–	57 413
Wetzikon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Wil SG	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Wohlen AG	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
moins de 10 000										
Altdorf	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Altstätten	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Appenzell	44	3	310	165	560	131	7	2 835	–	4 055
Arosa	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Brugg	158	54	351	284	1 335	61	1	6 457	–	8 701
Bulle	33	–	459	44	356	429	15	2 475	144	3 955
Chiasso	135	71	8	391	308	5	1	1	1	921
Glarus	106	115	205	306	1 340	78	10	2 850	59	5 069
Ingenbohl	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Kilchberg	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Moutier	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Murten	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Nidau	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Payerne	101	42	523	103	287	148	–	6 803	189	8 196
Porrentruy	45	115	81	148	656	95	–	1 839	–	2 979
Rapperswil SG	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Rheinfelden	15	26	14	66	348	30	–	695	1	1 195
Romanshorn	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
St. Moritz	1	1	20	1	18	–	–	359	–	400
Stans	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
La Tour-de-Peilz	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Uzwil	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Zofingen	78	–	103	131	564	38	2	2 007	–	2 923

1) La statistique des abattages n'englobe que 66 des principaux abattoirs et porte sur un peu plus de la moitié des abattages soumis à l'inspection des viandes

22. Abwasserreinigung nach dem Stand vom 1. Januar 1971

Anlagen in Städten mit ... Einwohnern	Angeschlossene Gemeinden bzw. Gemeindeteile	Inbe- trieb- nahme	Ausbau der Anlage		Reini- gungs- system 3)	Baukosten 1000 Franken
			Trocken- wetter- zufluss 1)	Ein- wohner 2)		
100 000 und mehr						
Basel	–	–	–	–	–	–
Bern	Bern, Köniz, Muri, 5 weitere Gemeinden	1967	2 000	233 000	MB	30 000
Genève	Genève, Carouge, Onex, Vernier, Lancy, 14 autres communes	1967	3 600	400 000	MB	63 200
Lausanne	Lausanne, Pully, Renens, Prilly, 6 autres communes	1965	2 550	335 000	MBC	46 000
Zürich-Werdhölzli	Zürich, Zollikon, Kilchberg	1925–32–69	4 900	500 000	MB	54 700
Zürich-a. d. Glatt	Zürich, Wallisellen	1949–70	1 500	158 000	MB	37 400
50 000–99 999						
Biel	Biel, Nidau, 7 weitere Gemeinden	1971	1 243	120 000	Mß	26 000
Luzern-Maihof	Luzern-Maihof	1934	90	10 500	M	120
Luzern	Luzern, Emmen, Kriens, Horw, Littau, 4 weitere Gemeinden	1972	1 715	280 000	MB	37 000
St. Gallen-Hofen-W'bach	St. Gallen	1917	400	70 000	MB	2 000
St. Gallen-Hätternwald	St. Gallen, 1 weitere Gemeinde	1964	85	6 000	MB	1 240
St. Gallen-Au	St. Gallen, 1 weitere Gemeinde	1972	600	85 000	MB	11 060
Winterthur	Winterthur, 3 weitere Gemeinden	1950–66	1 500	150 000	MB	11 930
Winterthur-Dättlau	Winterthur-Dättlau	1954	8	1 000	MB	129
20 000–49 999						
Bolligen	Bolligen, 5 weitere Gemeinden	1970	1 000	100 000	MBC	16 139
La Chaux-de-Fonds	–	–	–	–	–	–
Chur	–	–	–	–	–	–
Dietikon	Dietikon, Schlieren, 6 weitere Gemeinden unter Luzern enthalten	1966	465	67 000	MB	10 934
Emmen	–	–	–	–	–	–
Fribourg	Fribourg	1968	435	50 000	MB	7 400
Grenchen	Grenchen, 3 weitere Gemeinden unter Bern enthalten	1971	700	84 100	MB	13 200
Köniz	–	–	–	–	–	–
Kriens	–	–	–	–	–	–
Lancy	compris dans Genève	–	–	–	–	–
Lugano	Lugano, 27 autres communes	1974	740	75 000	MB	15 400
Montreux	Montreux, La Tour-de-Peilz, 2 autres communes	1971	445	45 000	MBC	14 007
Neuchâtel	Neuchâtel, 1 autre commune	1969	575	62 000	MBC	13 500
Olten	Olten, 11 weitere Gemeinden	1968	850	90 000	MB	11 200
Riehen	–	–	–	–	–	–
Schaffhausen	Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfl., 2 weitere Gemeinden	1970	800	90 000	MB	19 000
Sion	Sion, 3 autres communes	1973	200	30 000	MBC	5 130
Thun	Thun, Steffisburg, 17 weitere Gemeinden	1972	1 900	186 000	MB	29 000
Uster	Uster	1956	170	20 000	MBC	1 720
Uster-Nänikon	Uster-Nänikon, 1 weitere Gemeinde	1971	108	12 000	MB	4 080
Vernier	compris dans Genève	–	–	–	–	–
Yverdon	Yverdon	1961–69	510	34 500	MBC	6 033
Zug	Zug	1957	200	20 000	MB	2 667
Zug-Zugerberg	Zug-Zugerberg	1967	1	300	MB	70
15 000–19 999						
Aarau	Aarau, 9 weitere Gemeinden	1966	724	72 400	MB	13 100
Adliswil	Adliswil, Thalwil-Gattikon, 1 weitere Gemeinde	1961	160	16 000	MB	2 118
Allschwil	–	–	–	–	–	–
Bellinzona	–	–	–	–	–	–
Binningen	–	–	–	–	–	–
Burgdorf	Burgdorf, 13 weitere Gemeinden	1971	820	82 000	MB	11 965
Dübendorf	Dübendorf, Wallisellen, 2 weitere Gemeinden	1964	300	30 000	MB	4 300
Frauenfeld	Frauenfeld, 7 weitere Gemeinden	1969	355	44 500	MB	9 058
Horgen	Horgen, 1 weitere Gemeinde unter Opfikon enthalten	1962	200	20 000	MBC	3 880
Kloten	–	–	–	–	–	–
Kreuzlingen	Kreuzlingen (späterer Anschluss an Konstanz)	1933	15	6 000	M	96
Kreuzlingen-Region	Kreuzlingen, 4 weitere Gemeinden	1966	65	6 500	MB	1 667
Münsterlingen	–	–	–	–	–	–
Muttenz	–	–	–	–	–	–
Pratteln	–	–	–	–	–	–
Pully	Pully (voir aussi Lausanne)	1969	300	30 000	MBC	5 670
Renens	compris dans Lausanne	–	–	–	–	–
Solothurn	Solothurn, 14 weitere Gemeinden	1976	1 300	130 000	MB	19 000
Vevey	Vevey, La Tour-de-Peilz, 4 autres communes	1973	600	60 000	MBC	26 144
Wädenswil	Wädenswil	1967	320	32 000	MBC	6 400
Wettingen	unter Baden enthalten	–	–	–	–	–

1) in Sekundenlitern 2) zukünftige Einwohnerzahlen und hydraulische Einwohnergleichwerte 3) M = mechanisch, MB = mechanisch-biologisch, MBC = mechanisch-biologisch-chemisch 4) Erweiterung 5) mechanischer Teil im Betrieb

22. Epuration des eaux usées, état au 1^{er} janvier 1971

Stations dans les villes de ... habitants	Communes rattachées, resp. parties de communes	Année de la mise en service	Capacité de la station		Système d'épuration	Frais de construction en 1000 francs
			débit par temps sec 1)	habi- tants 2)		
10 000–14 999						
Arbon	Arbon, 8 weitere Gemeinden	1972	580	70 000	MBC	14 000
Baar-Walterswil	Baar-Walterswil	1965	2	250	MB	43
Baar-Inwil	Baar-Inwil	1966–68	22	3 000	MB	270
Baar-Abern	Baar-Abern	1968	3	350	MB	55
Baar-Allenwinden	Baar-Allenwinden	1968	15	2 000	MB	185
Baden	Baden, Wettingen, 3 weitere Gemeinden	1969	1 000	100 000	MB	16 500
Birsfelden	–	–	–	–	–	–
Bülach	Bülach, 2 weitere Gemeinden	1957	64	8 000	MB	845
Bülach 4)	Bülach, 2 weitere Gemeinden	1972	290	31 000	MB	4 350
Carouge	compris dans Genève	–	–	–	–	–
Davos	–	–	–	–	–	–
Delémont	–	–	–	–	–	–
Einsiedeln	–	–	–	–	–	–
Gossau SG	Gossau	1951–69	120	18 000	MB	3 050
Gossau SG	Gossau, 1 weitere Gemeinde	1968	24	3 000	MB	770
Herisau	–	–	–	–	–	–
Horw	unter Luzern enthalten	–	–	–	–	–
Illnau	Illnau	1968	209	25 000	MB	6 000
Küsnacht	Küsnacht, 1 weitere Gemeinde	1960	250	25 000	MBC	5 880
Langenthal	Langenthal	1968	220	30 000	MB	4 100
Liestal	Liestal, 4 weitere Gemeinden	1964	330	30 000	MB	7 700
Littau	unter Luzern enthalten	–	–	–	–	–
Locarno	–	–	–	–	–	–
Le Locle	Le Locle	1970	200	20 000	MB	4 400
Martigny	Martigny	1974	154	24 000	MBC	3 500
Meyrin	Meyrin, 1 autre commune	1965	260	30 000	M	4 810
Monthey	Monthey	1972	200	20 000	MBC	2 900
Morges	–	–	–	–	–	–
Münchenstein	–	–	–	–	–	–
Muri BE	unter Bern enthalten	–	–	–	–	–
Neuhausen am Rheinfall	unter Schaffhausen enthalten	–	–	–	–	–
Nyon	Nyon	1963	120	12 000	MBC	1 708
Onex	compris dans Genève	–	–	–	–	–
Opfikon	Opfikon, Kloten	1962	255	34 000	MB	2 915
Prilly	compris dans Lausanne	–	–	–	–	–
Reinach BL	Reinach, 4 weitere Gemeinden	1964	313	30 000	MB	7 990
Rorschach	Rorschach, 5 weitere Gemeinden	1973	710	110 000	MBC	16 320
Schlieren	unter Dietikon enthalten	–	–	–	–	–
Schwyz	Schwyz, Ingenbohl, 1 weitere Gemeinde	1970	320	40 000	MBC	6 259
Sierre	–	–	–	–	–	–
Steffisburg	unter Thun enthalten	–	–	–	–	–
Thalwil	Thalwil, 2 weitere Gemeinden	1967	350	37 300	MBC	9 250
Thalwil-Gattikon	unter Adliswil enthalten	–	–	–	–	–
Wallisellen	unter Zürich-a. d. Glatt und Dübendorf enthalten	–	–	–	–	–
Wetzikon	Wetzikon	1961	190	22 000	MBC	2 258
Wil SG	Wil, 3 weitere Gemeinden	1956	93	12 000	MB	996
Wil SG 4)	Wil, 3 weitere Gemeinden	1974	120	20 000	MB	2 100
Wohlen AG	Wohlen, 3 weitere Gemeinden	1973	500	50 000	MB	10 000
Zollikon	unter Zürich-Werdhölzli enthalten	–	–	–	–	–
moins de 10 000						
Altdorf	Altdorf, 3 weitere Gemeinden	1964	177	20 000	MB	3 566
Altstätten	Altstätten	1967	80	10 000	MB	2 350
Appenzell-Meistersrüte	Appenzell-Meistersrüte	1968	1	300	MB	70
Arosa	Arosa	1972	150	20 000	MB	6 400
Brugg	Brugg, 6 weitere Gemeinden	1967	325	32 500	MB	6 939
Bulle	–	–	–	–	–	–
Chiasso	Chiasso, 6 autres communes	1975	300	30 000	MB	8 800
Glarus	–	–	–	–	–	–
Ingenbohl	unter Schwyz enthalten	–	–	–	–	–
Kilchberg	unter Zürich-Werdhölzli enthalten	–	–	–	–	–
Lenzburg	Lenzburg, 5 weitere Gemeinden	1971	610	61 000	MB	10 800
Moutier	–	–	–	–	–	–
Murten	–	–	–	–	–	–
Nidau	unter Biel enthalten	–	–	–	–	–
Payerne	Payerne	1968	150	15 000	MB	2 042
Porrentruy	–	–	–	–	–	–
Rapperswil SG	Rapperswil	1957–69	165	16 500	MBC	3 620
Rheinfelden	Rheinfelden, 1 weitere Gemeinde	1973	360	36 000	MB	7 700
Romanshorn	Romanshorn, 2 weitere Gemeinden	1972	200	23 000	MB	8 300
St. Moritz	St. Moritz, 4 weitere Gemeinden	1971	330	42 000	MB	7 000
Stans	Stans, 5 weitere Gemeinden	1971	130	16 000	MBC	3 200
La Tour-de-Peilz	compris dans Vevey et Montreux	–	–	–	–	–
Uzwil	Uzwil, 1 weitere Gemeinde	1970	200	20 000	MB	4 630
Zofingen	Zofingen, 6 weitere Gemeinden	1968–73 5)	900	90 000	MB	12 000

1) en litres-seconde 2) nombre d'habitants futur et équivalences d'habitants hydrauliques 3) M = mécanique, MB = mécano-biologique, MBC = mécano-biologique et chimique 4) extension 5) partie mécanique en service

23. Kehrichtabfuhr und -beseitigung 1970 – Gefässe, abgeführte Mengen, Art der Beseitigung

Städte mit ... Einwohnern	Einwohner- zahl des bedienten Gebietes	Hauskehricht-Abfuhr			Sperrgut-Abfuhr		Altöl-Abfuhr		Sonderabfuhr		
		Zugelassene Gefässe 1)	Jahres- mengen Tonnen	Art der Beseiti- gung 2)	Jahres- mengen Tonnen	Art der Beseiti- gung 2)	Jahres- mengen Tonnen	Art der Beseiti- gung 2)	Art des Materials 3)	Jahres- mengen Tonnen	Art der Beseiti- gung 2)
100 000 und mehr											
Basel	232 000	A B C	54 060	E	5 510	E	*	E	LP	*	E
Bern	162 405	A B C	29 375	* E G	6 360	E G	70	E	K	360	H
Genève	173 618	A B	54 870	E F	1 040	E G	512	E		-	-
Lausanne	141 069	A B C	33 757 4)	E	1 311	E	1 157	E	K L	194	H
Zürich	422 640	A B C	105 469	E	10 217	E	2 075	E	N O	7 413	G
50 000–99 999											
Biel	67 770	A B C	11 168 4)	E F	7 290 4)	E	535	E	J P	60	H
Luzern	69 879	A B C	21 365	G	*	G	43 5)	E		-	-
St. Gallen	80 852	A B	99 185 5)	G	27 420 5)	G	316	E	J L	520 5)	G
Winterthur	118 999	A B C	21 459	E	4 926	E	84	E	K	64	G
20 000–49 999											
Bolligen 6)	26 121	A B	3 734	F G G1	7 558	F G G1	*	H		*	H
La Chaux-de-Fonds	45 000	A B C	*	F	*	G1	*	E	K	*	G1
Chur	31 193	A B C	4 200	F G	980	G	-	-		-	-
Dietikon	22 705	A B C	5 000	G	1 750	G	*	E		-	-
Emmen	22 800	A B	5 500	E	*	E	5	F		-	-
Fribourg	39 695	A B C	10 000 4)	E	1 000 5)	E G	150	H	J	2 000 5)	G
Grenchen	20 051	A B C	2 830	F	1 110	E G	31	H	P	225	E G
Köniz	32 505	A B C	5 500	G	1 800	G	-	-		-	-
Kriens	20 409	A B C	2 300	G	1 200	G	*	H	L	*	H
Lancy	20 523	A B	4 284	E	*	E	-	-		-	-
Lugano	22 280	A B C	6 820	E	373	E	*	E		-	-
Montreux	21 331	A B C	5 108	G	1 040 5)	G	*	H		-	-
Neuchâtel	38 784	A B C	4 000	G	1 500	G	*	H		-	-
Olten	21 209	B C	3 675	E F G	1 475	E	-	-		-	-
Riehen	21 026	A B C	4 372	E	210	E G	*	E		-	-
Schaffhausen	37 035	A B	5 711	G	4 401	G G1	-	-		-	-
Sion	24 000	A	3 000	G	1 020 5)	G	-	-		-	-
Thun	36 523	A B C	42 000 5)	G	17 000 5)	G	7 000 7)	E	P	*	E
Uster	21 819	A B C	3 906	F	*	F	-	-	P	1 000	G1
Vernier	22 230	A B	4 345	E	*	G	-	-	K	*	G
Yverdon	20 538	A B C	19 000 5)	G	650 5)	G	*	H	-	-	-
Zug	22 972	A B	32 300 5)	G	16 200 5)	G	*	E	J	*	*
15 000–19 999											
Aarau	16 881	A B	2 500	G	1 200	G	*	E		-	-
Adliswil	15 920	A B C	2 400	E	1 300	E	*	E		-	-
Allschwil	17 638	A B C	3 090	E	2 100	E	*	E	K	832	H
Bellinzona	16 979	A B C	3 335	E	95	E	-	-		-	-
Binningen	15 344	A B C	3 100	E	232	E	-	-	J	*	*
Burgdorf	15 888	A B C	2 600	G	1 200	G	-	-		-	-
Dübendorf	19 639	A B C	4 600	E	*	E	*	E	J P	1 200 5)	G
Frauenfeld	17 576	A B C	3 400	E G	1 600	E G	*	E	K L	*	H
Horgen	15 691	A B C	4 520	E F	*	E F	*	E	J	*	G
Kloten	16 388	A B C	5 400	E	900	E	3	E	K M N O	160	G
Kreuzlingen	16 500	A B C	4 100	G	1 000	G	7	E		-	-
Muttenz	15 518	A B C	2 531	E	517	E	*	E	J K P	250	G1
Pratteln	15 127	A B C	1 939	E	880	G	*	E		-	-
Pully	15 917	A B C	2 754	E	441	E	-	-		-	-
Renens	17 391	A B C	3 503	E F	210	E	-	-	M	*	H
Solothurn	17 708	A B	3 500	G	14 700	G	*	*	K	183	G
Vevey	17 957	A B C	4 300	G	1 200	G	*	E		-	-
Wädenswil	15 695	A B C	2 409	E F	1 122	E	*	E	J K M N	583	G1
Wettingen	19 900	A B C	2 506	E G	1 568	E G	30	H	K L	100	H
10 000–14 999											
Arbon	12 227	A B C	15 000 5)	G	3 500 5)	G	15	E		-	-
Baar	14 074	A B C	9 536 5)	G	9 751 5)	G	*	H	K P	800 5)	H
Baden	14 115	A B C	2 142	E	2 888	E	*	*	K	5	H
Birsfelden	14 226	A B C	2 670	E	104	E	-	-		-	-
Bülach	11 043	A B	2 690	E	*	E	10	E	K P	5	H
Carouge	14 055	A B C	4 624	E	365	E	*	*		-	-
Davos	10 238	A B C	5 151	G	2 877	G	2	E	P	1	H
Deiémont	11 797	A C	3 022	G1	810	G1	*	*	L M N	*	*
Einsiedeln	10 020	A B C	7 440 5)	G	300 5)	G	-	-	K	*	H
Gossau SG	12 793	A B C	2 000	E F G	1 300	E G	-	-	K L	*	*

1) A = Eimer, B = Container, C = Säcke, 2) E = Verbrennen, F = Kompostieren, G = geordnete Deponie, G1 = ungeordnete Deponie, H = Verwertung von Altstoffen, gebrauchtem Öl usw., 3) J = grosses Sperrgut, Bauschutt, K = Altmetall, L = Papier, Textilien, M = Glas, N = Schlacke, O = Gartenabraum, P = Verschiedenes, 4) Abfuhr der Stadt ohne weitere bediente Gemeinden, 5) Kubikmeter, 6) Viertelsgemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermündigen, 7) Liter

23. Collecte et élimination des ordures, en 1970 – Récipients, quantités collectées, mode d'élimination

Villes de ... habitants	Nombre d'habitants de la région desservie	Collecte des ordures ménagères			Collecte des déchets encombrants		Collecte des huiles usées		Collectes spéciales		
		Récipients autorisés 1)	Quantités par année en tonnes	Mode d'élimina- tion 2)	Quantités par année en tonnes	Mode d'élimina- tion 2)	Quantités par année en tonnes	Mode d'élimina- tion 2)	Genre de matériaux 3)	Quantités par année en tonnes	Mode d'élimina- tion 2)
10 000–14 999											
Herisau	14 597	A B C	2 142	G	716	G	3	H		–	–
Horw	10 632	A B C	2 200	F	*	F	*	E		–	–
Illnau	13 693	A B C	1 610	E F	398	E F	–	–	J	20	G
Küsnacht	12 193	A	10 727 5)	F	1 709	E	–	–		–	–
Langenthal	13 007	A B C	3 000	E	*	E	*	E	K L	*	H
Liestal	12 500	A B C	2 300	G	*	G	*	H		–	–
Littau	13 495	A B C	2 800	G	*	G	*	E	N P	10	G
Locarno	14 143	A B C	3 942	E	1 024	E	*	E		–	–
Le Locle	14 452	A B C	11 500 5)	G	1 200 5)	G	*	E	K	*	G
Martigny	10 478	A B C	3 500	E G	720 5)	E G	–	–	L	*	E
Meyrin	14 255	A B C	4 037	E	*	E G	*	E	K	372	G
Monthey	10 114	A B	2 000	G	*	G	*	E	L	39	H
Morges	11 931	A B C	2 870	E F G	50	G	*	H	L M	40	H
Münchenstein	11 777	A B C	1 971	E	364	E	*	E	K	60	H
Muri BE	10 174	A B	1 400	G	1 100	G	*	G		–	–
Neuhausen a/Rhf.	12 103	A B	1 750	G	1 050	G	*	E		–	–
Nyon	11 424	A B C	2 900	G	*	G	*	E		–	–
Onex	13 524	A B C	2 560	E	36	E	–	–		–	–
Opfikon	11 115	A B C	2 030	E	500	E	3 000 7)	E	K L M N	250	G
Prilly	13 352	A B	2 373	E	274	F	–	–		–	–
Reinach BL	13 419	A B C	2 428	E	584	E	–	–	J	*	G
Rorschach	11 963	A B C	1 800	G	900	G	*	E	L	*	H
Schlieren	11 869	A B	1 872	G	730	E	*	E		–	–
Schwyz	12 194	A B C	2 500	G	2 000	G	*	H	P	3	G
Sierre	11 017	A C	1 930	G	300 5)	G	*	H	L	75	G
Steffisburg	12 621	A B C	3 300	G	900	G	–	–		–	–
Thalwil	13 591	A B C	1 742	E F	1 996	E	2	H	J K	180	G H
Wallisellen	10 415	A B C	2 750	E G	*	E	*	E	K O	*	E G
Wetzikon	13 469	A B C	2 349	E F	551	E G	2	E	K M N	*	H G ¹
Wil SG	14 646	A B	12 500 5)	G	4 400 5)	G	*	H	J K L	*	H
Wohlen AG	12 024	A B C	2 610	G	570	G	–	–		–	–
Zollikon	12 117	A B C	3 517	E	650 5)	G ¹	*	E		–	–
moins de 10 000											
Altdorf	8 647	A B C	2 500	G	*	G	*	E		–	–
Altstätten	17 953	A B C	5 264	E	*	E	10 000 7)	H	K	55	H
Appenzell	5 200	A B C	4 680 5)	G	*	G	2	E	K L	*	H
Arosa	2 717	A B C	*	G ¹	150 5)	G ¹	*	H	P	*	G ¹
Brugg	8 635	A B C	850	E	1 000	E	–	–		–	–
Bulle	10 031	A B	3 000	G	500 5)	G	*	H	K L O	*	G
Chiasso	9 326	C	6 500	G	2 500	G	*	E	L	*	G
Glarus	6 189	A B C	5 000 5)	G	–	–	–	–		–	–
Ingenbohl	5 111	A B C	4 264 5)	G	*	G	60	E		–	–
Kilchberg	7 546	A B C	1 000	E F	1 100	E	2	E	J	45 5)	G
Lenzburg	7 594	A B C	1 200	G	500	G	*	E	P	*	*
Moutier	8 794	A B C	2 500	E	*	E	100	E	K	*	H
Murten	5 128	A B C	900	G	300	G	*	E	L	90	H
Nidau	7 964	A B C	2 015	F	612	E	*	E		–	–
Payerne	6 899	A B C	3 000	E	100 5)	E	20 5)	E	L	*	H
Porrentruy	7 827	A C	1 800	G	–	–	–	–		–	–
Rapperswil SG	8 713	A B C	2 200	E	*	E	–	–	J K	*	G ¹
Rheinfelden	6 866	A B C	1 600	G	*	G	*	E	L	*	H
Romanshorn	8 329	A B C	1 650	G	310	G	5	H	J K	40	G
St. Moritz	5 699	A B C	27 392 5)	G	*	G	–	–		–	–
Stans	*	A B C	*	G	*	G	*	*		–	–
La Tour-de-Peilz	8 864	A B C	1 945	G	60	G	–	–		–	–
Uzwil	9 133	A B C	9 200	G	1 500 5)	G	*	H		–	–
Zofingen	9 292	A B C	9 500	G	9 300 5)	G	65 570 7)	E		–	–

1) A = Poubelles, B = Conteneurs, C = Sacs 2) E = Incinération, F = Compostage, G = Décharge contrôlée, G¹ = Décharge non contrôlée,
H = Utilisation de mitraille, huiles usées, etc. 3) J = Grands déchets encombrants, gravats, K = Métaux, L = Papier, textiles, M = Verre, N =
Scories, O = Déchets de jardin, P = Divers 4) Collecte de la ville, sans autres communes desservies 5) Mètres cubes 6) Fractions de Bolligen, Ittigen et Ostermundigen 7) Litres

23. Kehrichtabfuhr und -beseitigung 1970 – Organisation, Fuhrpark, Personal, Finanzen

Städte mit ... Einwohnern	Organisation der Kehrichtabfuhr 1)				Fahr- zeuge total	Organisation der Kehrichtbeseitigung 1)					Ständig beschäftig- tes Personal	Kosten total in 1000 Fr.	Art der Ein- nahmen	Einnahmen in 1000 Fr.		
	Haus- keh- richt	Sperr- gut	Alt- öl	Sonder- abfuhr- ren		Ver- bren- nungs- anlage	Kom- postie- rungs- anlage	Ge- ordnete Deponie	Altöl- Beseiti- gungs- anlage	Beseiti- gung Sonder- abfuhr- ren				2)	3)	4)	davon Kehricht- gebühren
100 000 und mehr																
Basel	Q	Q	Q	Q	50	S	-	-	S	S	Q S 187	8 900	UV	2 070	1010	
Bern	Q	Q	Q	Q T	30	Q	-	T	Q	T	Q 113 T4	4 482	UV	1 919	462	
Genève	Q	Q	Q	Q	43	S	S	S	S	S	Q237	*	V	*	-	
Lausanne	Q	Q	Q	Q	19	Q	-	-	Q	T	Q 118	3 411	V	1 109	-	
Zürich	Q	Q	Q	Q	96	Q	-	Q	Q	Q	Q357	17 497	UWX	17 557	15 260	
50 000–99 999																
Biel	Q	Q	Q	Q	13	R	R	R	R	R	Q40 R28	2 393	UV	1 642	1 385	
Luzern	Q	Q	Q	-	13	R	-	T	T	-	Q41 T1	1 252	UV	*	314	
St. Gallen	Q	Q	T	Q	11	Q	-	Q	Q	Q	Q41	811	V	*	-	
Winterthur	Q	Q	Q	Q	16	Q	-	Q	5)	Q	Q54	2 373	UV	1 850	800	
20 000–49 999																
Bolligen	Q T	Q T	T	T	5	-	-	T (G1)	T	T	Q6 T7	323	V	*	-	
La Chaux-de-Fonds	Q	Q	Q	T	7	Q	Q	Q (G1)	Q	Q	Q29	534	VX	*	-	
Chur	Q	Q	-	-	4	-	Q	Q	-	-	Q17	528	VX	97	-	
Dietikon	T	T	5)	-	3	5)	Q	Q	5)	-	Q1 T6	373	UV	*	189	
Emmen	T	T	T	-	4	R	-	-	S	R	T9	550	UV	*	280	
Fribourg	Q	Q	T	Q	4	Q	Q	Q	Q	Q	Q19 T4	*	UV	*	130	
Grenchen	Q	Q	Q T	Q	4	-	R	T	T	T	Q9	800	V	*	-	
Köniz	Q	Q	-	-	5	-	-	Q	-	-	Q19	465	V	*	-	
Kriens	T	T	T	T	3	R	-	Q	S	T	T9	300	UV	*	150	
Lancy	T	T	-	-	1	S	-	-	-	-	Q3 T3	370	VZ	*	-	
Lugano	Q	Q	T	T	7	R	-	-	T	T	Q16 T*	799	V	*	-	
Montreux	Q	Q	R	-	3	-	-	Q	R	-	Q7 R2	372	V	*	-	
Neuchâtel	Q	Q	Q T	T	9	R	-	Q	Q	T	Q25 T*	593	V	*	-	
Oltén	Q	Q	T	Q	5	R	R	T	-	T	Q8 RT8	467	V	*	-	
Riehen	Q	Q	T	-	2	S	-	Q	S	-	Q8	249	UV	*	6	
Schaffhausen	Q	Q	-	-	4	-	-	Q	-	-	Q16	480	U	-	480	
Sion	Q	Q	-	-	3	-	-	Q	-	-	Q6	225	U	-	*	
Thun	Q	Q	Q S	T	5	-	-	Q	S	-	Q19	422	UV	*	31	
Uster	T	T	-	T	2	-	R	T	T	T	T7	256	U	-	285	
Vernier	T	T	-	T	3	S	-	S	-	S	T7	364	VZ	*	-	
Yverdon	Q	T	T	-	4	-	-	Q	Q	-	Q5	213	V	*	-	
Zug	Q	Q	Q	T	4	-	-	S	S	-	Q12	425	V	*	-	
15 000–19 999																
Aarau	Q	Q	T	T	5	-	-	Q	T	T	Q11	300	UV	*	*	
Adliswil	T	T	5)	-	3	5)	-	-	5)	5)	T6	340	UV	300	286	
Allschwil	S	Q T	Q T	Q	*	6)	-	Q	Q T	Q T	Q3	149	U	-	156	
Bellinzona	Q	Q	T	-	4	R	-	-	T	-	Q12	206	V	*	-	
Binningen	T	T	T	T	3	6)	-	-	T	-	T4	290	V	*	-	
Burgdorf	Q	Q	T	Q	3	-	-	Q	-	Q	Q8	284	V	3	-	
Dübendorf	T	T	T	T	3	R	-	-	R 5)	T	R* T*	430	UV	*	352	
Frauenfeld	T	T	T	T	5	8)	Q	8)	T	T	Q10 T4	400	UV	*	310	
Horgen	T	T	T	T	2	R	R	Q	R	Q	R10 T6	467	UV	*	313	
Kloten	T	T	5)	T	5	5)	-	Q	5)	Q	T9	642	UV	*	556	
Kreuzlingen	T	T	T	-	4	Q	-	Q	Q	-	Q4 T11	214	UV	*	216	
Muttenz	T	T	T	Q	*	6)	-	-	T	Q	T5	228	V	*	-	
Pratteln	T	T	Q	-	*	6)	-	T	T	-	T5	208	V	*	-	
Pully	T	T	-	-	4	9)	-	-	-	-	T7	238	V	*	-	
Renens	T	T	-	T	2	R	R	-	-	R	Q1 R9 T5	445	V	*	-	
Solothurn	Q	Q	T	Q	3	-	-	Q	T	Q	Q11	300	V	*	-	
Vevey	T	Q	R	-	3	-	-	10)	R	-	T6	250	V	*	-	
Wädenswil	Q	Q	T	T	3	R	R	S	R	S	Q8	297	U	-	325	
Wettingen	Q	T	T	Q	3	R	-	11)	R T	T	Q3 R* T3	629	UV	*	27	
10 000–14 999																
Arbon	Q T	Q T	Q T	-	2	-	-	Q	Q T	-	Q5	180	V	*	-	
Baar	T	T	T	Q	3	-	-	S	S	S	Q1 T4	151	UV	*	99	
Baden	Q	Q	Q	Q	5	R	-	-	R	Q	Q5 T1	518	UV	146	123	
Birsfelden	T	T	-	-	2	6)	-	-	-	6)	T3	195	V	*	-	
Bülach	T	T	Q	T	1	R	-	-	R	T	Q2 T1	198	UV	*	181	
Carouge	Q	Q	T	-	4	S	-	S	S	-	Q9	479	V	*	-	
Davos	Q 12)	Q 12)	Q 12)	Q 12)	4	-	-	Q 12)	Q 12)	Q 12)	Q8	563	UV	*	441	
Delémont	Q	Q	T	Q T	2	-	-	Q (G1)	-	Q T	Q8	123	V	*	-	
Einsiedeln	Q T	Q T	-	T	1	-	-	Q	-	T	Q3 T1	138	UV	*	83	
Gossau SG	T	T	-	T	*	R	R	R	-	T	Q2 T1	162	UV	*	91	

1) Q = Gemeinde, R = Zweckverband, S = Kanton, eidg. Betriebe, T = Privatunternehmen, Privatpersonen 2) Betriebskosten zuzüglich Amortisation und Verzinsung des investierten Kapitals oder Beitrag an Zweckverband 3) U = Kehrichtgebühren, V = Gemeindesteuern, W = Wärmeverwertung, X = Erlös aus Verkauf von Energie, Kompost, Altmaterial, Altöl usw., Z = kantonale Subvention 4) Gesamteinnahmen für die Kehrichtabfuhr und -beseitigung, inbegriffen Einnahmen aus Verkauf von Energie, Kompost, Altmaterial, Altöl usw. 5) Zürich 6) Kanton Basel-Stadt 7) ohne Gehälter 8) Winterthur 9) Lausanne 10) Montreux 11) Würenlingen 12) Kurverein 13) St. Gallen 14) La Chaux-de-Fonds 15) ohne Amortisation 16) Kloten 17) Freiburg 18) Amriswil

23. Collecte et élimination des ordures, en 1970 – Organisation, camions, personnel, finances

Villes de ... habitants	Organisation de la collecte des ordures 1)				Ca- mions total	Organisation de l'élimination des ordures 1)					Personnel occupé à plein temps	Coût total en 1000 francs	Genre des re- cettes	Recettes, en 1000	
	Ordu- res ménage- res	Dé- chets encom- brants	Huiles usées	Col- lectes spé- ciales		Usine d'inci- néra- tion	Usine de com- postage	Dé- charge con- trôlée	Traite- ment des huiles usées	Elimi- nation collectes spé- ciales				2)	3)	total	dont taxes
10 000–14 999															
Herisau	Q	Q	T	-	2	-	-	13)	T	-	Q7	189	UV	*	15
Horw	T	T	T	-	1	-	-	T	S	-	T3	121	U	-	122
Illnau	R	R	-	T	3	R	R	R	-	Q.T	R* T*	178	UV	*	173
Küsnacht	T	T	-	-	2	5)	Q	Q	-	-	Q10	356	UV	356	230
Langenthal	Q	Q	T	T	1	Q	-	-	Q	T	Q7	240	V	*	-
Liestal	Q	Q	T	-	2	-	-	T	T	-	Q*	147	V	*	-
Littau	T	T	T	T	2	R	-	-	S	R.T	Q4 T1	139	UV	*	82
Locarno	Q	Q	S	-	5	R	-	-	S	-	Q10	391	UV	*	51
Le Locle	Q	Q	T	Q	3	R	-	Q	14)	Q	Q*	*	V	*	-
Martigny	T	T	-	T	4	-	-	Q	-	Q	T4	88	V	*	-
Meyrin	Q	Q	T	Q	4	S	S	S	S	S	Q6	453	VX	*	-
Monthey	Q	T	T	Q	2	-	-	Q	T	T	Q5	120	VX	*	-
Morges	Q	Q	T	Q	3	R	R	Q	9)	Q	Q8	721	VX	*	-
Münchenstein	T	T	T	T	3	6)	-	T	T	T	T*	205	UV	*	181
Muri BE	T	T	T	-	2	-	T	T	-	-	T5	222	V	*	-
Neuhausen a.Rhf.	Q	Q	T	-	2	-	-	Q	8)	-	Q4	127	V	*	-
Nyon	Q	Q	T	-	2	-	-	Q	9)	-	Q9	186	UV	159	27
Onex	Q	Q	-	-	2	S	-	-	-	-	Q4	217	V	*	-
Opfikon	T	T	Q	T	*	5)	-	-	-	5)	Q1 T*	331	UV	*	300
Prilly	T	T	-	-	1	R	R	-	-	R	R* T3	327	V	*	-
Reinach BL	T	T	-	T	5	6)	-	Q	-	Q	T*	222	V	130	-
Rorschach	T	T	T	T	2	-	-	Q	13)	T	Q2 T3	163	UV	20	4
Schlieren	Q	Q	5)	-	3	5)	-	T	5)	-	Q6 T1	199	U	-	205
Schwyz	T	T	T	T	3	-	-	T	T	T	T10	103	U	-	103
Sierre	Q	Q	T	Q	1	-	-	Q	T	Q	Q5	105 15)	VX	3	-
Steffisburg	T	T	-	-	2	-	-	Q	-	-	Q1 T3	177	V	*	-
Thalwil	Q	Q	Q	Q	2	R	R	R	R	Q	Q9	365 15)	UV	*	244
Wallisellen	T	T	T	T	2	R	-	16)	5)	T	T*	350 15)	UV	*	300
Wetzikon	R	R	T	T	2	R	R	T	Q	T	T3	223	UV	*	205
Wil SG	Q	Q	T	T	2	-	-	R	T	T	Q9 R1	296	V	*	-
Wohlen AG	Q.T	Q.T	-	-	2	-	-	Q	-	-	Q3 T1	177	UV	*	17
Zollikon	Q.T	Q.T	5)	Q.T	3	5)	-	-	5)	Q.T	Q5 T4	362	U	-	368
moins de 10 000															
Altdorf	R	R	T	-	3	-	-	R	R	-	R* T*	*	V	*	-
Altstätten	T	T	T	T	2	R	-	-	R	R	R1 T3	103	UV	*	96
Appenzell	T	T	T	T	2	-	-	T	*	T	T3	48	UV	32	28
Arosa	Q	Q	T	Q	2	-	-	Q (G1)	T	Q	Q7	*	*	*	*
Brugg	T	T	-	-	*	R	R	R	-	-	T3	223	UV	*	*
Bulle	Q	Q	T	Q	1	-	-	Q	T	Q	Q4	213	UV	*	33
Chiasso	Q	Q	S	Q	3	-	-	Q	S	Q	Q9	197	UVX	74	25
Glarus	T	T	-	-	1	-	-	Q	-	-	Q1 T3	80	UV	37	25
Ingenbohl	T	T	T	-	3	-	-	Q	T	-	T3	48	U	-	56
Kilchberg	T	T	Q	T	3	R	R	R	R	Q	Q4 T4	222	UV	*	203
Lenzburg	T	T	T	T	1	-	-	Q	T	T	Q3	94	V	*	-
Moutier	Q	Q	T	Q	1	Q	-	-	Q	T	Q4	232	UV	*	100
Murten	T	T	T	T	1	-	-	Q	17)	T	Q2 T3	95	UV	65	50
Nidau	Q	Q	T	-	2	R	R	-	R	-	Q4 R*	272	UV	189	180
Payerne	Q	Q	T	T	3	Q	-	-	Q	T	Q6 T1	*	UV	*	15
Porrentruy	T	-	-	-	1	-	-	Q	-	-	Q* T*	*	V	*	-
Rapperswil SG	R	R	-	Q	*	R	R	R	-	Q	Q* T*	243	UV	*	113
Rheinfelden	Q	Q	T	T	1	-	-	Q	Q.T	T	Q4 T*	92	UV	*	41
Romanshorn	Q	Q	Q	Q	1	-	-	18)	T	18)	Q3	119	UV	*	72
St. Moritz	T	T	-	-	2	R	R	R	-	-	R1 T7	311	U	-	365
Stans	T	T	T	-	2	-	-	R	T	-	R*	40	U	-	40
La Tour-de-Peilz	T	T	-	-	2	-	-	10)	-	-	T3	152	V	*	-
Uzwil	T	T	T	-	4	R	R	Q	T	-	T* R*	121	V	*	-
Zofingen	T	T	R	-	1	-	-	Q	R	-	Q3 T1	149	V	*	-

1) Q = Commune, R = Association de communes, S = Canton, entreprises fédérales, T = Entreprises privées, personnes privées 2) Frais d'exploitation et frais d'amortissement du capital investi, respectivement prestation à l'association de communes 3) U = Taxes pour la collecte et l'élimination des ordures, V = Impôts communaux, W = Production d'énergie, X = Produit de la vente d'énergie, de compost, mitraille, huiles usées, etc., Z = Subvention cantonale 4) Recettes totales pour la collecte et l'élimination des ordures, y compris produit de la vente d'énergie, de compost, mitraille, huiles usées, etc. 5) Zurich 6) Canton de Bâle-Ville 7) Sans salaires 8) Winterthour 9) Lausanne 10) Montreux 11) Würenlingen 12) Société de développement 13) St-Gall 14) La Chaux-de-Fonds 15) sans frais d'amortissement 16) Kloten 17) Fribourg 18) Amriswil

24. Einnahmen der Städte nach Quellen 1969 – 1000 Franken¹⁾

Städte mit ... Einwohnern	Ertrag des Vermögens und der Betriebe		Steuer- einnahmen	Übrige Fiskal- ein- nahmen	Anteile an kan- tonalen Ein- nahmen	Bundes- und Kantons- beiträge	Übrige Einnahmen 2)	Einnahmen total	pro Einwohner in Franken 3)
	Kapital- Miet- und Pacht- zinse	Abliefe- rungen indu- strieller Betriebe							
100 000 und mehr									
Basel 4)	30 718	16 250	437 051	34 844	26 463 5)	47 967	12 310	605 603	2 539
Bern	22 181	17 373	134 132	15 663	1 034	42 245	17 536	250 164	1 484
Genève	23 669	4 200	123 626	3 542	335	6 658	2 112	164 142	947
Lausanne	13 117	9 901	102 534	11 175	1 726	7 105	11 402	156 960	1 127
Zürich	88 530	25 724	474 895	35 207	2 105	110 488	64 373	801 322	1 848
50 000–99 999									
Biel	8 378	3 682	50 875	7 459	277	10 140	3 391	84 202	1 242
Luzern	6 847	1 889	51 812	9 211	1 146	12 224	2 344	85 473	1 153
St. Gallen	9 947	4 739	52 068	6 886	1 806	13 098	4 118	92 662	1 155
Winterthur	9 079	3 815	72 684	7 871	223	17 220	9 135	120 027	1 274
20 000–49 999									
Bolligen	632	89	13 369	2 437	74	2 536	1 170	20 307	799
La Chaux-de-Fonds	4 674	1 500	28 004	1 958	1 370	8 569	1 447	47 522	1 100
Chur	2 423	2 870	19 325	2 807	–	9 176	5 122	41 723	1 350
Dietikon	403	342	14 340	1 625	24	1 166	517	18 417	811
Emmen	736	569	14 834	890	258	3 058	1 400	21 745	962
Fribourg	1 218	482	19 179	2 631	–	1 982	1 316	26 808	662
Grenchen	1 835	500	19 478	876	44	2 789	403	25 925	1 252
Köniz	1 655	–	20 292	1 518	722	3 618	1 413	29 218	907
Kriens	250	197	8 396	1 666	295	445	344	11 593	580
Lancy	176	232	5 791	414	4	274	104	6 995	338
Lugano	3 891	1 934	19 471	1 406	785	1 672	2 707	31 866	1 416
Montreux	573	214	13 687	780	470	1 031	1 094	17 849	897
Neuchâtel	4 545	–	26 753	2 790	1 188	9 563	1 868	46 707	1 269
Olten	1 176	987	16 447	2 029	72	3 177	918	24 806	1 138
Riehen	703	–	10 862	171	232	55	110	12 133	581
Schaffhausen	5 958	510	21 231	4 136	50	8 886	3 307	44 078	1 133
Sion	736	841	11 938	1 282	54	1 929	1 576	18 356	850
Thun	2 517	1 293	21 129	2 292	639	3 428	1 941	33 239	923
Uster	458	97	15 800	1 653	350	4 181	881	23 420	1 065
Vernier	134	229	4 462	219	168	168	32	5 412	258
Yverdon	2 117	355	9 418	617	129	3 970	1 061	17 667	853
Zug	407	–	16 345	1 467	329	6 264	348	25 160	1 075
15 000–19 999									
Aarau	1 058	700	10 673	1 851	427	3 895	974	19 578	1 100
Adliswil	654	100	10 402	1 204	319	1 217	1 267	15 163	978
Allschwil	530	–	5 367	836	1 938	2 323	430	11 424	672
Bellinzona	958	375	6 316	1 238	97	1 657	83	10 724	650
Binningen	512	70	5 759	856	1 115	2 030	206	10 548	676
Burgdorf	524	984	11 330	821	1 539	2 306	757	18 261	1 093
Dübendorf	1 072	210	13 371	2 386	399	2 232	5 739	25 409	1 330
Frauenfeld	772	300	11 086	883	65	3 702	471	17 279	965
Horgen	1 167	232	10 175	1 072	15	2 813	614	16 088	1 052
Kloten	1 183	336	12 518	1 621	368	2 345	1 594	19 965	1 232
Kreuzlingen	341	157	9 192	1 325	34	1 175	383	12 607	798
Muttenz	722	7	6 951	1 495	1 470	2 645	334	13 624	885
Pratteln	881	–	4 833	2 029	1 829	1 543	325	11 440	854
Pully	708	66	11 779	815	247	835	286	14 736	933
Renens	342	203	8 248	562	179	212	156	9 902	579
Solothurn	823	725	15 878	1 419	85	3 010	938	22 878	1 198
Vevey	1 707	572	12 145	1 677	240	1 623	648	18 612	1 046
Wädenswil	654	96	10 558	971	22	2 738	592	15 631	989
Wettingen	243	367	8 165	1 667	268	997	362	12 069	600
10 000–14 999									
Arbon	374	284	7 398	487	29	1 748	119	10 439	791
Baar	172	189	5 066	463	218	2 736	83	8 927	671
Baden	1 085	320	10 618	2 558	301	1 366	414	16 662	1 061
Birsfelden	343	20	3 874	810	703	1 851	227	7 828	533
Bülach	665	97	7 628	1 059	18	896	1 362	11 725	1 086
Carouge	372	362	7 142	246	27	7	93	8 249	577
Davos	1 446	400	8 419	1 306	–	454	2 035	14 060	1 244
Delémont	128	–	7 053	540	1	2 240	266	10 228	867
Einsiedeln	122	215	3 884	593	127	836	356	6 133	613
Gossau SG	230	10	5 563	959	377	993	274	8 406	689

1) Die Erhebungen umfassen die ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnung, Vermögens- und Spezialrechnungen und Fonds der politischen, der Armen- und Schulgemeinden, ferner der Bürgergemeinden, sofern solche noch wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben zu erfüllen haben 2) Verkäufe, Rückvergütungen, Ertrag der Gemeindegewalden, Einnahmen der Anstalten 3) der mittleren Wohnbevölkerung 4) Kanton Basel-Stadt mit einer mittleren Wohnbevölkerung von 238 500 (Stadt Basel 216 500) Einwohnern 5) Anteile an Bundeseinnahmen

24. Recettes communales réparties par sources, en 1969 – 1000 francs ¹⁾

Villes de ... habitants	Rendement de la fortune et des exploitations		Recettes fiscales (impôts)	Autres recettes fiscales	Parts aux recettes cantonales	Sub- ventions fédérales et cantonales	Autres recettes 2)	Recettes totales	par habitant en francs 3)
	Intérêts loyers et fermages	Versements des exploi- tations in- dustrielles							
10 000–14 999									
Herisau	136	255	9 033	787	482	621	697	12 011	770
Horw	98	96	4 415	1 039	143	268	124	6 183	600
Illnau	304	5	7 009	867	200	1 649	180	10 214	881
Küsnacht	1 232	30	21 898	1 020	22	653	688	25 543	2 011
Langenthal	1 023	718	11 048	1 044	1 142	5 621	597	21 193	1 643
Liestal	384	–	5 104	1 104	662	2 119	222	9 595	827
Littau	120	101	4 739	280	137	272	258	5 907	444
Locarno	1 131	790	6 688	554	255	943	122	10 483	782
Le Locle	1 147	546	9 306	836	20	3 502	496	15 853	1 043
Martigny	93	15	5 201	666	4	162	370	6 511	651
Meyrin	206	173	3 447	100	964	167	38	5 095	372
Monthey	227	103	6 588	484	5	155	723	8 285	820
Morges	431	274	5 228	625	192	736	560	8 046	688
Münchenstein	344	42	4 092	676	1 830	1 278	165	8 427	708
Muri BE	519	69	8 348	789	721	2 404	156	13 006	1 355
Neuhausen am Rheinflal	488	–	6 461	417	14	2 061	523	9 964	810
Nyon	1 134	361	6 019	658	265	721	388	9 546	845
Onex	101	102	2 247	411	60	3 527	31	6 479	484
Opfikon	462	50	9 395	863	11	421	5 208	16 410	1 534
Prilly	450	304	6 580	327	152	104	49	7 966	608
Reinach BL	89	37	4 156	1 535	2 335	3 073	298	11 523	900
Rorschach	878	692	6 213	1 119	380	2 600	444	12 326	986
Schlieren	461	148	9 832	968	11	1 907	163	13 490	1 143
Schwyz	145	254	4 234	392	177	1 390	210	6 802	544
Sierre	184	35	7 781	172	–	857	427	9 456	815
Steffisburg	400	223	6 739	236	174	583	558	8 913	702
Thalwil	582	102	10 953	1 010	16	1 470	651	14 784	1 079
Wallisellen	742	171	9 039	775	246	527	462	11 962	1 150
Wetzikon	818	150	8 532	1 345	328	2 748	495	14 416	1 052
Wil SG	490	365	5 907	1 258	325	3 733	500	12 578	886
Wohlen AG	203	50	5 004	1 032	60	870	802	8 021	686
Zollikon	724	62	17 870	909	15	1 446	6 474	27 500	2 183
moins de 10 000									
Altdorf	68	76	2 275	261	121	1 047	214	4 062	478
Altstätten	80	282	3 785	1 952	481	1 566	1 290	9 436	983
Appenzell	61	–	1 348	113	12	406	100	2 040	371
Arosa	733	206	3 025	346	–	285	220	4 815	1 146
Brugg	478	150	4 125	923	51	790	224	6 741	853
Bulle	474	141	3 648	298	–	101	454	5 116	648
Chiasso	379	575	5 468	609	165	868	115	8 179	940
Glarus	559	185	1 601	234	1 083	668	87	4 417	712
Ingenbohl	61	67	1 674	163	113	131	46	2 255	382
Kilchberg	583	74	9 846	503	10	268	284	11 568	1 522
Lenzburg	355	–	4 529	1 644	88	454	205	7 275	957
Moutier	255	310	5 632	273	15	673	381	7 539	857
Murten	523	100	1 848	836	–	988	201	4 496	1 046
Nidau	231	29	5 301	437	51	551	149	6 749	876
Payerne	672	132	3 401	287	14	393	616	5 515	777
Porrentruy	106	137	3 875	161	66	764	216	5 325	626
Rapperswil SG	468	125	6 057	1 818	322	3 145	243	12 178	1 416
Rheinfelden	386	159	3 307	472	44	248	184	4 800	667
Romanshorn	71	121	4 410	423	57	1 127	82	6 291	723
St. Moritz	547	747	7 564	2 664	–	471	271	12 264	2 314
Stans	58	–	2 274	245	209	761	275	3 822	721
La Tour-de-Peilz	416	192	5 100	217	166	542	747	7 380	848
Uzwil	904	97	4 778	562	335	1 323	184	8 183	889
Zofingen	170	–	5 598	1 708	139	1 191	397	9 203	939

1) Pour l'enquête, on a pris en considération le compte d'administration ordinaire et extraordinaire, les comptes de fortune et spéciaux ainsi que les fonds des communes politiques, des pauvres et des communautés scolaires; en outre, les communes des bourgeois ont également été relevées pour autant toutefois qu'elles aient encore des tâches essentielles de droit public à remplir 2) ventes, remboursements, rendement de forêts communales, recettes des établissements 3) de la population moyenne 4) canton de Bâle-Ville avec une population moyenne de 238 500 (ville de Bâle 216 500) habitants 5) parts aux recettes fédérales

25. Ausgaben der Städte nach Verwendungszwecken 1969 – 1000 Franken¹⁾

	All- gemeine Verwal- tung	Rechts- pflege Polizei Feuer- wehr	Unter- richt For- schung Kultur Sport	Gesund- heits- wesen	Soziale Wohl- fahrt	Verkehr, Energie 2)	Finanz- ausgaben 3)	Übrige Aus- gaben 4)	Ausgaben total	pro Einwohner 5) in Franken
Städte mit ... Einwohnern										
100 000 und mehr										
Basel 6)	33 392	58 643	183 747	122 236	75 282	77 995	43 452	32 024	626 771	2 894
Bern	19 278	24 201	95 986	15 578	25 045	33 819	35 573	13 619	263 099	1 560
Genève	19 965	11 003	39 238	2 556	18 184	17 079	37 127	18 180	163 332	942
Lausanne	10 196	16 101	48 027	7 026	14 844	22 142	26 847	14 354	159 537	1 145
Zürich	56 829	71 822	190 664	66 915	130 356	95 941	90 319	23 402	726 248	1 675
50 000–99 999										
Biel	7 360	4 949	32 797	6 204	10 703	7 948	10 824	4 319	85 104	1 255
Luzern	8 769	9 429	35 826	4 536	6 280	9 597	8 463	5 406	88 306	1 192
St. Gallen	7 652	9 504	32 854	2 188	5 489	14 277	10 614	10 313	92 891	1 158
Winterthur	8 332	7 640	32 977	6 160	13 811	13 694	13 661	10 580	106 855	1 134
20 000–49 999										
Bolligen	1 590	424	11 334	1 169	1 542	2 302	5 413	1 936	25 710	1 012
La Chaux-de-Fonds	2 391	2 302	18 052	4 075	3 182	6 086	5 704	2 486	44 278	1 025
Chur	3 985	2 334	19 473	929	3 017	6 214	5 829	3 244	45 025	1 457
Dietikon	2 069	405	9 887	2 217	1 545	1 704	1 465	2 450	21 742	958
Emmen	1 925	751	6 612	576	1 770	1 914	2 495	3 545	19 588	867
Fribourg	1 700	901	10 003	1 487	3 007	5 976	2 009	4 692	29 775	735
Grenchen	2 200	1 102	6 967	1 374	2 094	6 568	1 934	5 651	27 890	1 347
Köniz	2 555	948	14 057	1 350	2 092	2 594	4 296	4 895	32 787	1 018
Kriens	1 394	290	5 037	274	1 922	1 111	1 719	1 637	13 384	669
Lancy	1 577	149	499	9	949	872	1 142	675	5 872	284
Lugano	5 346	2 015	6 190	3 439	2 138	8 018	5 933	1 089	34 168	1 519
Montreux	1 689	1 261	3 190	741	715	3 216	1 984	890	13 686	688
Neuchâtel	3 623	2 395	22 910	5 243	2 398	5 885	8 301	5 119	55 874	1 518
Olten	2 852	1 295	9 888	418	1 877	1 745	2 369	3 735	24 179	1 109
Riehen	1 419	-	263	119	578	3 287	834	1 825	8 325	398
Schaffhausen	2 857	2 535	9 663	2 012	4 008	16 921	9 365	5 633	52 994	1 362
Sion	1 547	1 162	5 519	265	904	3 307	2 378	1 889	16 971	786
Thun	5 257	2 178	20 314	1 943	2 769	3 691	6 976	9 156	52 284	1 452
Uster	1 903	660	6 418	1 067	1 775	2 275	1 564	4 169	19 831	901
Vernier	1 294	140	335	9	788	819	1 059	447	4 891	233
Yverdon	622	1 058	4 847	247	789	2 887	3 229	1 408	15 087	729
Zug	1 749	1 455	10 201	515	1 024	3 352	4 636	1 363	24 295	1 038
15 000–19 999										
Aarau	2 625	982	6 530	706	1 729	2 359	4 006	2 866	21 803	1 225
Adliswil	2 470	461	6 003	533	888	2 312	1 442	1 468	15 577	1 005
Allschwil	1 059	375	2 869	215	822	1 081	1 121	1 445	8 987	529
Bellinzona	665	458	3 838	694	254	4 225	2 260	778	13 172	798
Binningen	946	228	6 213	81	1 193	1 389	1 779	798	12 627	809
Burgdorf	1 447	821	6 517	830	1 247	2 412	3 242	3 489	20 005	1 198
Dübendorf	1 602	347	8 841	718	1 304	2 593	2 052	2 031	19 488	1 020
Frauenfeld	1 017	563	6 074	1 228	657	2 322	1 526	4 840	18 227	1 018
Horgen	2 495	656	5 302	571	2 916	1 103	1 857	921	15 821	1 034
Kloten	1 428	373	6 921	1 112	1 901	2 070	2 048	2 862	18 715	1 155
Kreuzlingen	1 050	402	4 107	789	653	1 307	1 300	1 150	10 758	681
Muttzn	3 163	389	4 073	270	625	2 372	1 105	1 817	13 814	897
Pratteln	991	148	2 725	647	644	671	1 280	706	7 812	583
Pully	746	878	3 272	88	617	2 754	1 785	3 766	13 906	880
Renens	1 254	740	2 671	149	524	1 410	728	656	8 132	476
Solothurn	1 319	1 129	8 687	462	1 867	3 139	1 495	2 491	20 589	1 078
Vevey	1 402	1 361	8 815	622	864	4 697	2 452	1 139	21 352	1 200
Wädenswil	1 207	600	6 462	648	3 964	2 402	1 759	3 944	20 986	1 328
Wettingen	2 863	634	3 519	387	869	1 565	1 605	2 627	14 069	700
10 000–14 999										
Arbon	903	305	4 823	403	408	824	493	2 415	10 574	801
Baar	859	208	8 507	1 926	367	794	819	741	14 221	1 069
Baden	3 409	1 105	7 156	1 923	1 418	8 039	3 995	4 185	31 230	1 989
Birsfelden	708	143	8 192	418	1 039	1 187	649	468	12 804	871
Bülach	753	575	5 851	665	589	1 596	1 243	1 748	13 020	1 206
Carouge	1 034	174	2 900	43	1 375	1 615	1 756	776	9 673	676
Davos	912	437	1 353	2 117	285	690	486	1 258	7 538	667
Delémont	775	286	3 267	360	994	1 624	909	637	8 852	750
Einsiedeln	494	246	3 024	287	1 068	571	219	762	6 671	667
Gossau SG	930	432	3 070	172	677	1 658	355	1 049	8 343	684

1) Die Erhebungen umfassen die ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnung, Vermögens- und Spezialrechnungen und Fonds der politischen, der Armen- und Schulgemeinden, ferner der Bürgergemeinden, sofern solche noch wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben zu erfüllen haben. 2) Strassen, Bahnen, Luftverkehr, Schifffahrt, Defizitbeiträge an Gas- und Wasserwerke. 3) Passivzinsen, Emissionskosten, Finanzausgleichsbeiträge an den Kanton, Verwaltung und Unterhalt der Liegenschaften des Finanzvermögens. 4) Gewässerkorrekturen, Beiträge an Wasserversorgungen, Gewässerschutz, Gemeindewaldungen, Domänen, Landwirtschaft und übrige Volkswirtschaft, Militär und Zivilschutz. 5) der mittleren Wohnbevölkerung. 6) Kanton Basel-Stadt mit einer mittleren Wohnbevölkerung von 238 500 (Stadt Basel 216 500) Einwohnern.

25. Dépenses des villes d'après leur affectation, en 1969 – 1000 francs ¹⁾

Villes de ... habitants	Adminis- tration générale	Justice, Police Service du feu	Enseigne- ment Recherche Culture Sports	Hygiène	Pré- voyance sociale	Trafic Energie 2)	Dépenses du servi- ce finan- cier 3)	Autres dépenses 4)	Dépenses totales	par habitant 5) en francs
10 000–14 999										
Herisau	921	963	3 601	749	2 020	1 433	429	613	10 729	688
Horw	612	280	2 048	174	606	747	697	3 493	8 657	840
Illnau	998	173	4 010	308	524	1 253	1 100	1 712	10 078	869
Küsnacht	1 318	728	6 784	1 520	1 569	3 622	4 441	1 451	21 433	1 688
Langenthal	1 332	620	6 719	1 168	1 022	3 140	2 010	1 564	17 575	1 362
Liestal	923	316	3 820	170	458	2 395	1 204	546	9 832	848
Littau	759	176	1 808	115	686	642	529	280	4 995	376
Locarno	1 186	669	1 528	1 096	113	2 058	2 301	1 162	10 113	755
Le Locle	993	807	7 293	291	966	1 544	2 125	810	14 829	976
Martigny	782	270	1 743	117	314	1 399	852	541	6 018	602
Meyrin	1 040	106	141	–	491	726	1 406	389	4 299	314
Monthey	640	354	1 567	136	529	1 368	1 055	957	6 606	654
Morges	716	570	2 212	352	538	1 117	1 489	503	7 497	641
Münchenstein	782	145	7 178	188	391	978	2 112	784	12 558	1 055
Muri BE	1 039	245	3 333	583	676	1 544	6 192	4 203	17 815	1 856
Neuhausen am Rheinflall	1 229	551	2 653	291	942	1 278	1 117	1 577	9 638	784
Nyon	584	538	1 767	185	540	1 118	1 662	567	6 961	616
Onex	855	168	3 885	47	487	587	829	287	7 145	533
Opfikon	809	366	2 831	318	2 770	900	1 633	1 350	10 977	1 026
Prilly	701	400	5 479	167	673	885	1 155	611	10 071	769
Reinach BL	1 102	328	2 895	224	979	1 842	1 157	1 033	9 560	747
Rorschach	937	295	6 632	433	565	2 041	459	2 774	14 136	1 131
Schlieren	1 218	493	9 987	2 274	1 254	1 132	1 315	2 608	20 281	1 719
Schwyz	701	290	4 078	118	508	1 311	864	1 785	9 655	772
Sierre	1 202	631	2 462	140	600	2 457	816	581	8 889	766
Steffisburg	803	573	3 521	402	879	1 022	975	1 239	9 414	741
Thalwil	1 272	583	2 804	630	1 383	2 165	1 291	2 502	12 630	922
Wallisellen	745	206	7 288	430	561	1 495	632	991	12 348	1 187
Wetzikon	1 037	511	5 749	514	1 731	1 432	1 420	3 377	15 771	1 151
Wil SG	1 113	330	4 017	4 624	292	1 158	466	2 570	14 570	1 026
Wohlen AG	884	361	2 114	201	981	1 206	671	1 602	8 020	685
Zollikon	2 267	1 150	5 497	1 752	3 216	2 625	2 980	2 771	22 258	1 767
moins de 10 000										
Altdorf	426	120	1 546	54	260	190	312	769	3 677	433
Altstätten	637	364	2 404	1 035	595	679	414	3 565	9 693	1 010
Appenzell	128	104	1 261	11	31	401	34	195	2 165	394
Arosa	787	162	554	75	162	975	769	259	3 743	891
Brugg	713	370	3 365	166	382	798	1 177	900	7 871	996
Bulle	383	174	1 147	40	471	1 096	417	790	4 518	572
Chiasso	650	470	5 260	346	75	1 990	863	659	10 313	1 185
Glarus	411	98	1 548	78	532	463	487	219	3 836	619
Ingenbohl	346	291	1 583	43	141	306	267	744	3 721	631
Kilchberg	1 887	355	2 034	1 015	456	851	671	814	8 083	1 064
Lenzburg	1 979	369	1 742	178	497	1 471	857	2 304	9 397	1 236
Moutier	809	236	2 722	345	697	1 496	763	1 197	8 265	939
Murten	410	123	1 634	58	372	1 139	761	801	5 298	1 232
Nidau	708	159	3 542	172	339	405	646	1 019	6 990	908
Payerne	668	310	1 111	42	246	1 165	1 019	855	5 416	763
Porrentruy	693	393	1 694	299	442	436	520	294	4 771	561
Rapperswil SG	804	285	4 790	197	345	1 019	209	903	8 552	994
Rheinfelden	656	375	924	227	447	692	648	495	4 464	620
Romanshorn	576	230	2 728	238	802	600	556	1 180	6 910	794
St. Moritz	1 091	233	4 057	474	131	2 194	382	1 333	9 895	1 867
Stans	205	4	1 431	8	383	119	209	829	3 188	602
La Tour-de-Peilz	1 060	379	1 460	151	341	1 616	620	552	6 179	710
Uzwil	744	317	3 002	194	304	2 543	878	2 811	10 793	1 173
Zofingen	1 206	429	2 024	295	674	956	606	3 063	9 253	944

1) Pour l'enquête, on a pris en considération le compte d'administration ordinaire et extraordinaire, les comptes de fortune et spéciaux ainsi que les fonds des communes politiques, des pauvres et de communautés scolaires; en outre, les communes des bourgeois ont également été relevées pour autant toutefois qu'elles aient encore des tâches essentielles de droit public à remplir 2) routes, chemins de fer, trafic aérien, navigation, contributions au déficit des services des eaux et du gaz 3) intérêts passifs, frais d'émission d'emprunts, contributions de péréquation financière au canton, gestion et entretien des immeubles du patrimoine financier 4) corrections fluviales, subventions aux services des eaux, protection des eaux, forêts et domaines communaux, agriculture et autres mesures d'ordre économique, affaires militaires et protection civile 5) de la population moyen- ne 6) canton de Bâle-Ville avec une population moyenne de 238 500 (ville de Bâle 216 500) habitants

26. Ausgaben der Städte nach volkswirtschaftlicher Gliederung 1969 – 1000 Franken ¹⁾

	Passiv- Zinsen	Besol- dungen	Konsum von Gütern und Dienstern	Investi- tionen	Übertragungen an			Ausgaben Total
					Dritte	öffentliche Haushalte	Anstalten u. Betriebe	
Städte mit ... Einwohnern								
100 000 und mehr								
Basel 2)	39 710	187 868	79 581	78 736	93 723	45 624	101 529	626 771
Bern	26 031	107 382	37 126	36 816	38 861	10 268	6 615	263 099
Genève	25 158	37 646	33 894	29 216	26 350	10 956	112	163 332
Lausanne	23 957	62 015	24 810	33 071	14 993	691	-	159 537
Zürich	79 996	239 151	95 577	160 471	128 299	3 622	19 132	726 248
50 000–99 999								
Biel	9 567	35 363	8 648	12 259	11 014	5 206	3 047	85 104
Luzern	7 865	32 068	15 370	22 430	8 516	1 677	380	88 306
St. Gallen	9 015	35 503	13 774	18 948	12 818	1 444	1 389	92 891
Winterthur	10 049	34 232	25 083	20 167	13 687	493	3 144	106 855
20 000–49 999								
Bolligen	2 867	6 469	4 700	7 564	2 217	483	1 410	25 710
La Chaux-de-Fonds	5 212	19 583	6 537	4 983	4 915	322	2 726	44 278
Chur	3 758	13 702	6 618	16 318	2 893	1 719	17	45 025
Dietikon	1 337	5 046	3 430	8 212	3 717	-	-	21 742
Emmen	1 126	6 524	3 466	5 616	1 506	1 160	190	19 588
Fribourg	1 871	9 926	3 929	9 953	3 458	375	263	29 775
Grenchen	1 339	8 061	3 384	11 264	2 211	1 161	470	27 890
Köniz	4 145	11 450	3 133	9 998	2 826	1 235	-	32 787
Kriens	1 147	3 891	2 416	3 725	1 330	875	-	13 384
Lancy	1 142	1 183	2 615	-	932	-	-	5 872
Lugano	5 864	11 296	3 212	6 355	3 406	2 838	1 197	34 168
Montreux	596	5 999	4 906	232	1 432	521	-	13 686
Neuchâtel	6 375	22 810	7 788	11 524	3 907	495	2 975	55 874
Olten	1 968	8 815	4 720	4 307	3 139	1 230	-	24 179
Riehen	157	2 213	1 772	3 286	488	409	-	8 325
Schaffhausen	8 763	14 653	7 201	17 207	4 285	106	779	52 994
Sion	2 133	5 180	4 546	2 934	1 262	916	-	16 971
Thun	5 513	14 137	5 469	23 277	2 819	972	97	52 284
Uster	1 417	5 462	3 159	6 673	2 962	158	-	19 831
Vernier	1 059	1 137	1 522	228	945	-	-	4 891
Yverdon	2 477	6 491	2 798	2 241	635	219	226	15 087
Zug	3 909	7 868	2 894	7 328	1 629	505	162	24 295
15 000–19 999								
Aarau	1 773	5 989	4 582	6 567	2 266	626	-	21 803
Adliswil	1 343	3 283	3 026	5 502	1 216	929	278	15 577
Allschwil	1 119	3 528	1 779	1 271	1 290	-	-	8 987
Bellinzona	2 260	4 070	1 317	2 721	883	1 921	-	13 172
Binningen	1 091	3 620	1 576	5 160	1 167	-	13	12 627
Burgdorf	2 579	6 357	2 832	4 863	2 060	1 296	18	20 005
Dübendorf	1 979	4 438	3 094	8 090	1 565	306	16	19 488
Frauenfeld	1 377	5 398	4 090	6 251	869	242	-	18 227
Horgen	1 827	4 018	2 487	5 187	2 264	-	38	15 821
Kloten	2 024	3 575	2 804	7 650	2 566	79	17	18 715
Kreuzlingen	1 221	3 947	2 214	2 160	938	278	-	10 758
Muttenz	999	3 958	2 254	5 819	784	-	-	13 814
Pratteln	1 237	2 836	1 878	978	835	-	48	7 812
Pully	1 048	3 712	2 565	5 197	1 059	317	8	13 906
Renens	611	3 396	2 137	1 048	875	65	-	8 132
Solothurn	944	7 977	4 239	3 954	2 996	473	6	20 589
Vevey	1 577	7 520	4 471	6 537	1 027	220	-	21 352
Wädenswil	1 706	4 038	3 422	9 985	1 139	696	-	20 986
Wettingen	1 563	2 866	2 075	4 913	2 212	290	150	14 069
10 000–14 999								
Arbon	430	3 590	2 193	3 440	471	353	97	10 574
Baar	781	2 695	1 985	7 854	598	308	-	14 221
Baden	3 169	4 345	2 783	18 108	2 326	384	115	31 230
Birsfelden	561	2 867	1 414	7 286	676	-	-	12 804
Bülach	1 148	2 200	3 168	5 201	1 294	1	8	13 020
Carouge	911	1 965	1 973	3 181	1 643	-	-	9 673
Davos	403	3 255	2 262	953	83	582	-	7 538
Delémont	804	3 618	1 384	1 349	1 427	270	-	8 852
Einsiedeln	203	2 140	1 195	1 937	982	153	61	6 671
Gossau SG	353	2 354	1 324	2 887	1 183	240	2	8 343

1) Die Erhebungen umfassen die ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnung, Vermögens- und Spezialrechnungen und Fonds der politischen, der Armen- und Schulgemeinden, ferner der Bürgergemeinden, sofern solche noch wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben zu erfüllen haben. 2) Kanton Basel-Stadt

26. Dépenses des villes d'après leur classification économique, en 1969 – 1000 francs¹⁾

Villes de ... habitants	Intérêts passifs	Rémuné- rations	Consom- mation de biens et services	Investis- sements	Transferts à des tiers	collecti- vités publi- ques	établis- sements et exploit- ations	Dépenses totales
10 000–14 999								
Herisau	368	3 680	2 348	2 405	1 373	493	62	10 729
Horw	679	2 003	1 118	3 980	691	184	2	8 657
Illnau	1 044	1 451	2 381	3 951	909	322	20	10 078
Küsnacht	1 720	4 365	2 862	7 792	3 190	1 504	-	21 433
Langenthal	1 613	6 007	1 951	5 260	1 495	863	386	17 575
Liestal	940	3 433	1 307	3 263	590	299	-	9 832
Littau	503	1 950	1 371	133	927	111	-	4 995
Locarno	2 159	2 729	3 093	635	1 334	102	61	10 113
Le Locle	1 790	8 248	2 430	422	1 234	586	119	14 829
Martigny	769	1 457	1 388	1 047	905	452	-	6 018
Meyrin	1 264	1 152	1 299	-	192	392	-	4 299
Monthey	863	1 894	2 207	574	828	223	17	6 606
Morges	974	3 655	1 471	792	433	172	-	7 497
Münchenstein	1 510	2 844	1 186	6 223	753	42	-	12 558
Muri BE	1 175	3 519	1 343	10 026	969	561	222	17 815
Neuhausen am Rheinfl	1 062	3 966	2 003	1 315	740	39	513	9 638
Nyon	1 535	2 899	1 814	38	675	-	-	6 961
Onex	829	673	1 021	4 218	404	-	-	7 145
Opfikon	1 607	2 450	1 567	4 236	861	256	-	10 977
Prilly	1 050	2 112	1 801	4 512	353	193	50	10 071
Reinach BL	1 144	2 771	2 163	2 281	1 201	-	-	9 560
Rorschach	426	3 268	2 937	6 260	1 066	28	151	14 136
Schlieren	1 296	3 142	1 970	10 348	3 160	365	-	20 281
Schwyz	834	2 558	1 181	3 387	411	1 284	-	9 655
Sierre	733	2 594	2 111	2 649	744	58	-	8 889
Steffisburg	882	3 355	1 358	2 441	1 244	134	-	9 414
Thalwil	1 160	3 932	2 230	3 157	2 108	43	-	12 630
Wallisellen	531	2 466	2 167	6 031	586	567	-	12 348
Wetzikon	1 394	3 416	3 414	5 499	1 964	-	84	15 771
Wil SG	441	3 626	1 730	7 135	1 382	235	21	14 570
Wohlen AG	667	1 837	1 734	2 101	1 449	232	-	8 020
Zollikon	1 445	3 826	3 138	9 586	2 712	1 551	-	22 258
moins de 10 000								
Altdorf	278	1 712	670	477	301	239	-	3 677
Altstätten	415	2 226	1 439	3 292	2 060	149	112	9 693
Appenzell	34	896	755	296	165	18	1	2 165
Arosa	684	1 517	746	308	267	221	-	3 743
Brugg	1 112	1 949	1 118	2 565	719	404	4	7 871
Bulle	393	1 338	1 153	792	713	123	6	4 518
Chiasso	863	3 050	1 032	4 807	561	-	-	10 313
Glarus	403	1 393	993	260	489	251	47	3 836
Ingenbohl	266	848	1 397	1 027	175	8	-	3 721
Kilchberg	-	2 154	1 904	2 040	1 204	769	12	8 083
Lenzburg	661	1 672	1 636	4 862	550	16	-	9 397
Moutier	557	2 760	1 351	2 122	856	520	99	8 265
Murten	557	1 718	978	1 532	173	320	20	5 298
Nidau	542	2 067	1 048	1 948	959	308	118	6 990
Payerne	545	1 693	2 328	375	231	152	92	5 416
Porrentruy	386	1 802	1 238	74	749	522	-	4 771
Rapperswil SG	147	2 921	2 185	2 596	546	142	15	8 552
Rheinfelden	551	1 083	1 006	1 008	728	35	53	4 464
Romanshorn	550	2 548	1 248	1 462	871	131	100	6 910
St. Moritz	361	2 251	2 474	3 955	658	180	16	9 895
Stans	209	1 069	421	1 154	252	83	-	3 188
La Tour-de-Peilz	532	2 254	1 312	1 520	392	169	-	6 179
Uzwil	837	2 517	1 434	5 304	591	110	-	10 793
Zofingen	607	2 612	1 880	577	1 004	2 550	23	9 253

1) Pour l'enquête, on a pris en considération le compte d'administration ordinaire et extraordinaire, les comptes de fortune et spéciaux ainsi que les fonds des communes politiques, des pauvres et de communautés scolaires; en outre, les communes des bourgeois ont également été relevées pour autant toutefois qu'elles aient encore des tâches essentielles de droit public à remplir 2) canton de Bâle-Ville

27. Strassenausgaben und -einnahmen gemäss Strassenrechnung 1968 ¹⁾

	Strassenlänge km	Strassenausgaben			Total Ausgaben 1000 Fr.	Ein- nahmen für Strassen- zwecke 1000 Fr.	Brutto Strassenaus- gaben pro Kopf der mittleren Wohn- bevölkerung Franken	Netto Strassenaus- gaben pro Kopf der mittleren Wohn- bevölkerung Franken
		Neubauten Verbes- serungen Ausbau 1000 Fr.	Unterhalt Verwaltung Personal- fürsorge 1000 Fr.	Verkehrs- signali- sation und -regelung 1000 Fr.				
Städte mit ... Einwohnern								
100 000 und mehr								
Basel 2)	299	35 662	7 568	7 804	51 034	26 811	237	112
Bern	341	9 423	12 253	3 588	25 264	2 536	150	135
Genève	170	9 957	6 879	4 679	21 515	4 539	125	99
Lausanne	241	8 362	11 564	715	20 641	734	148	143
Zürich	660	36 025	21 507	19 597	77 129	24 725	177	121
50 000-99 999								
Biel	128	2 233	3 564	1 188	6 985	101	103	102
Luzern	165	3 934	5 232	2 951	12 117	802	163	152
St. Gallen	151	5 448	3 975	1 709	11 132	563	140	133
Winterthur	318	8 790	4 027	2 116	14 933	7 006	161	85
20 000-49 999								
Bolligen	98	2 072	625	25	2 722	133	113	108
La Chaux-de-Fonds	151	443	4 313	788	5 544	774	128	110
Chur	64	2 882	1 965	800	5 647	912	186	156
Dietikon	36	1 859	509	92	2 460	149	111	105
Emmen	31	902	895	41	1 838	212	83	73
Fribourg	58	1 761	1 342	144	3 247	694	81	64
Grenchen	65	1 661	2 266	145	4 072	69	198	194
Köniz	118	1 837	1 695	61	3 593	221	113	106
Kriens	18	882	412	22	1 316	243	69	56
Lancy	22	638	470	9	1 117	51	57	54
Lugano	50	2 352	2 686	332	5 370	642	241	212
Montreux	111	1 386	1 453	259	3 098	99	153	148
Neuchâtel	90	1 383	2 211	754	4 348	1 122	119	88
Olten	44	444	889	171	1 504	51	70	67
Riehen	61	1 476	1 469	28	2 973	413	144	124
Schaffhausen	113	3 360	1 849	379	5 588	703	145	127
Sion	32	2 073	643	168	2 884	356	136	119
Thun	100	2 231	2 448	1 044	5 723	260	163	155
Uster	39	2 397	708	43	3 148	1 113	146	94
Vernier	27	559	492	12	1 063	28	56	54
Yverdon	64	728	754	268	1 750	62	86	83
Zug	55	1 283	2 304	137	3 724	783	162	128
15 000-19 999								
Aarau	51	1 074	1 171	456	2 701	145	153	144
Adliswil	14	437	544	28	1 009	56	70	66
Allschwil	26	428	544	10	982	21	59	58
Bellinzona	166	661	911	298	1 870	322	116	96
Binningen	41	829	616	16	1 461	78	96	91
Burgdorf	41	661	603	162	1 426	128	87	79
Dübendorf	32	1 210	546	69	1 825	922	100	49
Frauenfeld	74	1 408	779	50	2 237	405	127	104
Horgen	63	141	582	107	830	150	53	44
Kloten	19	1 760	321	39	2 120	383	133	109
Kreuzlingen	62	358	688	45	1 091	361	71	47
Muttenz	54	1 175	536	7	1 718	196	115	102
Pratteln	33	593	849	4	1 446	8	111	111
Pully	34	1 216	962	226	2 404	39	152	150
Renens	18	797	908	408	2 113	54	126	123
Solothurn	54	915	1 149	341	2 405	219	126	114
Vevey	37	4 833	748	423	6 004	1 584	341	251
Wädenswil	60	1 409	782	42	2 233	389	148	122
Wettingen	66	654	732	79	1 465	5	73	72
10 000-14 999								
Arbon	24	476	244	25	745	124	57	47
Baar	26	282	211	4	497	2	39	39
Baden	72	2 218	1 232	185	3 635	248	239	223
Birsfelden	18	156	339	3	498	206	36	21
Bülach	49	1 266	242	73	1 581	446	146	105
Carouge	22	627	1 050	15	1 692	6	118	118
Davos	15	473	597	117	1 187	2	108	102
Delémont	36	429	769	80	1 278	-	110	110
Einsiedeln	64	74	433	35	542	253	58	31
Gossau SG	26	1 941	207	6	2 154	959	183	101

1) Grundlage: Strassenrechnung, gemäss Art. 18 des Bundesbeschlusses vom 23. Dezember 1959 (über die Verwendung des Treibstoffzollanteils) - Beträge: Aufwendungen der Gemeinden für die dem allgemeinen Motorfahrzeugverkehr geöffneten Strassen, Wege, Brücken und Plätze, gemäss den Buchungen in den kommunalen Verwaltungsrechnungen und in anderen Ausweisen über Geldleistungen der Gemeinden für das Strassenwesen. Abgrenzung: Öffentliche Leistungen, die durch die Gemeinden unmittelbar für das Strassenwesen erbracht wurden (z. B. an eigene Arbeitskräfte oder an Bauunternehmer) und die somit direkt in den wirtschaftlichen Kreislauf geflossen sind. Beiträge an andere öffentliche Körperschaften, Rückstellungen für Strassenzwecke, Einlagen in Fonds, Abschreibungen aktivierter Ausgaben usw. wurden nicht erfasst. Dadurch liessen sich Doppelzählungen vermeiden. 2) Kanton Basel-Stadt

27. Dépenses et recettes routières, d'après le compte routier de 1968 ¹⁾

	Longueur des routes km	Dépenses routières			Total 1000 francs	Recettes pour les routes 1000 francs	Dépenses routières brutes par tête de population résidente moyenne francs	Dépenses routières nettes par tête de population résidente moyenne francs
		Construc- tions nouvelles et améliora- tions 1000 francs	Entretien administra- tion et sécurité sociale 1000 francs	Signalisation routière et réglemen- tation du trafic 1000 francs				
Villes de ... habitants								
10 000-14 999								
Herisau	34	683	670	68	1 421	31	92	90
Horw	23	255	378	4	637	25	64	62
Illnau	26	1 007	249	-	1 256	297	122	93
Küsnacht	32	1 454	834	70	2 358	120	186	176
Langenthal	43	2 142	708	94	2 944	1 375	230	123
Liestal	53	1 152	899	18	2 069	461	182	141
Littau	31	489	531	23	1 043	127	82	72
Locarno	82	761	1 016	457	2 234	266	168	148
Le Locle	75	480	1 126	311	1 917	219	126	112
Martigny	66	481	504	18	1 003	120	105	92
Meyrin	25	565	422	10	997	16	77	76
Monthey	61	312	362	125	799	6	80	79
Morges	22	563	366	107	1 036	18	89	88
Münchenstein	37	177	492	5	674	54	57	53
Muri BE	41	1 499	425	11	1 935	19	208	206
Neuhausen am Rheinfall	29	540	894	123	1 557	153	128	115
Nyon	21	629	447	116	1 192	19	106	105
Onex	12	598	145	3	746	15	57	56
Opfikon	27	563	196	16	775	235	75	52
Prilly	14	605	310	177	1 092	21	87	86
Reinach BL	96	416	374	11	801	46	67	63
Rorschach	20	659	644	66	1 369	167	109	95
Schlieren	14	848	365	27	1 240	226	106	87
Schwyz	86	694	593	5	1 292	362	104	75
Sierre	29	191	586	197	974	117	85	75
Steffisburg	44	566	341	75	982	27	79	76
Thalwil	30	780	417	21	1 218	79	90	84
Wallisellen	64	346	341	11	698	105	67	56
Wetzikon	27	542	344	14	900	122	67	58
Wil SG	25	750	340	30	1 120	140	80	70
Wohlen AG	33	553	715	28	1 296	28	113	110
Zollikon	31	3 309	733	29	4 071	71	323	317
moins de 10 000								
Altdorf	16	110	120	3	233	506	27	32
Altstätten	65	242	336	3	581	233	61	36
Appenzell	11	53	119	26	198	40	36	29
Arosa	15	150	641	34	825	36	201	192
Brugg	23	160	522	91	773	361	98	52
Bulle	23	491	272	91	854	297	111	72
Chiasso	24	426	828	295	1 549	121	180	166
Glarus	32	116	456	-	572	13	92	90
Ingenbohl	17	146	153	12	311	5	52	51
Kilchberg	14	100	327	16	443	38	58	53
Lenzburg	33	236	660	106	1 002	-	132	132
Moutier	34	1 384	449	49	1 882	146	221	204
Murten	76	198	727	20	945	97	225	202
Nidau	17	576	270	27	873	103	121	107
Payerne	57	186	620	51	857	34	124	119
Porrentruy	14	276	272	68	616	3	73	73
Rapperswil SG	14	273	401	46	720	371	85	41
Rheinfelden	25	35	267	42	344	8	49	48
Romanshorn	34	123	229	5	357	71	42	33
St. Moritz	36	281	998	82	1 361	66	257	244
Stans	3	146	105	2	253	93	49	31
La Tour-de-Peilz	23	459	341	70	870	31	101	98
Uzwil	46	912	224	8	1 144	3	126	125
Zofingen	42	582	483	27	1 092	69	111	104

1) Base: compte routier, selon l'article 18 de l'arrêté fédéral du 23 décembre 1959 (concernant l'emploi de la part du produit des droits d'entrée sur les carburants) - Montants: dépenses des communes pour les routes, chemins, places et ponts ouverts au trafic motorisé en général, selon les comptes des administrations communales et d'autres pièces justificatives quant aux sommes versées par les communes pour les routes. Délimitation: sommes versées par les communes directement pour les routes (p. ex. à leur propre main-d'œuvre ou à des entrepreneurs) et qui sont ainsi entrées immédiatement dans le circuit économique. Les subsides octroyés à d'autres collectivités de droit public, les provisions en vue des routes, la constitution de fonds, l'amortissement des dépenses portées à l'actif, etc. ne sont pas retenus. On évite ainsi des doubles emplois.

2) canton de Bâle-Ville

28. Natürliche Personen nach Einkommensstufen – Wehrsteuer XIV. Periode ¹⁾

	Pflichtige mit Einkommen von 2)					Promilleanteile 2)			
	unter 10 000 Franken	10 000– 19 999 Franken	20 000– 49 999 Franken	50 000 und mehr Franken	zusammen 3)	unter 10 000 Franken	10 000– 19 999 Franken	20 000– 49 999 Franken	50 000 und mehr Franken
Städte mit ... Einwohnern									
100 000 und mehr									
Basel	11 279	40 551	13 943	2 594	90 517	165	593	204	38
Bern	8 510	26 806	9 537	1 562	55 170	183	578	205	34
Genève	8 131	25 633	10 152	1 911	53 775	177	559	222	42
Lausanne	8 591	20 577	6 204	1 107	39 180	236	564	170	30
Zürich	21 923	70 680	23 095	4 742	135 840	182	587	192	39
50 000–99 999									
Biel	3 427	9 739	3 028	539	19 525	205	582	181	32
Luzern	3 759	10 071	3 338	591	20 816	212	567	188	33
St. Gallen	4 770	10 891	3 194	748	24 600	243	556	163	38
Winterthur	4 224	12 529	3 559	702	23 045	201	596	169	34
20 000–49 999									
Bolligen	1 021	3 030	1 005	144	5 852	196	583	193	28
La Chaux-de-Fonds	2 980	7 145	1 786	343	13 579	243	583	146	28
Chur	1 244	3 609	1 292	299	7 328	193	560	201	46
Dietikon	839	2 779	649	87	4 913	193	638	149	20
Emmen	1 217	2 691	479	65	4 821	273	604	108	15
Fribourg	1 933	4 188	1 243	234	8 553	254	551	164	31
Grenchen	870	2 901	1 149	186	5 650	170	568	225	37
Köniz	1 351	4 404	2 211	351	9 523	162	530	266	42
Kriens	1 031	2 309	487	71	4 232	265	592	125	18
Lancy	469	2 132	1 069	163	4 330	122	556	279	43
Lugano	990	2 297	1 004	263	5 337	217	504	221	58
Montreux	1 013	2 192	615	158	5 046	255	551	154	40
Neuchâtel	2 424	6 085	1 768	295	11 843	229	576	167	28
Olten	1 078	3 013	991	200	5 901	204	570	188	38
Riehen	578	2 827	1 665	494	6 207	104	508	299	89
Schaffhausen	2 232	5 842	1 559	289	11 322	225	589	157	29
Sion	1 002	2 472	862	153	4 769	223	551	192	34
Thun	1 915	4 613	1 274	241	9 215	238	574	158	30
Uster	858	2 514	675	113	4 709	206	605	162	27
Vernier	631	2 293	620	75	4 043	174	634	171	21
Yverdon	1 143	2 388	563	101	4 879	273	569	134	24
Zug	1 168	3 266	1 208	290	7 705	197	550	204	49
15 000–19 999									
Aarau	822	2 500	1 150	267	5 356	173	528	243	56
Adliswil	492	1 766	712	93	3 470	161	577	232	30
Allschwil	608	2 494	989	144	5 151	144	589	233	34
Bellinzona	813	2 083	548	69	3 881	231	593	156	20
Binningen	503	1 901	984	354	4 545	134	508	263	95
Burgdorf	880	1 938	629	162	4 168	244	537	174	45
Dübendorf	684	2 432	837	122	4 556	168	597	205	30
Frauenfeld	899	2 517	708	133	5 962	211	591	167	31
Horgen	606	1 822	644	105	3 533	191	573	203	33
Kloten	583	2 222	736	92	4 126	160	612	203	25
Kreuzlingen	927	2 051	495	105	5 002	259	573	138	30
Muttenz	522	2 149	807	175	4 264	143	588	221	48
Pratteln	440	1 736	477	83	3 174	161	635	174	30
Pully	645	1 859	1 298	357	4 740	155	447	312	86
Renens	861	2 384	520	40	3 966	226	627	137	10
Solothurn	831	2 439	1 089	258	5 159	180	528	236	56
Vevey	1 026	2 260	659	124	5 025	252	555	162	31
Wädenswil	622	1 533	529	92	3 147	224	552	191	33
Wettingen	929	2 965	989	124	5 508	186	592	197	25
10 000–14 999									
Arbon	853	2 101	369	61	5 111	252	621	109	18
Baar	719	1 793	389	48	3 654	244	608	132	16
Baden	614	1 835	864	222	3 984	174	519	244	63
Birsfelden	446	1 808	592	65	3 491	153	621	204	22
Bülach	399	1 409	342	57	2 471	181	638	155	26
Carouge	929	3 063	930	89	5 569	185	611	186	18
Davos	609	1 256	372	112	2 962	259	535	158	48
Delémont	566	1 392	452	94	2 934	226	556	180	38
Einsiedeln	608	918	195	24	1 975	348	526	112	14
Gossau SG	680	1 368	260	66	2 752	286	576	110	28

1) Steuerjahre 1967/68 auf Grund des Durchschnittseinkommens 1965/66 2) Normalfälle 3) einschliesslich Sonderfälle (Pflichtige mit Zwischenveranlagung, temporär Steuerpflichtige, übrige Sonderfälle, Kapitalgewinne, Rückvergütungen und Rabatte), ohne an der Quelle besteuerte Fremdarbeiter

28. Personnes physiques, par classes de revenu – Impôt pour la défense nationale, XIVe période ¹⁾

	Contribuables avec un revenu de 2)					Répartition pour mille 2)				
	moins de 10 000 francs	10 000– 19 999 francs	20 000– 49 999 francs	50 000 et plus francs	total 3)	moins de 10 000 francs	10 000– 19 999 francs	20 000– 49 999 francs	50 000 et plus francs	
Villes de ... habitants										
10 000–14 999										
Herisau	910	1 821	405	87	4 201	282	565	126	27	
Horw	543	1 094	225	68	2 111	281	567	117	35	
Illnau	407	1 172	310	40	2 168	211	607	161	21	
Küsnacht	410	1 288	969	689	3 852	122	384	289	205	
Langenthal	600	1 537	629	150	3 377	206	527	216	51	
Liestal	411	1 718	578	136	3 473	145	604	203	48	
Littau	702	1 192	197	25	2 351	332	563	93	12	
Locarno	542	1 163	398	101	2 563	246	528	180	46	
Le Locle	1 044	2 442	543	68	4 526	255	596	132	17	
Martigny	590	1 078	363	65	2 231	282	514	173	31	
Meyrin	301	1 327	575	39	2 544	134	592	257	17	
Monthey	440	1 294	336	63	2 478	206	607	157	30	
Morges	601	1 440	432	80	3 016	236	564	169	31	
Münchenstein	412	1 651	694	122	3 385	143	574	241	42	
Muri BE	357	1 017	680	322	2 745	150	428	286	136	
Neuhausen am Rheinfall	673	2 127	513	79	3 898	199	627	151	23	
Nyon	595	1 282	477	87	2 962	244	525	195	36	
Onex	519	1 914	532	51	3 361	172	635	176	17	
Opfikon	393	1 514	519	68	2 944	158	607	208	27	
Prilly	624	1 988	627	66	3 445	189	601	190	20	
Reinach BL	319	1 334	737	163	3 068	125	522	289	64	
Rorschach	768	1 627	355	68	3 250	273	577	126	24	
Schlieren	458	1 806	458	67	3 056	164	648	164	24	
Schwyz	697	1 133	324	61	2 509	315	511	146	28	
Sierre	561	1 247	364	52	2 453	252	561	164	23	
Steffisburg	704	1 481	345	48	2 932	273	574	134	19	
Thalwil	486	1 576	757	173	3 398	162	527	253	58	
Wallisellen	352	1 406	789	138	2 977	131	524	294	51	
Wetzikon	598	1 447	447	89	2 816	232	561	173	34	
Wil SG	813	1 699	410	131	3 767	266	557	134	43	
Wohlen AG	589	1 406	403	71	2 679	239	569	163	29	
Zollikon	350	1 298	1 142	616	3 976	103	381	335	181	
moins de 10 000										
Altdorf	508	944	247	61	1 972	289	536	140	35	
Altstätten	508	629	158	25	1 603	385	476	120	19	
Appenzell	212	420	108	22	794	278	551	142	29	
Arosa	62	250	141	57	666	122	490	276	112	
Brugg	404	1 237	409	83	2 388	189	580	192	39	
Bulle	415	817	232	42	1 676	276	542	154	28	
Chiasso	371	989	293	55	2 008	217	579	172	32	
Glarus	317	929	295	64	1 980	197	579	184	40	
Ingenbohl	299	486	108	13	981	330	537	119	14	
Kilchberg	244	822	701	316	2 460	117	395	336	152	
Lenzburg	371	913	363	98	1 916	213	523	208	56	
Moutier	389	1 227	386	69	2 403	188	593	186	33	
Murten	244	542	200	36	1 095	239	530	196	35	
Nidau	279	967	427	71	2 018	160	554	245	41	
Payerne	396	902	209	36	1 624	257	585	135	23	
Porrentruy	374	800	301	39	1 769	247	528	199	26	
Rapperswil SG	469	1 348	346	84	2 897	209	600	154	37	
Rheinfelden	316	898	339	64	1 774	195	555	210	40	
Romanshorn	549	1 105	218	51	2 686	285	575	113	27	
St. Moritz	127	588	217	91	1 265	124	575	212	89	
Stans	218	530	108	27	953	247	600	122	31	
La Tour-de-Peilz	397	1 116	487	97	2 732	190	532	232	46	
Uzwil	419	1 223	308	67	2 748	208	606	153	33	
Zofingen	499	1 333	532	118	2 789	201	537	214	48	

1) années fiscales 1967/68, selon revenu moyen 1965/66 2) cas normaux 3) inclus cas spéciaux (contribuables avec taxation intermédiaire, assujettissement temporaire, autres cas spéciaux, bénéfiques en capital, ristournes et rabais), sans ouvriers étrangers imposés à la source

29. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1969

	Arbeitseinkommen in Franken				Vermögen in Franken		
	10 000	25 000	50 000	100 000	50 000	100 000	1 000 000
Städte mit ... Einwohnern	Staats- und Gemeindesteuern vom Arbeitseinkommen in Franken 1)				Staats- und Gemeindesteuern vom Vermögen in Franken 1)		
über 100 000							
Basel	193	1 769	7 077	18 785	104	314	7 943
Bern	451	2 638	7 675	19 565	131	328	4 814
Genève	267	2 325	8 334	21 185	-	-	5 319
Lausanne	507	2 827	7 735	19 468	82	287	7 541
Zürich	365	2 468	7 743	19 749	50	186	3 589
50 000-99 999							
Biel	497	2 906	8 454	21 550	145	362	5 302
Luzern	468	2 585	7 405	18 373	230	518	6 508
St. Gallen	310	2 509	7 359	17 279	172	387	5 539
Winterthur	390	2 637	8 273	21 102	53	199	3 835
20 000-49 999							
Bolligen	464	2 711	7 889	20 111	135	337	4 948
La Chaux-de-Fonds	343	2 716	8 616	22 615	64	240	6 821
Chur	378	2 553	7 846	18 889	124	295	8 107
Dietikon	380	2 567	8 055	20 545	52	194	3 733
Emmen	461	2 545	7 290	18 087	227	510	6 407
Fribourg	576	2 934	8 173	18 158	185	494	6 262
Grenchen	469	2 680	7 601	18 634	170	417	7 007
Köniz	456	2 664	7 752	19 762	133	332	4 862
Kriens	305	2 795	8 008	19 871	249	561	7 000
Lancy	271	2 355	8 440	21 454	-	-	5 386
Lugano	394	2 063	6 856	18 783	70	158	4 314
Montreux	560	3 078	7 824	16 448	89	311	5 555
Neuchâtel	317	2 459	7 835	20 397	94	250	6 615
Olten	536	2 666	7 999	18 636	196	498	8 442
Riehen	153	1 553	6 222	16 558	104	314	7 943
Schaffhausen	413	2 541	8 103	21 446	51	178	6 807
Sion	445	2 767	9 217	21 552	201	492	8 720
Thun	487	2 845	8 278	21 103	142	354	5 192
Uster	395	2 676	8 398	21 420	54	202	3 892
Vernier	260	2 261	8 102	20 594	-	-	5 171
Yverdon	507	2 827	7 735	19 468	82	287	7 541
Zug	208	1 971	6 799	16 231	119	357	5 236
15 000-19 999							
Aarau	422	2 041	6 442	17 461	136	327	5 843
Adliswil	365	2 468	7 743	19 749	50	186	3 589
Allschwil	345	1 671	5 475	15 193	295	713	9 899
Bellinzona	405	2 122	7 052	19 319	72	162	4 437
Binningen	291	1 518	5 152	14 531	295	560	8 216
Burgdorf	480	2 805	8 162	20 808	140	349	5 119
Dübendorf	368	2 488	7 806	19 908	50	188	3 618
Frauenfeld	432	2 704	7 952	17 616	186	418	5 363
Horgen	372	2 518	7 899	20 147	51	190	3 661
Kloten	364	2 458	7 712	19 669	49	185	3 574
Kreuzlingen	140	2 879	8 465	18 752	198	446	5 709
Muttenz	305	1 557	5 235	14 701	239	587	8 513
Pratteln	325	1 621	5 369	14 980	249	610	8 770
Pully	485	2 706	6 891	14 496	78	274	4 899
Renens	507	2 827	7 735	19 468	82	287	7 541
Solothurn	500	2 539	7 506	17 988	185	457	7 642
Vevey	538	2 958	7 517	15 800	85	299	5 336
Wädenswil	387	2 617	8 211	20 943	53	197	3 806
Wettingen	493	2 382	7 521	20 384	159	382	6 821
10 000-14 999							
Arbon	458	2 861	8 414	18 639	197	443	5 674
Baar	229	2 162	7 457	17 800	130	392	5 742
Baden	459	2 221	7 010	18 999	148	356	6 358
Birsfelden	322	1 605	5 336	14 909	252	616	8 830
Bülach	405	2 637	8 273	21 102	53	199	3 835
Carouge	255	2 214	7 933	20 164	-	-	5 062
Davos	405	2 747	8 446	20 336	133	318	8 690
Delémont	491	2 872	8 355	21 300	143	357	5 240
Einsiedeln	368	2 538	8 250	20 180	165	440	5 390
Gossau SG	388	2 422	7 103	16 678	166	374	5 346

1) Steuerleistung eines verheirateten, unselbständig Erwerbenden ohne Kinder, inbegriffen Abgabe an die grösste Kirchgemeinde

29. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune, en 1969

	Produit du travail en francs				Fortune en francs		
	10 000	25 000	50 000	100 000	50 000	100 000	1 000 000
Villes de ... habitants	Impôts cantonaux et communaux sur le produit du travail, en francs 1)				Impôts cantonaux et communaux sur la fortune, en francs 1)		
10 000–14 999							
Herisau	417	2 787	7 781	18 505	221	461	6 071
Horw	510	2 826	8 098	20 094	252	567	7 000
Illnau	401	2 707	8 493	21 660	54	204	3 936
Küsnacht	316	2 131	6 683	17 042	43	160	3 097
Langenthal	459	2 685	7 812	19 914	134	334	4 899
Liestal	304	1 537	5 169	14 544	279	616	8 333
Littau	505	2 795	8 008	19 871	249	561	7 000
Locarno	426	2 239	7 443	20 392	76	171	4 684
Le Locle	344	2 738	8 456	21 715	64	240	6 615
Martigny	404	2 490	8 323	19 699	180	440	7 800
Meyrin	271	2 355	8 440	21 454	–	–	5 386
Monthey	438	2 724	9 080	21 268	198	484	8 580
Morges	495	2 716	6 901	14 506	78	274	4 899
Münchenstein	358	1 709	5 553	15 354	272	661	9 325
Muri BE	392	2 289	6 661	16 981	114	285	4 178
Neuhausen am Rheinflall	390	2 401	7 656	20 264	48	168	6 432
Nyon	473	2 595	7 084	17 814	75	262	6 688
Onex	276	2 408	8 630	21 937	–	–	5 508
Opfikon	345	2 329	7 306	18 634	47	176	3 386
Prilly	495	2 716	7 414	16 577	78	274	5 600
Reinach BL	367	1 710	5 513	15 238	279	677	9 503
Rorschach	382	2 378	6 975	16 376	163	367	5 250
Schlieren	367	2 478	7 774	19 828	50	187	3 603
Schwyz	345	2 377	7 725	18 895	154	412	5 047
Sierre	454	2 790	9 276	21 668	202	495	8 775
Steffisburg	510	2 979	8 668	22 096	148	371	5 436
Thalwil	356	2 409	7 556	19 271	48	182	3 502
Wallisellen	318	2 141	6 714	17 122	43	161	3 111
Wetzikon	398	2 687	8 430	21 501	54	202	3 907
Wil SG	331	2 056	6 027	14 150	141	317	4 536
Wohlen AG	491	2 373	7 492	20 307	158	380	6 795
Zollikon	299	2 012	6 308	16 087	40	152	2 923
moins de 10 000							
Altdorf	309	1 675	4 593	10 660	267	578	7 865
Altstätten	479	2 997	8 793	20 649	206	463	6 620
Appenzell	512	2 714	7 196	18 062	225	450	5 850
Arosa	350	2 373	7 297	17 569	115	275	7 576
Brugg	441	2 131	6 726	18 230	142	341	6 100
Bulle	579	2 949	8 215	18 252	189	505	6 411
Chiasso	403	2 098	6 963	19 068	71	160	4 378
Glarus	278	2 577	8 417	18 812	430	913	12 366
Ingenbohl	352	2 423	7 875	19 262	158	420	5 145
Kilchberg	303	2 042	6 402	16 326	41	154	2 966
Lenzburg	472	2 283	7 208	19 538	152	366	6 538
Moutier	466	2 725	7 927	20 209	136	339	4 972
Murten	539	2 712	7 518	16 681	157	418	5 308
Nidau	462	2 698	7 850	20 012	134	336	4 924
Payerne	538	2 958	8 075	20 310	85	299	7 863
Porrentruy	485	2 838	8 257	21 049	141	353	5 179
Rapperswil SG	375	2 320	6 799	15 958	159	358	5 114
Rheinfelden	450	2 176	6 868	18 615	145	348	6 229
Romanshorn	480	3 001	8 824	19 548	206	464	5 951
St. Moritz	383	2 639	8 129	19 582	128	306	8 390
Stans	429	2 538	6 892	14 250	288	588	5 988
La Tour-de-Peilz	441	2 414	6 588	14 728	70	244	4 975
Uzwil	386	2 390	7 004	16 440	164	369	5 269
Zofingen	422	2 041	7 436	17 461	136	327	5 843

1) Prestation fiscale d'un contribuable de profession dépendante, marié, sans enfants; y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

30. Wehrsteuer-Kopfquoten – Wehrsteuer XIV. Periode

Quotes-parts par tête de population – Impôt pour la défense nationale, XIVe période

Städte mit ... Einwohnern	Wehrsteuer pro Kopf der Bevölkerung in Franken 1)			Villes de ... habitants	Impôt pour la défense nationale par habitant, en francs 1)		
	Natürliche Personen	Juristische Personen	zusammen		Personnes physiques	Personnes morales	en tout
100 000 und mehr				10 000–14 999			
Basel	155.96	237.20	393.16	Herisau	68.90	35.68	104.58
Bern	130.97	61.38	192.35	Horw	51.04	7.82	58.86
Genève	201.36	194.01	395.37	Illnau	38.97	6.39	45.36
Lausanne	111.06	106.76	217.82	Küsnacht	584.68	26.44	611.12
Zürich	152.40	123.10	275.50	Langenthal	136.70	86.49	223.19
50 000–99 999				Liestal	152.83	50.86	203.69
Biel	102.14	66.17	168.31	Littau	33.57	9.64	43.21
Luzern	100.67	98.07	198.74	Locarno	76.19	57.21	133.40
St. Gallen	99.00	36.07	135.07	Le Locle	66.42	49.09	115.51
Winterthur	90.70	43.76	134.46	Martigny	65.61	23.54	89.15
20 000–49 999				Meyrin	42.60	40.47	83.07
Bolligen	64.31	5.38	69.69	Monthey	69.87	49.39	119.26
La Chaux-de-Fonds	88.30	22.66	110.96	Morges	70.40	21.07	91.47
Chur	103.84	171.33	275.17	Münchenstein	105.86	49.17	155.03
Dietikon	54.48	13.52	68.00	Muri BE	252.64	40.29	292.93
Emmen	42.23	72.84	115.07	Neuhausen am Rheinflall	72.89	64.75	137.64
Fribourg	64.33	278.42	342.75	Nyon	78.01	26.11	104.12
Grenchen	133.95	120.98	254.93	Onex	41.49	0.26	41.75
Köniz	111.49	25.14	136.63	Opfikon	79.19	43.66	122.85
Kriens	37.70	7.78	45.48	Prilly	66.48	65.61	132.09
Lancy	75.00	52.54	127.54	Reinach BL	113.47	14.21	127.68
Lugano	122.35	138.43	260.78	Rorschach	58.61	41.37	99.98
Montreux	99.85	27.26	127.11	Schlieren	76.40	69.31	145.71
Neuchâtel	87.49	55.45	142.94	Schwyz	56.58	12.51	69.09
Olten	98.72	69.15	167.87	Sierre	74.08	50.68	124.76
Riehen	269.49	5.51	275.00	Steffisburg	46.79	25.05	71.84
Schaffhausen	94.42	24.98	119.40	Thalwil	127.31	11.24	138.55
Sion	66.85	30.44	97.29	Wallisellen	134.77	30.56	165.33
Thun	88.31	12.50	100.81	Wetzikon	71.12	22.75	93.87
Uster	67.31	19.28	86.59	Wil SG	89.59	22.42	112.01
Vernier	41.03	31.74	72.77	Wohlen AG	59.73	48.07	107.80
Yverdon	54.91	19.52	74.43	Zollikon	558.18	18.85	577.03
Zug	136.54	876.77	1 013.31	moins de 10 000			
15 000–19 999				Altdorf	101.75	76.21	177.96
Aarau	159.51	150.63	310.14	Altstätten	33.30	22.03	55.33
Adliswil	66.55	8.55	75.10	Appenzell	45.64	13.45	59.09
Allschwil	104.40	17.14	121.54	Arosa	197.04	60.18	257.22
Bellinzona	49.85	19.27	69.12	Brugg	101.00	119.08	220.08
Binningen	223.77	8.56	232.33	Bulle	66.45	25.30	91.75
Burgdorf	109.20	49.23	158.43	Chiasso	71.79	116.25	188.04
Dübendorf	68.92	15.27	84.19	Glarus	113.34	1 249.49	1 362.83
Frauenfeld	85.76	51.49	137.25	Ingenbohl	41.08	14.70	55.78
Horgen	95.93	19.94	115.87	Kilchberg	388.59	25.59	414.18
Kloten	73.40	61.77	135.17	Lenzburg	101.40	79.64	181.04
Kreuzlingen	77.58	25.06	102.64	Moutier	86.11	50.69	136.80
Muttenz	126.18	116.09	242.27	Murten	76.46	30.25	106.71
Pratteln	80.09	68.53	148.62	Nidau	91.33	19.54	110.87
Pully	209.52	8.97	218.49	Payerne	56.65	15.74	72.39
Renens	44.97	29.49	74.46	Porrentruy	73.05	18.21	91.26
Solothurn	151.23	43.34	194.57	Rapperswil SG	111.76	28.79	140.55
Vevey	88.87	270.00	358.87	Rheinfelden	102.25	205.03	307.28
Wädenswil	81.96	22.76	104.72	Romanshorn	64.61	27.12	91.73
Wettingen	75.00	42.40	117.40	St. Moritz	178.17	125.77	303.94
10 000–14 999				Stans	40.67	24.76	65.43
Arbon	67.49	48.79	116.28	La Tour-de-Peilz	117.48	252.88	370.36
Baar	52.81	42.12	94.93	Uzwil	78.73	51.04	129.77
Baden	164.00	184.19	348.19	Zofingen	146.08	133.74	279.82
Birsfelden	67.76	23.01	90.77				
Bülach	71.60	18.44	90.04				
Carouge	194.86	160.31	355.17				
Davos	116.58	36.89	153.47				
Delémont	66.29	19.43	85.72				
Einsiedeln	29.06	14.00	43.06				
Gossau SG	53.83	35.64	89.47				

1) nach Steuerauscheidung, Steuerjahre 1967/68
Wohnbevölkerung 1. Dezember 1970

1) après les partages d'impôt, années fiscales 1967/68
population au 1er décembre 1970

Tabellen

1	Schweizerischer Städteverband
2– 7	Eidgenössisches Statistisches Amt
8–10	Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
11–13	Eidgenössisches Statistisches Amt
14	Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
15–17	Statistische Ämter der Städte Bern und Zürich
18–19	Schweiz. Verein von Gas- und Wasserfachmännern
20	Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
21	Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
22	Eidgenössisches Amt für Umweltschutz
23	Schweizerischer Städteverband
24–26	Eidgenössische Steuerverwaltung
27	Eidgenössisches Statistisches Amt
28–30	Eidgenössische Steuerverwaltung

Tableaux

1	Union des villes suisses
2– 7	Bureau fédéral de statistique
8–10	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
11–13	Bureau fédéral de statistique
14	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
15–17	Offices de statistique des villes de Berne et de Zurich
18–19	Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux
20	Union des centrales suisses d'électricité
21	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
22	Office fédéral de la protection de l'environnement
23	Union des villes suisses
24–26	Administration fédérale des contributions
27	Bureau fédéral de statistique
28–30	Administration fédérale des contributions

Herausgeber

Schweizerischer Städteverband, Zeltweg 25, 8032 Zürich

Editeur

Union des villes suisses, Zeltweg 25, 8032 Zurich

